

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 102 (1984)
Heft: 92

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 55,-, halbj. Fr. 33,-, Ausland Fr. 70,- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro min. 60 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 55,-, un semestre fr. 33,-, étranger fr. 70,- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le min. 60 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 92 – 1373

Bern, Mittwoch, 18. April 1984
Berne, mercredi, 18 avril 1984

102. Jahrgang
102e année

No 92 – 18. 4. 1984

Ausfall des Schweizerischen Handelsamtsblattes während der Osterfeiertage 1984

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt an den nachstehenden Tagen aus:

20. April (Karfreitag), 21. April (Samstag) und 23. April (Ostermontag) 1984.

Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant les fêtes de Pâques 1984

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée les jours suivants:
20 avril (vendredi saint), 21 avril (samedi) et 23 avril (lundi de Pâques) 1984.

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Antrag auf Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Maler- und Gipsergewerbe – Requête à fin de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective de travail pour l'industrie de la plâtrerie et de la peinture – Domanda intesa a modificare il decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto collettivo di lavoro per il settore della pittura e gestatura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 329118-329140

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(1778)

Gemeinschuldner: Waber Charles, geb. 6. Januar 1952, von Horrenbach-Buchen BE, Koch, Schaffhauserstrasse 299, 8050 Zürich, früher Hotel/Restaurant Bahnhof, 9470 Buchs SG.

Datum der Konkurseröffnung: 29. März 1984.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. Mai 1984.

8050 Zürich, den 11. April 1984

Konkursamt Oerlikon-Zürich:
R. Wälti, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1777)

Gemeinschuldner: Waber-Tschanz Erwin, geb. 18. April 1926, von Horrenbach-Buchen BE, Kaufmann, Greifenseestrasse 50, 8050 Zürich, früher Hotel/Restaurant Bahnhof, 9470 Buchs SG.

Datum der Konkurseröffnung: 3. April 1984.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. Mai 1984.

8050 Zürich, den 11. April 1984

Konkursamt Oerlikon-Zürich:
R. Wälti, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1779)

Gemeinschuldner: Vadas Imre, geb. 6. Januar 1950, staatenlos, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzel-firma «I. Vadas, Weinhandlung», Oberwis 6, 8307 Tagelswangen, Gemeinde Lindau.

Datum der Konkurseröffnung: 1. März 1984.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. Mai 1984.

8308 Illnau, den 11. April 1984

Konkursamt Illnau:
Rusterholz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zug

(1826)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Klinik AG in Liq., ohne Domizil, 6300 Zug, mit Geschäftsdomicil in 2503 Biel, Werkhofstrasse 11, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug am 22. März 1984 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6300 Zug, den 16. April 1984

Konkursamt Zug

Ct. de Fribourg

(1792)

Faillie: Kero-Sun Trading Company S.A., achat et vente d'articles de toutes sortes, en particulier de chauffages portables alimentés au kérosène, Beaumont 18, à Fribourg.

Date de l'ouverture de la faillite: 19 mars 1984.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions: 14 mai 1984.

1700 Fribourg, le 12 avril 1984

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Solothurn

(1833)

Gemeinschuldnerin: Roeti Watch, Leo Henzi & fils SA., Bleichenbergstrasse 62, 5662 Biberist, mit Sitz in Günsberg SO.

Datum der Konkurseröffnung: 20. März 1984.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 4. Mai 1984.

4500 Solothurn, den 10. April 1984

Konkursamt Lebern

Kt. Solothurn Gemeinschuldner: Kurth Heinz , 1953, von Attiswil BE, Gärtner, Hubelweg 5, 4534 Flumenthal. Eigentümer folgender Grundstücke: GB Flumenthal Nr. 500 GB Attiswil Nrn. 493 und 750 Datum der Konkurseröffnung: 3. April 1984. Erste Gläubigerversammlung: 27. April 1984, 14 Uhr, im Konferenzzimmer Amthaus 2 (1. Stock). Ordentliches Verfahren: Art. 232 SchKG. Eingabefrist: bis 25. Mai 1984. (Die Forderungen sind Wert 3. April 1984 einzugeben.) 4500 Solothurn, den 16. April 1984	(1850) Kt. St. Gallen Gemeinschuldner: Fäh Benedikt , geb. 1946, von Ernetschwil und St. Gallenkappel, Grynaustrasse 9, 8730 Uznach; Inhaber der Einzel-firma «Benedikt Fäh», Grynaustrasse 9, 8730 Uznach. Datum der Konkurseröffnung: 15. Februar 1984. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 8. Mai 1984. 8722 Kaltbrunn, den 18. April 1984 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble	(1812) Ct. de Vaud Failli: Pfister Thierry-Erwin , né le 22 août 1950, originaire de Wädens-wil ZH, mécanicien sur autos, exploitant un garage sis avenue de la Gare 32, à Morges, domicilié chemin du Bocage 11, à Echandens. Date du prononcé: 2 avril 1984. Liquidation sommaire, cf art. 231 LP. Délai pour les productions des créances et autres droits: 11 mai 1984. Les créanciers ayant produit dans le sursis concordataire sont dis-pensés de le faire à nouveau, sauf modification. 1110 Morges, le 18 avril 1984 Le préposé aux faillites: Nicaïty
Kt. Basel-Stadt Gemeinschuldnerin: Joseph Birrer AG , Fabrikation und Montage von sowie Handel mit Bauelementen und verwandten Artikeln usw., Margarethenstrasse 75 und Reinacherstrasse 131, Basel. Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Stockwerkeigen-tumspartzeile: Grundbuch Therwil BL: Nr. 3264, StWe, 58/1000 Miteigentum an der Stammpartzeile 513, haltend 21 a 35 m ² , mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 14 im 2. Obergeschoss des Gebäudes an der Aleman-nenstrasse 2, Therwil BL. Datum der Konkurseröffnung: 5. März 1984. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist: bis 8. Mai 1984. 4001 Basel, den 18. April 1984	(1830) Kt. Aargau Gemeinschuldner: Rüegg Edelbert , geboren 1957, von Bauma ZH, Vertreter, Tramstrasse 3, 5033 Buchs. Datum der Konkurseröffnung: 11. April 1984 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 11. Mai 1984. 5036 Oberentfelden, den 18. April 1984 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden Kt. Thurgau Gemeinschuldnerin: Texplast AG , Hauptstrasse 4, 9215 Schönenberg. Datum der Konkurseröffnung: 5. April 1984. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 30. April 1984, 16 Uhr, Restaurant Grütal, 9215 Schönenberg. Eingabefrist: bis 21. Mai 1984. Da mit den Gläubigern bereits eine Vereinbarung getroffen worden ist, besteht die Möglichkeit, dass der Konkurs widerrufen wird. 9215 Schönenberg, den 13. April 1984 Für das Konkursamt Bischofszell: Betreibungsamt Neukirch a.d. Thur in Schönenberg a.d. Thur	(1791) Ct. de Genève Failli: Vienne Jean-Bernard , 26 janvier 1959, FR, tapissier-décorateur, domicilié rue Cherbuliez 7, à Genève, exploitant un commerce de papiers-peints et de tous revêtements de sols; achat, vente et représen-tation de tous meubles, de produits et d'articles se rapportant à la décoration; à l'enseigne «Jean-Bernard Décoration, Vienne», sis rue Cherbuliez 7, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 23 janvier 1984. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 avril 1984. Délai pour les productions: 8 mai 1984. 1200 Genève, le 18 avril 1984 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud
Kt. Basel-Stadt Gemeinschuldner: Flubacher Marcel , geb. 23. September 1960, von Basel, Leimenstrasse 49, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Hot Wave Flubacher», Handel mit Sportartikeln aus Amerika, Import von und Handel mit Schallplatten, Blauenstrasse 43, Basel. Datum der Konkurseröffnung: 8. März 1984. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist: bis 8. Mai 1984. 4001 Basel, den 18. April 1984	(1806) Kt. Thurgau Gemeinschuldnerin: Texplast AG , Hauptstrasse 4, 9215 Schönenberg. Datum der Konkurseröffnung: 5. April 1984. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 30. April 1984, 16 Uhr, Restaurant Grütal, 9215 Schönenberg. Eingabefrist: bis 21. Mai 1984. Da mit den Gläubigern bereits eine Vereinbarung getroffen worden ist, besteht die Möglichkeit, dass der Konkurs widerrufen wird. 9215 Schönenberg, den 13. April 1984 Für das Konkursamt Bischofszell: Betreibungsamt Neukirch a.d. Thur in Schönenberg a.d. Thur Ct. Ticino Fallita: Micky SA in liq. , Lugano. Data dell'apertura del fallimento: 23 marzo 1984, decreto della pretura di Lugano-Distretto, Lugano. Procedura sommaria: con decreto di data 12 aprile 1984 la stessa pre-tura ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria, riservata la facoltà ai creditori di chiederne la continua-zione con la procedura ordinaria anticipandone le spese. Termine per l'insinuazione dei crediti: 7 maggio 1984. 6900 Lugano, il 12 aprile 1984 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, 1° circondario Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.	(1813) Ct. du Jura Faillie: S.I. Le Catalpa SA , avec siège social à Delémont. Propriétaire des immeubles suivants: Ban de Lausanne Feuil. Lieu-dit, nature Contenance Val. off. no a ca Fr. 608 Avenue d'Echallens 156, habita-tion-garages, bloc locatif de 21 appartements et 8 garages 6 95 1 498 000.- Estimation de l'office des faillites: fr. 2 075 000.-. Date de l'ouverture de la faillite: 5 avril 1984. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 8 mai 1984; pour l'indication des servitu-des: 8 mai 1984. 2800 Delémont, le 18 avril 1984 Office des faillites, Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis
Kt. Basel-Stadt Gemeinschuldnerin: Schadendienst HMD AG , Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Organisation der Scha-densbehebung usw., Margarethenstrasse 47, Basel. Datum der Konkurseröffnung: 29. März 1984. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist: bis 8. Mai 1984. 4001 Basel, den 18. April 1984	(1810) Kt. Basel-Stadt Gemeinschuldnerin: Schadendienst HMD AG , Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Organisation der Scha-densbehebung usw., Margarethenstrasse 47, Basel. Datum der Konkurseröffnung: 29. März 1984. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist: bis 8. Mai 1984. 4001 Basel, den 18. April 1984 Ct. Ticino Fallita: Cofinainvest SA , Lugano. Data dell'apertura del fallimento: 29 marzo 1984 decreto della pretura di Lugano-Distretto, Lugano. Prima assemblea dei creditori: venerdì 27 aprile 1984, alle ore 10, presso la sala incanti ufficio esecuzione e fallimenti, Palazzo di giusti-zia, Lugano. Termine per l'insinuazione dei crediti: 21 maggio 1984. 6900 Lugano, il 16 aprile 1984 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, 1° circondario Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.	Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230) Suspension de la liquidation (LP 230) Sospensione della procedura (LEF 230) Kt. Zürich Über die Pro Dis Film AG , mit Sitz in Zürich 1, Löwenstrasse 71, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. November 1983 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 12. April 1984 mangels Aktiven ein-gestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. April 1984 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des unge-deckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8022 Zürich, den 17. April 1984 Notariat Zürich (Altstadt) Talstrasse 23, Postfach, 8022 Zürich U. Tobler, Notar-Stellvertreter
Kt. Basel-Stadt Vorläufige Konkursanzeige Über Champion Garage Riehen Hiltbrand & Co. , Lörracher-strasse 119, Riehen BS, wurde am 9. April 1984 der Konkurs eröffnet. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 4001 Basel, den 18. April 1984	(1808) Kt. Basel-Stadt Vorläufige Konkursanzeige Über Hiltbrand-Holinger Johann , Lörracherstrasse 105, Riehen BS, Gesellschafter der falliten Kollektivgesellschaft «Champion Garage Riehen Hiltbrand & Co.» (Konkurseröffnung: 9. April 1984), Lörra-cherstrasse 119, Riehen BS, wurde am 5. April 1984 der Konkurs eröffnet. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 4001 Basel, den 18. April 1984 Ct. Ticino Fallita: Saimpex S.A. , Maroggia. Data dei decreti di apertura del fallimento e di procedura sommaria: 1° marzo 1984 e 6 aprile 1984 della pretura di Lugano-Distretto. Termine per la notifica dei crediti: 11 maggio 1984. Avvertenza: I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'ufficio, a mezzo di pubblico incanto o a trattative private, se entro dieci giorni dalla pre-sente pubblicazione non verrà fatta opposizione. Entro ugual termine è riservata ai creditori la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando Fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'uffi-cio si riserva la facoltà di chiedere il pagamento (RU 64 III 38). 6900 Lugano, il 18 aprile 1984 Ufficio esecuzione e fallimenti del 2° circondario di Lugano	(1829) Ct. de Vaud Faillie: Dep Holding S.A. , chemin des Charmettes 9, 1003 Lausanne. Date du prononcé: 5 avril 1984. Première assemblée des créanciers: 27 avril 1984, à 15 h., dans l'une des salles du Palais de justice de Montbenon (entrée Est). Délai pour les productions: 21 mai 1984. 1001 Lausanne, le 18 avril 1984 Office des faillites: M. Tavel, préposé
Kt. Appenzell A. Rh. Gemeinschuldnerin: Opti-Haus AG , Gremmstrasse 26, 9053 Teufen. Datum der Eröffnung: 30. März 1984. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist (Val. 30. März 1984): bis 8. Mai 1984. 9427 Wolfhalden, den 16. April 1984 Konkursamt Appenzell A. Rh. Bezirk Mittelland	(1831) Ct. de Vaud Faillie: Dep Holding S.A. , chemin des Charmettes 9, 1003 Lausanne. Date du prononcé: 5 avril 1984. Première assemblée des créanciers: 27 avril 1984, à 15 h., dans l'une des salles du Palais de justice de Montbenon (entrée Est). Délai pour les productions: 21 mai 1984. 1001 Lausanne, le 18 avril 1984 Office des faillites: M. Tavel, préposé	(1780) Kt. Zürich Über die Firma Kona Handels AG in Liquidation , mit Sitz in 8400 Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Winterthur, vom 28. Februar 1984, der Konkurs eröffnet, das Verfah-ren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. April 1984 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. April 1984 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des unge-deckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8401 Winterthur, den 17. April 1984 Konkursamt Winterthur-Altstadt Stadthausstrasse 14, Postfach 8401 Winterthur

Kt. Zürich (1834)

Über die Firma Peier AG in Liquidation, mit Sitz in 8400 Winterthur, Gutstrasse 7, c/o Hans-Rudolf Peier, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Winterthur am 27. März 1984 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 12. April 1984 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. April 1984 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 700.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8400 Winterthur, den 18. April 1984

Konkursamt Winterthur-Altdstadt:
W. Albrecht, Notar-Stellvertreter

Ct. de Berne (1795)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre la succession répudiée de **Chaouche Bouali-Daniel**, 1961, en son vivant domicilié à 2520 La Neuveville, par ordonnance rendue le 13 février 1984 par le juge des faillites a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 12 avril 1984 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 avril 1984 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 1200.–, la faillite sera clôturée.

2520 La Neuveville, le 12 avril 1984

Office des faillites de La Neuveville:
G. Racine, substitut

Ct. Ticino (1794)

Fall. 14/84

Faillite: **Rohrseitz Werner**, 1941, fu George, via Gaggini da Bissone 5, Lugano (titolare della ditta individuale Karo-Reproduktionen W. Rohrseitz, Littau LU)

Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: decreti 13 marzo 1984 e 12 aprile 1984 della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.

La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni data, anticipando fr. 5000.– a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 12 aprile 1984

Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, 1° circondario
Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Ct. Ticino (1835)

Faillite: **Carrozzeria Maro di Maimone Giuseppe**, Agno.

Data dei decreti di apertura e sospensione: 23 gennaio 1984 e 6 aprile 1984 della pretura di Lugano-Distretto.

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 1° maggio 1984, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.

L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 18 aprile 1984

Ufficio esecuzione e fallimenti
del 2° circondario di Lugano

Ct. Ticino (1814)

Faillite: **Turismo S.A.**, Chiasso.

Data dei decreti: 10 febbraio 1984 e 9 aprile 1984 della pretura di Mendrisio-sud.

La procedura si ritirerà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessuno dei creditori ne chieda, a questo ufficio, la continuazione entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.– per tasse e spese.

Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento. (RU 64 III 38).

6850 Mendrisio, il 13 aprile 1984

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: A. Cairi, uff.

Ct. de Genève (1790)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Edipub S.A.**, importation, exportation, achat et vente de matières premières, produits manufacturés ou non; fabrication et commerce d'articles dans le domaine du luminaire et de la décoration, toute activité dans le domaine de l'édition et de la publicité; commerce et courtage de matériel publicitaire, ayant son siège place Grenus 4, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 mars 1984.

Date de suspension de la liquidation: 16 avril 1984.

Délai pour l'avance des frais: 30 avril 1984.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 378.497 sont révoquées par cette publication.

1200 Genève, le 18 avril 1984

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (1816)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die **Udima AG**, mit Sitz in Opfikon, Rietstrasse 35, 8152 Glattbrugg, liegen der Kollokationsplan und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9 (Gemeindehaus), 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. April 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirgsgerichtes Bülach, 8180 Bülach, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Wallisellen Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, schriftlich einzureichen.

8304 Wallisellen, den 16. April 1984

Konkursamt Wallisellen

Kt. Basel-Landschaft (1796)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkursverfahren über **Umiker Sonja**, St. Arbogastverlag, Hauptstrasse 3, 4132 Muttenz, liegen der Kollokationsplan und das Inventar ab 18. April 1984 auf der unterzeichnenden Amtsstelle (Domplatz 9, Büro 15) zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirgsgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert zehn Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, den 18. April 1984

Konkursamt Arlesheim

Kt. Thurgau (1837)**Kollokationsplan und Inventar**

Im summarischen Konkursverfahren über **Kolb Anton**, von Lanzenneunforn, Transporte, 8573 Alterswilen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern vom 23. April bis 3. Mai 1984 beim Betreibungsamt Alterswilen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt, 8573 Alterswilen, Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Rekurskommission des Obergerichtes des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld, innert der Auflagefrist einzureichen, andernfalls Kollokationsplan und Inventar als anerkannt gelten.

8573 Alterswilen, den 16. April 1984

Für das Konkursamt Kreuzlingen:
Betreibungsamt Alterswilen

Ct. de Vaud (1781)

Faillie: **Xamilus SA**, exploitation du restaurant «Macadam Burgers», à Yverdon; siège: anc. à Epalinges, act. Rochetaz 36, à Pully.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 28 avril 1984, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendications de propriété – art. 49 et 80 OOF).

1001 Lausanne, le 18 avril 1984

Office des faillites de Lausanne:
C. Kammermann, substitut

Ct. de Vaud (1836)**Etat de collocation complémentaire**

Faillie: **Boral S.A.**, en liquidation, rue des Terreaux 3, 1003 Lausanne. Deuxième dépôt de l'état de collocation, ensuite de l'admission de productions tardives en 5e classe.

Délai pour intenter action en opposition: 1er mai 1984, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, le 18 avril 1984

Office des faillites de Lausanne:
C. Kammermann, substitut

Ct. de Vaud (1797)

Failli: **Agabio Germano**, né le 4 décembre 1939, originaire d'Italie, ingénieur-géomètre de formation, exploitant une entreprise de construction pour le bâtiment et le génie civil, domicilié au Verney, 1111 Echichens.

Date du dépôt: 18 avril 1984.

Délai pour intenter action en opposition: 28 avril 1984, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse en ce qui concerne des revendications admises ainsi que trois procès en cours peut être demandée dans le même délai (art. 49 et 63 OOF).

L'inventaire est également déposé.

Communication: «Impôt sur le chiffre d'affaires», toutes les déclarations de grossiste émises par le failli sous le no 800 743 sont révoquées par la présente publication.

1110 Morges, le 12 avril 1984

Le préposé aux faillites:
Nicity

Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Kt. Zürich (1782)**Auflage der Verteilungslisten betreffend die pfandversicherten Forderungen**

Es wird den Gläubigern der **Horta Generalunternehmung AG**, Zürich, Anzeige gemacht über die Auflage der Verteilungslisten betreffend die nachfolgenden Objekte beim Konkursamt Riesbach-Zürich sowie bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Fides Treuhandgesellschaft in Zürich.

Geroldswil	Inv. Nr. 1019
Hohlstrasse Zürich	Inv. Nr. 1001
Thurgauerstrasse Zürich	Inv. Nr. 1014
Forchstrasse Zürich	Inv. Nr. 1013
Schaffhausen	Inv. Nr. 1144
Vaz/Obervaz	Inv. Nr. 1145–1147 und 1149–1151

Allfällige Beschwerden sind innert 10 Tagen von dieser Publikation an gerechnet, beim Bezirgsgericht Zürich einzureichen.

8002 Zürich, den 12. April 1984

Die e.a. Konkursverwaltung:
Fides Treuhandgesellschaft

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (1817)

Das Konkursverfahren über **Stadler Albert**, geb. 1941, von Kirchberg SG, Magaziner, Naglerwiesenstrasse 54, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirgsgericht Zürich vom 12. April 1984 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, den 17. April 1984

Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (1822)

Das Konkursverfahren über die **Moos & Müller Autoreparaturwerkstatt AG**, Lierenhof, 8926 Kappel am Albis, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirgsgerichtes Affoltern am Albis vom 11. April 1984 als geschlossen erklärt worden.

8910 Affoltern am Albis, den 13. April 1984

Konkursamt Affoltern am Albis

Kt. Zürich (1785)

Das Konkursverfahren über **Kuhn Wilhelm August**, 1948, von Wohlen, Bäcker-Konditor, wohnhaft in 8400 Winterthur, Zentralstrasse 19, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Winterthur vom 3. April 1984 als geschlossen erklärt worden.

8401 Winterthur, den 18. April 1984

Konkursamt Winterthur-Altdstadt:
W. Albrecht, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (1818)

Gemeinschuldnerin: **Telefil AG**, Bau und Betrieb von Nachrichtenübermittlungsanlagen, Flurweg 31, 2504 Biel.

Datum des Schlusses: 12. April 1984.

2500 Biel, den 18. April 1984

Konkursamt Biel:
Bregnard

Kt. Luzern (1838)

Das Konkursverfahren über **Inderbitzin Urs**, geboren 3. Dezember 1945, von Steinen SZ, Hirsenstrasse 7, Hergiswil NW, gewesener Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Memo Records, U. Inderbitzin, Zentralstrasse 16c, Ebikon, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 12. April 1984 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 18. April 1984

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Solothurn (1798)

Das Konkursverfahren über **Bürgi Franz sel.**, wohnhaft gewesen in Zuchwil, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten, vom 9. April 1984, als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 18. April 1984

Konkursamt Kriegstetten

Kt. Aargau (1821)

Das Konkursverfahren über **Held Rolf**, 1952, von Nussdorf BL, Buchdrucker, Menziken, nun 4415 Lausen, Ergolzstrasse 12, ist durch Verfügung des Bezirgsgerichts Kulm vom 10. April 1984 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 13. April 1984

Konkursamt des Bezirkes Kulm

Kt. Aargau

(1820)

Das Konkursverfahren über **Hunziker Rolf**, 1950, von Oberkulm, Möbelschreiner, Menziken, nun 4614 Hägendorf, Langenbruckstrasse 1092, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Kulm vom 10. April 1984 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 13. April 1984

Konkursamt des Bezirks Kulm

Ct. de Vaud

(1840)

Par décision du 13 avril 1984, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1. **Agrecons S.A.**, société anonyme ayant son siège à 1860 Aigle.
2. **Desprez André**, Le Cadran Solaire, 1854 Leysin.
3. **Resmar Villeneuve S.A.**, société anonyme ayant son siège à 1844 Villeneuve.

1860 Aigle, le 16 avril 1984

Office des faillites d'Aigle:
F. Bigler, préposé

Ct. de Vaud

(1839)

Par décision du 12 avril 1984, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de **Monico Hugo**, né en 1947, originaire de Dongio TI, domicilié route Cantonale 103B, 1025 St-Sulpice, ouverte le 2 août 1982.

1110 Morges, le 16 avril 1984

Le préposé aux faillites:
Nicity

Ct. de Vaud

(1819)

Par décision du 12 avril 1984, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de:

Garedaz S.A., installations électriques, téléphoniques et de télévision, avenue du Général Guisan 52, à Vevey, bureau chemin de la Fantaisie 4, à Pully, succursale à Faldiez-Gare.

1800 Vevey, le 13 avril 1984

Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, substitut

Ct. de Neuchâtel

(1799)

La liquidation de la faillite de **Minex S.A.**, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel, Maujobia 6, eaux minérales, a été clôturée par ordonnance de la présidente du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 10 avril 1984.

2001 Neuchâtel, le 18 avril 1984

Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Neuchâtel

(1784)

La liquidation de la faillite de **Mojon Jean-Paul**, 1947, garagiste, anciennement domicilié à St-Blaise, Châtellenie 15, actuellement domicilié Ernest Roulet 19, à Peseux, a été clôturée par ordonnance de la présidente du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 9 avril 1984.

2001 Neuchâtel, le 18 avril 1984

Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Genève

(1800)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 16 avril 1984.

Faillites:

CG Laboratoire Christoph S.A., recherche, fabrication et commerce de tous produits cosmétiques; prise, acquisition, exploitation et cession de brevets, licences et autres droits de protection de procédés de fabrication, ayant son siège route du Nant d'Avril 107, à Meyrin GE.

Courtex S.A., exploitation de cafés-restaurants et de magasins ainsi que commerce d'articles s'y rapportant, ayant son siège rue Liardard 5bis, à Genève.

Hewitt-Kenny International Ltd, George Town, Succursale de Lancy, fabrication, distribution, commerce de tous articles se rapportant à la bijouterie de fantaisie ainsi que d'appareils et d'équipements s'y rapportant, ayant son siège route du Grand-Lancy 2, à Lancy GE.

Madyc S.A., effectuer toutes opérations commerciales, en particulier le transport maritime et le commerce international de toutes matières et de tous produits, ayant son siège rue de Hesse 10, à Genève.

1200 Genève, le 18 avril 1984

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura

(1783)

La liquidation de la faillite de **Hulmann S.A.**, garage, achat et vente de véhicules automobiles, siège social à Delémont, a été clôturée par ordonnance du président II du Tribunal, rendue le 9 avril 1984.

2800 Delémont, le 18 avril 1984

Office des faillites, Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Kt. Bern

(1841)

Im Konkursverfahren des **Käth Friedrich Walter**, Gstaad, sind sämtliche Forderungseingaben bezahlt oder zurückgezogen worden. In der Folge wird der Konkurs mit sofortiger Wirkung widerrufen und das Verfahren als geschlossen erklärt.

3792 Saanen, den 16. April 1984

Konkursamt Saanen

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Kt. Graubünden

(1849)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
(einmalige Gant)

Gemeinschuldner: **Knöpfel Hans Rudolf**, geb. 1946, von Hundwil AR, wohnhaft Höhenweg 1033, 9633 Hemberg.

Steigerungstag: Montag, den 7. Mai 1984, Beginn um 15 Uhr.

Steigerungsort: im Hotel des Alpes in 7503 Samedan.

Beschreibung der Steigerungsobjekte:

Grundbuch Samedan:

1. Grundbuchblatt Nr. 50 184
Stockwerkeigentum
55/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundbuchblatt Nr. 326, mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung Nr. 18 im Erdgeschoss Ost, Kellerabteil 18a, im Haus 2, laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan.
Konkursamtliche Schätzung Fr. 151 000.–
2. Grundbuchblatt Nr. 50 183
Stockwerkeigentum
26/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundbuchblatt Nr. 326, mit Sonderrecht an der 1-Zimmer-Wohnung Nr. 17 im Erdgeschoss Süd, Kellerabteil Nr. 17a, Haus 2, laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan.
Konkursamtliche Schätzung Fr. 84 000.–
3. 1/10 Anteil «G» an
Grundbuchblatt Nr. 50 180
Stockwerkeigentum
20/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundbuchblatt Nr. 326, mit Sonderrecht an der Autoeinstellhalle Nr. 14 mit 10 Abstellplätzen a-k im Kellergeschoss, Haus 2, laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan.
Konkursamtliche Schätzung von Anteil «G» Fr. 16 000.–
4. Personaldienstbarkeit.
Parkplatzbenützungsrecht an den Autoabstellplätzen Nrn. 2 und 3 im Freien, übertragbar und vererblich.
Konkursamtliche Schätzung Fr. 2 000.–
5. Personaldienstbarkeit.
Parkplatzbenützungsrecht an Autoabstellplatz Nr. 4 im Freien, übertragbar und vererblich.
Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 000.–

Beschreibung der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft:
Grundbuchblatt Nr. 326
Parzelle Nr. 416, Plan 12

Zwei Mehrfamilienhäuser mit Autoeinstellhallen, Assek. Nr. 607, mit 4077 m² Gebäudegrundfläche und Umschwung.

Ortsbezeichnung: Ariefa.

Grenzen: laut Grundbuchplan.

Vormerkungen: keine.

Anmerkungen: Stockwerkanteil verpfändet.

Dienstbarkeiten: gemäss Grundbuch.

Grundpfandrechte: keine.

Konkursamtliche Schätzung

Fr. 3 200 000.–

7524 Zuoz, den 16. April 1984

Konkursamt Oberengadin:
Jakob Jaeger

Nachlassverträge – Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. de Berne

(1801)

Débitrice: **Victor Serex Watch S.A.**, rue Hugli 2a, 2500 Bienne.

Date de l'ajournement de faillite et de l'octroi du sursis concordataire: 30 mars 1984.

Durée du sursis concordataire: 4 mois, soit jusqu'au 30 juillet 1984.

Curateur et commissaire au sursis: **Jean Hirsbrunner**, c/o Fiduciaire Verex S.A., rue Dufour 51, 2502 Bienne.

Délai pour les productions: 20 jours dès la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Assemblée des créanciers et consultation des pièces: seront déterminées à une date ultérieure.

La débitrice propose à ses créanciers un concordat par abandon d'actif.

Les créanciers doivent adresser leur production valeur 30 mars 1984 avec mention éventuelle d'un droit de gage (désignation des gages et indication du lieu où ils se trouvent) ou d'un droit préférentiel de collocation, à l'adresse du commissaire au sursis précité, accompagnée des pièces justificatives, dans le délai fixé ci-dessus, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

2502 Bienne, le 18 avril 1984

Le commissaire au sursis:
J. Hirsbrunner

Kt. Aargau

(1842)

Schuldner: **Kaltenrieder Hans Rudolf**, Schönenwerderstrasse 4, 5742 Kolliken (eingeschlossen Forderungen gegen Cleanega-Kaltenrieder-Chemie, 511 Mörken-Wildegg).

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Zofingen: 12. April 1984.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis zum 13. August 1984.

Sachwalterin: **Realit Treuhand AG**, Winkelstrasse 19, 4665 Oftringen. Eingabefrist: Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 12. April 1984, mit gesonderter Zinsberechnung), unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturenkopien, Schuldscheine usw.) innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden später beantragt.

Aktenanlage: Der Zeitpunkt wird später bekanntgegeben.

4665 Oftringen, den 12. April 1984

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Realit Treuhand AG
Winkelstrasse 19, 4665 Oftringen
Tel. 062 51 00 51

Ct. Ticino

(1843)

Debitore: **Puccetti Oriano**, negozio di confezioni, Faïdo.

Data del decreto: 13 aprile 1984 dal pretore del distretto di Leventina, Faïdo.

Durata della moratoria: 4 mesi, fino al 13 agosto 1984.

Commissario del concordato: **Erto Paglia**, Amco Fiduciaria SA, casella postale 98, 6760 Faïdo.

Termine per la notifica dei crediti: I creditori sono invitati a insinuare i loro crediti entro 20 giorni dalla pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato (art. 300 cpv 1, LFEF).

Adunanza dei creditori: 13 luglio 1984, alle ore 14.30, presso l'aula delle udienze civili della pretura di Leventina.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso gli uffici del commissario (Tel. 094 38 17 50/91).

6760 Faïdo, il 16 aprile 1984

Il commissario del concordato:
Erto Paglia

Ct. de Vaud

(1802)

Débitrice: **Actuelvetia, Société pour la production, la distribution, l'exploitation de films cinématographiques et d'actualités S.A.**, place Bel-Air, Lausanne.

Date de l'octroi du sursis: 5 avril 1984.

Durée du sursis: 4 mois, expirant le 5 août 1984.

Commissaire au sursis: **André Saugy**, expert-comptable dipl., Fiduciaire Saugy S.A., chemin des Aubépines 33, 1004 Lausanne.

Délai pour les productions: vingt jours dès parution du présent avis.

Les créanciers doivent adresser leur production, valeur 5 avril 1984, à l'adresse du commissaire au sursis, dans le délai fixé ci-dessus, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: les créanciers pourront prendre connaissance des pièces, dès le 26 juin 1984, à l'adresse précitée du commissaire.

Assemblée des créanciers: vendredi 6 juillet 1984, à 10 h., à Lausanne, dans les bureaux de la Fiduciaire Saugy S.A., chemin des Aubépines 33, 1er étage.

L'entreprise reste en exploitation. Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire.

1004 Lausanne, le 12 avril 1984

Le commissaire au sursis:
André Saugy

Ct. de Vaud

(1803)

Débitrice: **Atlantique S.A.**, rue St-Pierre 1, Lausanne.

Date de l'octroi du sursis: 5 avril 1984.

Durée du sursis: 4 mois, expirant le 5 août 1984.

Commissaire au sursis: **André Saugy**, expert-comptable dipl., Fiduciaire Saugy S.A., chemin des Aubépines 33, 1004 Lausanne.

Délai pour les productions: vingt jours dès parution du présent avis.

Les créanciers doivent adresser leur production, valeur 5 avril 1984, à l'adresse du commissaire au sursis, dans le délai fixé ci-dessus, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: les créanciers pourront prendre connaissance des pièces, dès le 26 juin 1984, à l'adresse précitée du commissaire.

Assemblée des créanciers: vendredi 6 juillet 1984, à 10 h. 30, à Lausanne, dans les bureaux de la Fiduciaire Saugy S.A., chemin des Aubépines 33, 1er étage.

L'entreprise reste en exploitation. Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire.

1004 Lausanne, le 12 avril 1984

Le commissaire au sursis:
André Saugy

Ct. de Vaud

(1804)

Débitrice: **Cinéma ABC S.A.**, Lausanne, chez **Cinéma Atlantic S.A.**, rue St-Pierre 1, Lausanne.

Date de l'octroi du sursis: 5 avril 1984.

Durée du sursis: 4 mois, expirant le 5 août 1984.

Commissaire au sursis: **André Saugy**, expert-comptable dipl., Fiduciaire Saugy S.A., chemin des Aubépines 33, 1004 Lausanne.

Délai pour les productions: vingt jours dès parution du présent avis.

Les créanciers doivent adresser leur production, valeur 5 avril 1984, à l'adresse du commissaire au sursis, dans le délai fixé ci-dessus, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: les créanciers pourront prendre connaissance des pièces, dès le 26 juin 1984, à l'adresse précitée du commissaire.

Assemblée des créanciers: vendredi 6 juillet 1984, à 11 h., à Lausanne, dans les bureaux de la Fiduciaire Saugy S.A., chemin des Aubépines 33, 1er étage.

L'entreprise reste en exploitation. Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire.

1004 Lausanne, le 12 avril 1984

Le commissaire au sursis:
André Saugy

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Proroga della moratoria

(LEF 295, capoverso 4)

Kt. Solothurn

Schuldnerin: Mesil AG, Hauptstrasse 17, 4528 Zuchwil.

Mit Entscheid vom 3. April 1984 hat das Amtsgericht von Solothurn-Lebern die der Schuldnerin am 22. Dezember 1983 gewährte Nachlass-Stundung um 2 Monate, d. h. bis zum 22. Juni 1984 verlängert.

Vor der Gläubigerversammlung vom 2. Mai 1984 liegen die Akten beim Sachwalter nach vorgängiger telefonischer Anmeldung ab dem 21. April 1984 zur Einsichtnahme auf (Tel. 065 22 52 21).

4500 Solothurn, den 13. April 1984 Der Sachwalter:
Raoul Stämpfli
Rötistrasse 22, 4500 Solothurn**Kt. Aargau**Das Bezirksgericht Baden, I. Abteilung, hat in seiner Sitzung vom 11. April 1984 die bewilligte Nachlass-Stundung des Gemeinschuldners **Farruggio Antonio**, Inhaber der Firma Möbel Casa Bella, Langacker 15, in 8957 Spreitenbach, Firmenadresse Schachenweg 2, 5102 Rupperswil, einem Gesuch des Sachwalters entsprechend, um zwei weitere Monate verlängert, d. h. bis und mit 14. Juni 1984.

Die Gläubigerversammlung findet am Donnerstag, den 10. Mai 1984, um 15 Uhr, im Restaurant Horner, in Hendschiken, alte Zürich-Bern-Strasse, Autobahnabfahrt Lenzburg, statt.

Die Akten können 10 Tage vor der Gläubigerversammlung von den beteiligten Gläubigern, unter Voranmeldung, im Büro des Sachwalters, eingesehen werden.

5603 Staufen, den 16. April 1984 Risag GmbH Lenzburg
Verwaltung und Treuhand
Kornweg 763, 5603 Staufen
Der Sachwalter: K. Riesen**Ct. Ticino**

Il pretore di Bellinzona avvisa che con decreto di data odierna, su proposta del commissario lic. jur. Mario Branda, ha prorogato di due mesi a far tempo dal 20 aprile 1984, la moratoria a scopo di concordato concessa al signor Bracelli Antonio e alla S.N.C. Fam. Bracelli, titolare dell'albergo Metropol, Bellinzona, in data 20 e 23 gennaio 1984.

6500 Bellinzona, l'11 aprile 1984

Il pretore:
Avv. Dott. Mauro Dell'Ambrogio**Délibération sur l'homologation de concordat**

(LP 304, 317)

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Neuchâtel

Débitrice: Scierie Krieg Lignières S.A., Lignières.

Commissaire: Me Jacques Meylan, avocat, Neuchâtel.

Date, heure et lieu de l'audience: lundi 7 mai 1984, à 9 h., au Château de Neuchâtel, salle du Tribunal.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

2001 Neuchâtel, le 13 avril 1984

Le greffier du Tribunal cantonal:
M. Guenet**Tableau de distribution et compte final dans concordat par abandon d'actif**

(LP 316p)

Ct. de Vaud

(1786)

Concordat par abandon d'actif: Ducret Transports SA, précédemment à Vuarrangel.

Le tableau de distribution et le compte des frais sont déposés au bureau du liquidateur, rue du Midi 1, 1003 Lausanne (art. 316n LP et 316p LP).

Délai pour déposer plainte à l'autorité de surveillance: 8 mai 1984.

1002 Lausanne, le 11 avril 1984

Le liquidateur:
J.-F. Pfeiffer aab**Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen****Kt. Basel-Stadt**

(1787)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Bank Robinson AG in Nachlassliquidation, Basel, liegt der Rechenschaftsbericht des Liquidators auf den 31. Dezember 1983 den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Auflageort: beim Liquidator, St. Jakobs-Strasse, 4052 Basel.

Auflagefrist: 20. April bis 10. Mai 1984.

4052 Basel, den 5. April 1984

Der Liquidator:
Schweizerische Treuhandgesellschaft**Demande de sursis concordataire**

(LP 293)

Ct. de Vaud

(1788)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 3 mai 1984, à 10 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, parterre, aile est, sur la demande de sursis concordataire dividende présentée par la société Cave de Verdeaux SA, rue de Verdeaux 9A, à 1020 Renens.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1003 Lausanne, le 9 avril 1984

Le greffier:
D. Monney, a.h.**Verschiedenes – Divers – Varia****Kt. Zürich**

(1825)

Widerruf von GrossistenerklärungenDie seinerzeit von der **Ernst Iten, Rohr- und Eisenbau AG**, Bergdagerlen, unter Nr. 892.745 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit mit sofortiger Wirkung widerrufen.

Die Gesellschaft befindet sich in Nachlassliquidation.

8400 Winterthur, den 13. April 1984

Der Liquidator:
Treuhand- & Rechtspraxis
Ulrich Diener-Hafner
Obergasse 40, 8400 Winterthur**Kt. Solothurn**

(1848)

Widerruf der GrossistenerklärungenIm Nachlass-Verfahren der Firma **Ilona AG**, Herrengasse 17, 4710 Balsthal, werden die durch obige Firma unter der Nr. 650 297 erstellten Grossistenerklärungen widerrufen.

2502 Biel, den 16. April 1984

Der Liquidator:
J. Hirshbrunner
c/o Verex-Treuhand AG
Dufourstrasse 51, 2502 Biel**Kt. Solothurn**

(1847)

Widerruf der GrossistenerklärungenIm Nachlass-Verfahren der Firma **Savor AG**, Galvanische Anstalt, 4713 Matzendorf, werden die durch obige Firma unter der Nr. 651 277 erstellten Grossistenerklärungen widerrufen.

2502 Biel, den 16. April 1984

Der Liquidator:
J. Hirshbrunner
c/o Verex-Treuhand AG
Dufourstrasse 51, 2502 Biel**Kt. Solothurn**

(1846)

Widerruf der GrossistenerklärungenIm Nachlass-Verfahren der Firma **Tegra Watch AG**, Sagmatstrasse 1, 4710 Balsthal, werden die durch obige Firma unter der Nr. 651 391 erstellten Grossistenerklärungen widerrufen.

2502 Biel, den 16. April 1984

Der Liquidator:
J. Hirshbrunner
c/o Verex-Treuhand AG
Dufourstrasse 51, 2502 Biel**Ct. dei Grigioni**

(1824)

Stato del patrimonio al 31 dicembre 1983

(Art. 316r LEF)

Debitrice: Albarella Neve SA in liq. concordataria, Mesocco.

Luogo di deposito: Ufficio del liquidatore F. Pizzagalli, lic. oec. HSG, c/o Ocra SA, via E. Bossi 6, 6900 Lugano, previo appuntamento telefonico, tel. 091 23 29 86 oppure 23 66 92.

Periodo di deposito: a partire dal 19 aprile 1984.

6900 Lugano, il 18 aprile 1984

Il liquidatore:
F. Pizzagalli, lic. oec. HSG**Ct. de Vaud**

(1789)

RéhabilitationPar décision du 7 décembre 1983, le président du Tribunal du district de Lausanne a ordonné la réhabilitation de **ROBERT Charles**, act. avenue du Delay 5, à Morges, anc. avenue de la Chablière 54, à Lausanne, dont la faillite, prononcée le 6 décembre 1973 avait été clôturée le 25 juillet 1974 après liquidation sommaire.

1001 Lausanne, le 11 avril 1984

Office des faillites:
C. Kammermann, substitut**Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio****Zürich – Zurich – Zurigo****Berichtigungen**Dr. Ing. Nicolas Eber, in **Unterengstringen** (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1984, S. 1242). Brigitta Eber-Stöhr, Einzelunterschrifts-berechtigte, lautet Brigitte (nicht Brigitta).Gewerkschaft Textil-Chemie-Papier (GTCP), in **Zürich 5**, Verein (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1984, S. 1242). Neu führt Martin Troller (nicht Martin Tobler) Kollektivunterschrift.

6. April 1984

Wita Import GmbH, in **Bachenbülach**, Weierachstrasse 3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 4. 1984. Zweck: Import von und Handel mit Zubehörfleuten der Autoindustrie, insbesondere Scheibenwischern und Tankdeckeln. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche Unternehmungen erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Heiny Rudolf Schupp, von Basel und Kloten, in Kloten, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Max Bolliger, von Schmiedrued, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Heiny Rudolf Schupp.

9. April 1984

Noho AG (Noho SA) (Noho Ltd), in **Zürich 1**, Löwenstrasse 11, c/o Steuerrechtspraxis Bossi & Schneider, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 3. 1984. Zweck: Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alfons Schneider, von Würenlingen, in Dietikon.

9. April 1984

Jäger Treuhand + Verwaltungs AG, bisher in **Künten** (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1979, S. 2839). Statuten, ursprünglich vom 13. 8. 1979, am 17. 3. 1984 geändert. Neuer Sitz: **Hombrechtikon**. Adresse: Heusserstrasse 2. Zweck: Ausführung von Treuhandfunktionen sowie Liegenschaften-, Anlage- und Vermögensverwaltung. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahme anlässlich der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. 8. 1979 das Geschäft der Einzelfirma «Jäger Treuhand + Verwaltungen», in Künten, mit Aktiven von Fr. 153 368.42 und Passiven von Fr. 60 021.15 zum Preise von Fr. 93 347.27, wovon Fr. 60 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Fr. 40 000 wurden durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Rudolf N. Jäger und Erminia Jäger sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Guido Jäger, Präsident, und Elsbeth Jäger, Vizepräsidentin, beide von Pfäfers, in Bubikon.

9. April 1984

Fabereif AG, in **Urdorf**, Pneuhandel (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1978, S. 2766). Anton Schneider ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Alex Zöllig, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern nun Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Theodor Meister, von Dachsen, in Volketswil.

9. April 1984

Nordfinanz-Bank Zürich, in **Zürich 1**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 546). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Misteli, Hans-Peter Isoz und Pekka K. Roitha; demnach sind ihre Prokuren erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jürgen Breuer, deutscher Staatsangehöriger, in Wetzwil am Albis; Antonia Dinkel, von Eiken, in Dänikon, und Jean Gelpke, von Tecknau, in Herrliberg.

9. April 1984

Walter Rentsch AG, in **Dietlikon**, Handelsunternehmen der Bürofachbranche (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1983, S. 3841). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Werner Bachofner, Karl Rüesch und Claude Genier, von Thierrens, in Carrouge VD; Prokuren der beiden Erstgenannten erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Peter Fritsch, von Flaach, in Bremgarten AG, und Markus Rebmann, von Dorf, in Opfikon.

9. April 1984

Multischutz AG, in **Zürich 4**, Anlagen, die der Sicherheit von Personen und Sachwerten dienen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1980, S. 194). Wilhelm Keiser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. April 1984

Werbeagentur 120 AG, in **Zürich 4** (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1982, S. 342). Rolf Golder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Adelheid Berchtold, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsidentin desselben; sie führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1984

Sommerhalder AG, in **Zürich 6**, Metallwarenfabrik (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1984, S. 557). Hans Waldburger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

9. April 1984

Goth & Co AG, Zweigniederlassung in **Zürich 2**, Speditionsgeschäft usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1984, S. 961). mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Alex Richter-Reisse ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Dehmel, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Thomas Christ, von und in Basel.

9. April 1984

Baugenossenschaft Schulthess, in **Bubikon** (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 738). Josef Sigrist und Peter Gerspacher sind aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heribert O. Geisser, von Mörschwil und Alstätten, in Thal, Vizepräsident, und Remo C. Wolf, von Kerzers und Winterthur, in Winterthur, Kassier.

9. April 1984

Genossenschaft Symbolen, Institut für angewandte Grenzwissenschaften, in **Zürich 1** (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1981, S. 1693). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 1. 1984 hat sich die Genossenschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

9. April 1984

Schweizerischer Verband Creditreform, in Zürich 6, Genossenschaft (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 565). Unterschrift von Walter Kuhn erloschen. Neuer Sekretär des Vorstandes (diesem nicht angehörend) mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Heinz Studer, von Niederösch, in Bern.

9. April 1984

Jules Senft Handels GmbH, in Winterthur IV, Eckwiesenstrasse 15, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 3. 1984. Zweck: Handel mit Haushaltsartikeln und -geräten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Jules Senft, von und in Winterthur, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Yvonne Senft, von und in Winterthur, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Jules Senft, in Winterthur IV.

9. April 1984

Carrosserie Gebrüder Scheidegger, in Kloten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1944). Der Gesellschafter Kurt Scheidegger ist ausgeschieden. Neuer Gesellschafter: Georg Held, von Zürich, in Wallisellen. Neuer Wortlaut der Firma: Carrosserie Scheidegger + Held.

9. April 1984

Losinger AG, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 8, Bauten und Bauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 350), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Walter Sigrist und Rudolf Ledergerber sind erloschen.

9. April 1984

Schalk Modellbau, in Zürich, Thurgauerstrasse 70, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Schalk, von Oberkulm, in Wettingen. Herstellung von Architektur- und Industriemodellen.

9. April 1984

Sounds K. Moser, in Zürich, Brauerstrasse 29 (Neueintragung). Inhaberin: Kaja Moser, von und in Zürich 9. Einzelunterschrift ist erteilt an: Vladimír Vlasak, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich. Verkauf von Schallplatten.

9. April 1984

Hel Reu Bekleidungen, C. Heller, in Henggart, Seewadelstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Heller, von WilZH, in Henggart. Verkauf von Bekleidungen aller Art, insbesondere Berufsbekleidungen.

9. April 1984

Athletis Sportbau AG (Athletis Constructions Sportives SA) (Athletis Sport Constructions Ltd), in Zürich 11, Sportanlagen. Sportplatzbeläge usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1983, S. 3321). Statuten am 6. 3. 1984 geändert. Neue Firma: Athletis Balsam Sportbau AG (Athletis Balsam Constructions Sportives SA) (Athletis Balsam Sport Constructions Ltd).

9. April 1984

Athletis Sportbau AG (Athletis Constructions Sportives SA) (Athletis Sport Constructions Ltd), Zweigniederlassung in Lindau, Sportanlagen, Sportplatzbeläge usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1984, S. 45), mit Hauptsitz in Zürich J1. Statuten am 6. 3. 1984 geändert. Neue Firma: Athletis Balsam Sportbau AG (Athletis Balsam Constructions Sportives SA) (Athletis Balsam Sport Constructions Ltd).

9. April 1984

Realim AG (Realim SA) (Realim Inc.), in Zürich 8, Bellerivestrasse 10, c/o Dr. Niklas Barth, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 4. 1984. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien aller Art; kann auch Schutzrechte und Beteiligungen verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert. 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Niklas Barth, von Zürich, in Zollikon.

9. April 1984

Porto Mare AG, in Zürich 2, Dreikönigsstrasse 37, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 4. 1984. Zweck: Erwerb und Veräußerung sowie Überbauung von Liegenschaften; ferner Handel mit Gebrauchsgütern sowie deren Import und Export; sie kann sich an andern Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Urs Schäfer, von Bowil und Zürich, in Adliswil, mit Einzelunterschrift.

9. April 1984

Vis-Matic AG (Vis-Matic SA) (Vis-Matic Ltd), in Uitikon, Uetlibergstrasse 20, bei Erich Armin Veraguth, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 4. 1984. Zweck: Handel mit und Vertrieb und Vermietung von technischen Produkten sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Zusammenhang; sie kann Grundstücke kaufen und verkaufen sowie andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberriert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Franz Suter, von Basel und Diessenhofen, in Hofstetten SO, Präsident, sowie Erich Armin Veraguth, von Basel, in Uitikon, und Bruno Alberto Vittorio Irion, von Basel, in Birsfelden.

9. April 1984

TPMS Training and Process Management Services Corporation AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1376). Statuten, die ursprünglich vom 15. 4. 1981 datieren, am 13. 3. 1984 geändert. Neue Firma: C3 Comprehensive Corporate Consulting AG (C3 Comprehensive Corporate Consulting SA) (C3 Comprehensive Corporate Consulting Ltd). Neuer Sitz: Zürich 3. Adresse: Eibenstrasse 9. Neuumschreibung des Zwecks: Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Unternehmensberatung und der Geschäftsführung; sie kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen gründen, betreiben, übernehmen oder sich an solchen beteiligen; ferner kann sie Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert. Die bisherigen 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 sind in 500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun brieflich oder gegen Empfangsbestätigung oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Herbert Relistal und Dr. Hans Aepli sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von John S. Clements sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Kurt Spoerry, von Fischenthal, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie ferner Jean-Claude Gsponer, von Embd, in Basel, Vizepräsident, und Jürg Schertenleib, von Hämiswil, in Wangen-Brüttsellen; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

6. April 1984

Friedrich Frauchiger-Nigst Aktiengesellschaft, in Lyss, Handel mit Stahl, Hüttenprodukten usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 527). Neues Geschäftslokal: Huttli 6.

6. April 1984

Verena Senn, in Vorimholz, Gemeinde Grossaffoltern. Inhaberin der Firma ist Verena Senn, von Unterkulm, in Vorimholz, Gemeinde Grossaffoltern. Betrieb einer Bäckerei und Konditorei.

Büro Aarwangen

3. April 1984

Pferde-Versicherungs-Gesellschaft von Langenthal und Umgebung, in Langenthal 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1969, S. 2219). Gemäss beglaubigtem Protokoll vom 24. 5. 1981 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Bekanntmachungen werden im Amtsblatt des Kantons Solothurn nicht mehr publiziert. Fritz Geiser ist wegen Todes und Werner Schär wegen Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Samuel Geiser ist als Vizepräsident zurückgetreten; er ist neu Stellvertreter des Verwalters; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident ist Peter Meyer, von Gondiswil, in Obersteckholz; Vizepräsident ist Hans Gyax, von Seeberg, in Attiswil; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Bern

6. April 1984

Haltergemeinschaft Belpmoos, in Bern, Verein (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1981, S. 1838). Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem Mitglied des Vorstandes. Es sind dies: Hans Jörg Graf, von Grub, Gemeinde Eggensriet, in Ostermündigen, Präsident (neu); Rolf Sauter, Vizepräsident (bisher Mitglied und Sekretär); Hans Ulrich Leibundgut, Mitglied (bisher Präsident), und Hans Bürki, Mitglied des Vorstandes (bisher). Die Unterschrift von Andreas Lanz, Vizepräsident des Vorstandes, ist erloschen.

6. April 1984

ASH Ambassador Swiss Hotels, in Herrenschanzen, Gemeinde Kirchhildach, Genossenschaft (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4123). Dem Vorstand gehört mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Geschäftsführer neu an: Walter Honegger, von Hinwil und Basel, in Sigriswil. Neues Geschäftsdomicil: Talmatt 70.

6. April 1984

Gerag H. Bengli, in Bern, Baureinigungen (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1981, S. 2310). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. April 1984

Atelier für Werbung und Druck Walter Brühlhart, in Köniz, im Konkurs (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1983, S. 1901). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1984

Elektro Christoffel AG, in Ostermündigen (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1882). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Däros (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1173) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1984

Immobilien-Gesellschaft Spitalgasse Nr. 16 AG, in Bern (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3406). Emil Hauswirth, Präsident; Maria Carlen und Veronika Imbach, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Dr. Walter Kolb sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Dem VR gehören neu an: Peter Krüger, von Bremgarten bei Bern, in Bern, mit Einzelunterschrift; Dr. Max Meyer, von Bern, in Herrenschanzen, Gemeinde Kirchhildach, und Paul Maucher, von und in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie, ohne Zeichnungsbezeichnung, Daniel R. Berthoud, von und in Bern. Neues Geschäftsdomicil: Aarbergergasse 5, bei «Peter Krüger Immobilien AG».

6. April 1984

Trudy Wild, in Bern. Inhaberin der Firma ist Trudy Wild, von Oberuzwil, in Bern. Betrieb der Restaurant-Bau «Arlequins». Gerechtigkeitsgasse 51.

9. April 1984

Brand Gerbeste, in Bern. Inhaber der Firma ist Urs Georg Brand, von Trachselwald, in Ostermündigen. Montage und Vermietung von Gerüsten; Handel mit Baugeräten. Freiburgstrasse 159.

9. April 1984

Gottfried Bühler, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Luft- und Gasschuttbauwerke usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1975, S. 3237). Neues Geschäftsdomicil: Neueneggstrasse 43.

9. April 1984

Dolly-Immobilien AG, in Bern (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2282). Hans Straub, Präsident, und Michel André Betz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der VR besteht nun aus: Hanspeter Haussener, Präsident (bisher Mitglied), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Stephan Frutig, von Meikirch, in Wabern, Gemeinde Köniz; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1984

Hasler Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3502). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Dr. Gerhard Jansen; seine Prokura ist demnach erloschen.

9. April 1984

Hans Weibel AG Bauunternehmung, in Bern (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1981, S. 2387). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führt neu: Urs Roth, von Welschenrohr, in Kerzers.

9. April 1984

Coiffure Wirz, in Bern (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1430). Neues Geschäftsdomicil: Schauplatzgasse 9.

9. April 1984

Zehnter Armierungen AG, in Bern (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1746). Hans-Rudolf Ramseier, Präsident, und Ulrich Rohrer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Martin Peter Zehnter, bisher Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied, weiterhin mit Einzelunterschrift.

9. April 1984

Zurbrügg, in Bern. Inhaber der Firma ist Eduard Zurbrügg, von Unterbärg, in Bern. Betrieb des Restaurants «Brauross». Quartiergasse 3.

Büro Biel – Bureau de Bienne

6. April 1984

Goth & Co. A.G., Zweigniederlassung in Biel, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1983, S. 3146), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Alex Richterich, Direktor, erloschen. Rolf Dehmel, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Dr. Thomas Christ, von und in Basel.

6. April 1984

Geze-Vertrieb Brigitte Vöster-Alber, in Biel, Handel mit Artikeln der Marke «Geze» und andern Sportartikeln und Baubeschlägen (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1981, S. 2402). Die Prokura von Kurt Heinrich Bächli ist erloschen.

9. April 1984

Matile S.A., à Bienne, fabrication et vente de cadrans métal pour l'horlogerie, etc. (FOSC du 22. 7. 1983, no 168, p. 2555). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 mars 1984, la société a décidé d'étendre son genre d'affaires comme suit: fabrication et vente de cadrans métal et de verres de montres saphir et minéral, métallisation, décalquage, gravure et pose de tritium, de porter son capital de fr. 150 000 à fr. 300 000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000 au porteur. Le capital est actuellement de fr. 300 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000 et 150 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur Jean-Paul Boillat a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Christiane von Kaelen, de Reichenbach im Kandertal, à Evlard. Albert Schaerer n'est plus président du conseil d'administration; il reste membre et continue à signer collectivement à deux. Jean-Marc von Kaelen, jusqu'ici membre, a été nommé président du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Jacques Robatel, de Prez-vers-Noréaz, à Bienne BE, a été nommé fondé de procuration avec signature collective à deux. Les administrateurs Albert Schaerer et Eisuke Yokoyama et le fondé de procuration Jacques Robatel ne signent pas entre eux.

9. April 1984

Vacucast AG, in Biel, Fabrikation von Gussstücken aus Edelmetallen (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 234). Pierre Beuret ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Bolliger, von Schmiedrued, in Leubringen; seine Prokura ist demnach erloschen.

9. April 1984

Allfrut AG, in Biel, Handel mit Früchten und Gemüse (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1370). Die Unterschrift des Geschäftsführers Urs Amstler ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Wagner, von Wiedlisbach, in Heggkofen.

Büro Burgdorf

6. April 1984

Käserigenossenschaft Friesenberg, in Friesenberg, Gemeinde Wynigen (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 843). Präsident Ernst Eberhart ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Armin Rentsch ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand als Vizepräsident gewählt: Albrecht Egli, von Schangnau, in Schmidigen, Gemeinde Walterswil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

6. April 1984

Maurer Metallbau und Handels AG, in Goldbach, Gemeinde Hasle bei Burgdorf (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 22. 2. 1984. Sie bezweckt die Projektierung und Ausführung von Metall-, Apparate- und Maschinenbauten, den Betrieb einer Giesserei, einer Kunst- und Bauschlosserei und den Handel mit Waren aller Art. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, und mit Fr. 20 000 liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Maurer, Präsident, und Kata Maurer-Sesa, Sekretärin, beide von Schmiedrued, in Burgdorf; sie führen Einzelunterschrift. Domicil: Schwandenstrasse, 3432 Lützelflüh-Goldbach.

9. April 1984

I. Hurni, in Koppigen, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1579). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Interlaken

9. April 1984

Kathrin Zenger, in Interlaken. Inhaberin der Firma ist Katharina Zenger, von Habkern, in Untertseen. Betrieb eines Kiosks (Tabakwaren, Zeitschriften usw.). Rosenstrasse 10.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

7. April 1984

Raiffeisenkasse Röthenbach i.E., in Röthenbach im Emmental, Genossenschaft (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3502). Aktuar Werner Liechi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Stephan Gerber, von Langnau im Emmental, in Röthenbach im Emmental, als Aktuar in den Vorstand gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

7. April 1984

Toni Siegenthaler, in Schwanden Gemeinde Rüderswil. Inhaber der Firma ist Anton Siegenthaler, von Schangnau, in Rüderswil. Betrieb einer Schmiede, Landmaschinen.

7. April 1984

Dr. iur. Walter Schwarz AG, in Langnau im Emmental, Herausgabe und Sammlung von Dokumentationen zum Planungs- und Baurecht usw. (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1977, S. 1059). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern, wo sie unter der neuen Firma Renova-Bau AG Bern eingetragen wurde (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1170), im Handelsregister von Signau von Amtes wegen gelöscht.

Büro Nidau

6. April 1984

Honeywell-Schild AG, in Brugg, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Sensoren, Schaltungen und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1983, S. 493). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Mäder, von Mörschwil, in Aegerten.

6. April 1984

Fantasy und Dynamik Holger Siebers, in St. u. d. n. Entwicklung von Patenten usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 701). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

6. April 1984
Dora Bütiker-Strahm, in Münsingen. Inhaberin der Firma ist Dora Bütiker-Strahm, von Pfaffnau, in Münsingen. Betrieb des Gasthofes «Klosterli». Thunstrasse 6, 3110 Münsingen.

6. April 1984
Erhard & Maria Weiss, in Münsingen. Kollektivgesellschaft, mechanische Werksätze und Elektrogerätebau (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1978, S. 3143). Das Domizil der Firma befindet sich neu an der Bernstrasse 35 in Münsingen.

6. April 1984
Käsergenossenschaft Reutegraben, in Oberthal (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1976, S. 944). Der Vizepräsident Fritz Zaugg, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand zurückgetreten. An seine Stelle wurde das bisherige Mitglied Heinz Eggmann, von Sumiswald, in Oberthal, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

6. April 1984
E. & E. Marti Satz und Druck, in Konolfingen. Ernst Marti und Eva Marti-Uebelhart, beide von Wyssachen, in Neuenegg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1984 begonnen hat. Betrieb einer Druckerei und Fotosatzherstellung, graphische Gestaltung von Druckaufträgen. Domizil: Kirchweg 1, 3510 Konolfingen.

6. April 1984
Gerberet Schneider. Aktiengesellschaft, in Biglen (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1173). Als neues Mitglied wurde Peter Schneider, von Arni BE, in Biglen, in den Verwaltungsrat gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

6. April 1984
Bieri Pumpenbau AG, in Münsingen (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1303). Die Prokura von René Neidecker ist gelöscht. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Pierre Eggenberger, von Lausanne in Eublens VD, und Rudolf Thum, von Benken SG, in Erlenenbach ZH.

Büro Thun

6. April 1984
Schweizer & Cie. Inhaber H. & B. Friedli, in Heimberg, Import und Export von Lebensmitteln usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1978, S. 646). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1983 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

6. April 1984
H.-U. Mühlethaler, in Unterlangenegg. Inhaber der Firma ist Hans-Ulrich Mühlethaler, von Bollodigen, in Unterlangenegg. Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen. Eggen.

6. April 1984
Telegard Marine AG (Telegard Marine SA) (Telegard Marine Ltd.), in Thun (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1984, S. 731). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1068) im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1984
H. Baumgartner, in Uetendorf. Inhaber der Firma ist Hans Baumgartner, von Langnau im Emmental, in Uetendorf. Betrieb einer Garage und Autoreparaturwerkstätte. Hohlengasse 27.

Luzern - Lucerne - Lucerna

6. April 1984
Inba Immobilien AG, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1982, S. 2918). Statutenänderung vom 3. April 1984. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Pfaffnau verlegt. Neue Adresse: Gansbrunnenrain, bei Hans Bättig, 6264 Pfaffnau. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. Dezember 1958. Zweck: Immobiliengeschäfte, wie Finanzierung, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum; Erstellung von Bauten; Beteiligung an Immobiliengeschäften; Übernahme von Generalunternehmungsaufträgen; Übernahme und Ausübung von Treuhänderfunktionen; Beteiligung an andern Unternehmungen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Patenten und Lizenzen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Albert Koch, von Appenzel, in Einsiedeln, und Mitglied: Alfred Anton Bühler, von Gams, in Aarau (beide bisher); sie zeichnen einzeln.

6. April 1984
Josef Meyer A.G., in Luzern, Eisen, Holz (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1977, S. 3678). Statutenänderung vom 5. April 1984. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 450 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Neuer Zweck: Handel mit und Vermittlung von Produkten aller Art; Kauf, Verkauf, Miete und Vermietung von Grundstücken; Beteiligungen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens einem Mitglied (bisher 1 bis 3 Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

6. April 1984
Kaspar Bucher, in Luzern, Klosterstrasse 16, 6003 Luzern, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Kaspar Bucher, von Hergiswil NW, in Luzern. Gewerbmässige Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches von Grundstücken.

6. April 1984
Malergeschäft Doser, in Luzern, Bernstrasse 76, 6003 Luzern, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Doser, von und in Luzern. Betrieb eines Malergeschäftes.

6. April 1984
R. Eger, in Rothenburg, Lehnstrasse 15, 6023 Rothenburg, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Radek Eger, ischechoslowakischer Staatsangehöriger, in Luzern. Einzelunterschrift ist erteilt an Helena Eger, ischechoslowakische Staatsangehörige, in Luzern. Handel mit Baumaterialien; Erstellung von Bauten.

6. April 1984
Finag A.G., Buchhaltungs- und Geschäftsbureau, in Luzern (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1956, S. 3322). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Adriana Estermann, von und in Luzern. Josef Estermann, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln.

6. April 1984
Orlux A.G., in Luzern, Orientierungstafeln usw. (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1965, S. 2660). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Adriana Estermann, von und in Luzern. Josef Estermann, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln.

6. April 1984
Gebrüder Käppel AG, Zweigniederlassung in Luzern. Bauunternehmung (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1981, S. 1839). Aktien-gesellschaft mit Hauptsitz in Cham. Die Prokura von Robert Portmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Oeggerli, von Neudorf, in Hünenberg. Rolf Käppel, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Ebikon.

6. April 1984
Organopharm AG, in Luzern, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1027)
Tymopharm AG, in Luzern, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1027)

Christa Jaeger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Gerd Dallmann, deutscher Staatsangehöriger, in Harsefeld (D).

6. April 1984
Schild AG Luzern, in Luzern, Textilien, Liegenschaften (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1983, S. 2971). Statutenänderung vom 30. März 1984. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

6. April 1984
EOR EDV-Organisationsberatung Rambold AG, in Luzern, Mühlemattstrasse 5, 6004 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 3. 1984. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der EDV; Handel mit Hard- und Software; Beteiligungen; Erwerb von Patenten, Lizenzen und Know-how-Rechten; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libe-riert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 30. März 1984 und Bilanz per 31. Dezember 1983 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel-firma «Christoph Rambold», in Luzern, sämtliche Aktiven von Fr. 55 496.25 und sämtliche Passiven von Fr. 3712.15. Vom Aktien-überschuss und Übernahmepreis von Fr. 51 784.10 werden Fr. 48 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Christoph Rambold, von Zürich, in Beromünster.

9. April 1984
Select Sport GmbH, in Luzern, Bruchstrasse 3, 6003 Luzern (Neueintragung). Gesellschaft mit beschränkter Haftung laut Statuten vom 6. 4. 1984. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Sport-artikeln; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in 20 Stammeinlagen zu Fr. 1000 und eine Stammeinlage zu Fr. 6000. Gesellschafter: Werner Müller, von Bünzen, in Dierikon, Stamanteil Fr. 7000; René Müller, von Bünzen, in Dierikon, Stamanteil Fr. 7000; und Kudi Müller-Sport AG, in Luzern, Stamanteil Fr. 6000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzel-unterschrift: Werner Müller und René Müller (Gesellschafter).

9. April 1984
Emons Transporte AG, in Ebikon, Otigenbühlstrasse 55, bei Guido Scherrer, 6030 Ebikon (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 4. 4. 1984. Zweck: Internationale Transporte mit Waren aller Art; Durchführung und/oder Vermittlung nationaler oder internationaler Sachtransporte, Lagergeschäfte, Verzellungen und logistischen Beratungen; Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikations-organ: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, im SHAB oder telegraphisch. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Klaus Kievernagel, deutscher Staatsangehöriger, in Ratingen-Lintorf (D); Mitglieder: Guido Scherrer, von Zürich, in Ebikon, und Erwin Grüter, von und in Sempach. Der Präsident und das Mit-glied Guido Scherrer zeichnen einzeln, Erwin Grüter zeichnet nicht.

9. April 1984
Agho Agrar Holding AG, in Luzern (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2935). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflö-sung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

9. April 1984
Audio Video Spot AG, in Luzern, Filme und Fotos aller Art (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1067). Francis Wannier ist nicht mehr Prä-sident, sondern neu Vizepräsident des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Präsident mit Kollektivunter-schrift zu zweien ist Eduard Steiner, von Ringgenberg BE, in Bern.

9. April 1984
Colveta AG, in Luzern, Waren aller Art, Textilien (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1983, S. 1674). Statutenänderung vom 6. April 1984. Die Gesellschaft hat 840 auf den Inhaber lautende Genussscheine, bezeichnet als Partizipationsscheine, zum Nennwert von Fr. 1000 her-ausgegeben, welche eine in den Statuten näher umschriebene Divi-dende gewähren.

9. April 1984
Erb Garagen AG, in Ebikon. Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 70). Die Unterschrift des Direktors Erwin Spinnler ist erloschen.

9. April 1984
Eurel Handels- und Finanzierungs-AG, in Luzern (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1981, S. 2514). Statutenänderung vom 6. April 1984. Die Firma lautet nun: Eurel Finanzierungs-AG. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Eich verlegt. Adresse: Ibriggweg, bei Acoria AG, 6205 Eich. Neuer Zweck: Durchführung von Finanz- und Versicherungsges-chäften sowie Übernahme von Vermögensverwaltungen; Beteiligun-gen. Alfons Fuchs ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR mit Einzel-unterschrift gewählt: Präsident Franco Bussmann, von und in Luzern, und Mitglied Peter Niederberger, von Dallenwil, in Eich.

9. April 1984
Luwair AG, in Buttisholz, Industriellöftungsanlagen usw. (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1983, S. 3862). Statutenänderung vom 29. Februar 1984. Die Firma lautet nun: Liwing Spengler AG. Neuer Zweck: Betrieb und Führung einer Spenglerei; Fabrikation von Industrie-löftungsanlagen, Vorbehandlungsanlagen, Spritzwänden, Spritzkabi-nen, Spritzräumen und Einbrennöfen, Kanalsystem und Zubehörtei-len zu Lüftungs- und Klimaanlage inklusive Wärmerückgewin-nungsanlagen sowie Servicecenter und Betrieb eines Spirallohrlagers; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegen-schaften.

9. April 1984
Wein-Import Scherrer & Bühler A.G., in Meggen (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1983, S. 4110). Die Prokura von Rolf Gautschi ist erlo-schen.

9. April 1984
Brunnengenosenschaft Schlierbach, in Schlierbach (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1071). Franz Schüpfer-Kaufmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Josef Arnold, 1946, von und in Schlierbach. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

9. April 1984
Jos. Steffen & Söhne, in Luzern. Radios usw.. Kollektivgesell-schaft (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1969, S. 340). Die Firma lautet nun Gebrüder Steffen Radio-TV-Video. Josef Steffen ist als Gesellschafter ausgeschieden. Als neuer Gesellschafter ist eingetreten Thomas Steffen, von und in Luzern. Adresse der Gesellschaft nun: Moos-strasse 17 + 19, 6003 Luzern.

9. April 1984
Voney + Gismondini, in Ebikon, Unterlagsböden. Kollektivgesell-schaft (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3690). Neue Adresse: Luzernerstrasse 25c, 6030 Ebikon.

Schwyz - Schwyz - Svitto

6. April 1984
Verlagsgesellschaft Eurotax AG, in Pfäffikon. Gemeinde Freien-bach, internationale Marktforschung usw. (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4454). Neu wird Robert G. Coenen, niederländischer Staatsangehöriger, in Cham, in den VR (Verwaltungsrat) gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Wilhelm Schwacke, Mit-glied des VR, ist nun heimatreibend von Freienbach.

6. April 1984
New Sound Verlag AG, in Pfäffikon. Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1982, S. 1638). Gemäss Verfügung vom 21. Juli 1983 hat der Einzelrichter des Bezirkes Höfe über die Gesell-schaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Nachdem das Verfahren gemäss Verfügung des Einzelrichters vom 26. August 1983 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGvV von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1984
Comsy, Richard Beeler, in Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Richard Beeler, von Rothenthurm, in Schwyz. Computerberatungen, Realisierung von Computerprojekten, Handel mit und Verkauf von Computersystemen. Steinerstrasse 59.

6. April 1984
Adolf Marty, in Rothenthurm. Inhaber dieser Firma ist Adolf Marty, von und in Rothenthurm. Einzelprokura wird erteilt an Dora Marty-Kürzi, von und in Rothenthurm. Handel mit Spirituosen. Oberdorf.

6. April 1984
W. Egli, in Muotathal. Inhaber dieser Firma ist Willi Egli, von Schänis, in Muotathal. Handel mit Ölgemälden und Fotoservice. Wil-strasse 6.

Obwalden - Obwald - Intervaldo Sopraselva

6. April 1984
A. Reinhard AG, in Kerns. Betrieb einer Spenglerei und eines Spe-zialgeschäftes für Metallfassaden und -dächer usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1814). Antonio Massetti wurde zum Geschäftsfüh-rer mit Einzelunterschrift ernannt; seine Prokura ist demnach erlo-schen.

9. April 1984
Bechter, Joh., Eidg. dipl. Fachfotograf, in Engelberg. Fachge-schäft für Fotografie, Fotohandel und Radios (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1979, S. 2475). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. April 1984
Jost Reinhard Söhne AG Büromöbelfabrik, in Kerns (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1981, S. 507). Eduard Reinhart, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Louis Reinhart sind aus dem VR ausgeschie-den; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer VR-Präsident ist Albert Reinhart, von Horw und Luzern, in Kerns; und neues Mitglied des VR Walter Reinhart, von Horw und Luzern, in Kerns; sie führen Einzel-unterschrift. Die Prokura von Albert Reinhart wird demnach gelöscht.

Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sottoselva

6. April 1984
A. Reinhard AG Stansstad, in Stansstad. Gemäss Statuten vom 16. und 29. März 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesell-schaft. Zweck: Betrieb einer Spenglerei sowie eines Spezialgeschäftes für Flachdacharbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unter-nehmungen beteiligen und Immobilien erwerben oder veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgane: Nidwaldner Amtsblat-ter, und soweit gesetzlich vorgeschrieben, das SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Albert Reinhard-Dieter, Präsident, und Walter Röthlin-Lieb, beide von und in Kerns. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Antonio Massetti, von Loco, in Kehrsiten, Gemeinde Stansstad. Domizil: Chalet Gina, 6365 Kehrsiten.

6. April 1984
Treuhandbüro Peter Feierabend, in Stans (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3099). Neues Geschäftsdomizil: Spichermatt 14, 6370 Stans.

6. April 1984
Kunststoffe Dr. Hönig, in Beckenried. Inhaber der Einzel-firma ist Dr. Walter Hönig, deutscher Staatsangehöriger, in Beckenried. Her-stellung von Schlauchlophen aus Polyamid und anderen Thermoplas-tiken. Hostatt 5, 6375 Beckenried.

9. April 1984
Logomatic Holding AG, in Ennetbürgen. Beteiligung an Unter-nehmen der Unterhaltungsautomatenbranche usw. (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1982, S. 4171). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kreuzlingen (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1154) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1984
Guggisberg, Videothek Spichermatt, in Stans. Inhaber der Einzel-firma ist Fredi Guggisberg, von La Chaux-de-Fonds, in Stans. Verkauf und Vermietung von Videokassetten und elektronischen Bestand-teilen. Spichermatt 4, 6370 Stans.

9. April 1984
Somarco AG, in Stansstad, Erbringung von Dienstleistungen wie Beratungen, Vermittlungen, Verwaltungen, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4063). Neu wurde in den Verwal-tungsrat und zugleich zum Präsidenten gewählt: Hans Felder, von Escholzmatt und Schüpfheim, in Stansstad; er führt Einzelunter-schrift.

Glarus – Glaris – Glarona

3. April 1984

The Peacemakers Production Corporation AG (The Peacemakers Production Corporation Ltd), in Glarus, mit Statuten vom 2. April 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion und Vertrieb von Filmen und Filmrechten, speziell des Films The Peacemakers. Beteiligung an anderen Unternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred Heer, von und in Glarus. Geschäftsdomizil: Burgstrasse 28, c/o Dr. Alfred Heer.

9. April 1984

Miniska AG, in Filzbach, Handel mit Mineralien aller Art usw. (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1982, S. 999). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. April 1984 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 550 000 erhöht durch Neuausgabe von 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 550 000, eingeteilt in 5500 Inhaberaktien zu Fr. 100.

9. April 1984

EDV-Plan Glarus AG, in Glarus (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4111). Dr. Kurt Brunner, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Dr. Leonard Stolk, von und in Zürich.

9. April 1984

Carabo Engineering + Marketing AG (Carabo Engineering + Marketing Ltd), bisher in Glarus (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 108). Infolge Sitzverlegung nach Stein am Rhein (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984, S. 1053) wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1984

OA + I Treuhand AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 206 vom 6. 9. 1982, S. 2883). Infolge Sitzverlegung nach Buchs SG (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1984, S. 1091), wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1984

Red AG, bisher in Glarus, Kapitalien, Liegenschaften (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1983, S. 2971). Infolge Sitzverlegung nach Spreitenbach (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1154) wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1984

Cresta-Finanz AG, in Glarus, Vermögensverwaltungen, Baufinanzierungen usw. (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2767). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. März 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Cresta-Finanz AG in Liquidation durchgeführt. Zum Liquidator wurde ernannt: Christoph Dicken von Oettinger, bisher Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin einzeln. Die Unterschriften von Dr. Hans Meyer und Dr. Werner Stauffacher sind erloschen.

9. April 1984

Elba, Generalunternehmens-A.G., in Glarus (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1982, S. 3159). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

9. April 1984

Plixa A.G., in Glarus, Immobilien usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1974, S. 2191). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

9. April 1984

Unireva Beratungen- und Verwaltungen AG, in Glarus (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1983, S. 1510). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Erich Schürmer, von und in Nestal. Dr. iur. Karljörg Landolt, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR und zeichnet weiterhin einzeln.

9. April 1984

Impact & Lifemark Trading AG, in Niederurnen. Mit Statuten vom 6. April 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art; Abschluss von Leasing-Verträgen; Übernahme und Vergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhandfunktionen und damit zusammenhängenden Dienstleistungen; sie kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben ist Dr. Karl Strässle, von Büttschwil, Winterthur und Zürich, in Oberurnen; er zeichnet einzeln. Domizil: c/o Karl Strässle, Rechtsanwalt, Ziegelbrückstrasse 22a.

Zug – Zoug – Zugo

5. April 1984

Novinvest AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1969, S. 2645). Auflösung durch Generalversammlung vom 15. September 1983. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

5. April 1984

Handelsgesellschaft in Zug AG, in Zug, Handel mit industriellen Rohstoffen usw., durch Fusion mit der «Metexco AG», in Zug, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2031). Die Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt worden. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

5. April 1984

Etiénne Aigner Cosmetics AG, in Cham, Herstellung von kosmetischen Erzeugnissen usw., durch Fusion mit der «Etiénne Aigner International AG», in Cham, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 85). Die Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt worden. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

6. April 1984

N + C Leasing AG (N + C Leasing SA) (N + C Leasing LTD), in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. April 1984. Zweck: Kauf, Verkauf sowie Vermietung von Gütern aller Art; kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Wiget, von Lauerz, in Zürich, Präsident, und Walter Dahinden, von Luzern, in Zug; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 2, 6300 Zug.

6. April 1984

Hans-Peter Moser Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1984, S. 135). Neues Domizil: Lauriedstrasse 6, c/o Klausura Treuhandgesellschaft AG.

6. April 1984

Vent Foncé S.A., in Baar, Förderung und kommerzielle Auswertung von Kunstwerken usw. (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2806). Auflösung durch Generalversammlung vom 28. Dezember 1983. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. April 1984

PPT-Pyrolyse- und Prozessanlagentechnik AG, in Unterägeri, Entwicklung und Herstellung von Anlagen zur thermischen Zerlegung usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1984, S. 207). Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV von Amtes wegen aufgelöst erklärt. Firma nun: PPT Pyrolyse- und Prozessanlagentechnik AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist René Comte, von Romont FR, in Regensdorf, Mitglied des Verwaltungsrates. Die Unterschrift des Verwaltungsrates, Heinrich Sonnenberg, ist erloschen. Liquidationsdomizil: Schulstrasse 38, c/o René Comte, 8105 Regensdorf.

6. April 1984

Blue Land Investment AG, in Zug, Anlagegeschäfte mit Land und Immobilien usw. (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1982, S. 3045). Statutenänderung: 4. April 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital ist durch Verrechnung liberriert.

6. April 1984

Metabag AG, in Steinhäusen, Verarbeitung von Metallen aller Art usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1976, S. 1775). Durch Beschluss vom 2. Juni 1982 hat das Kantonsgericht des Kantons Zug den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt, welchen die Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat. Die Nachlassliquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

6. April 1984

Condorpart AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1983, S. 3228). Die Unterschrift von Dr. Alfred Bühner, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Erwin Conrad, deutscher Staatsangehöriger, in Oberägeri, Präsident; Dr. Hansjörg Hereth, bisher Direktor, Vizepräsident; Dr. Werner Aitorfer, von Bassersdorf und Wallisellen, in Wallisellen; Hans-Dietrich Cleven, bisher Direktor, und Dr. Kurt W. Hackel, deutscher Staatsangehöriger, in Aeugst am Albis; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Dr. Alfred Andermatt, von Baar, in Walchwil, und Dr. Leo Granzio, von Unterenggen SG, in Zug; beide ohne Zeichnungsberechtigung. Dr. Marco Duss, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1984

Zingg, Baumann Verwaltung & Beteiligung AG, in Zug (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1982, S. 1867). Neues Domizil: Lauriedstrasse 6, c/o Klausura Treuhandgesellschaft AG.

6. April 1984

Colonna AG, in Zug, An- und Verkauf von Kunstobjekten usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3066). Statutenänderung: 4. April 1984. Neue Firma: Silver Ball SA. Neuer Zweck: Fabrikation, Verkauf sowie Aufstellung und Errichtung von Pavillons, vor allem in Kugelform, die insbesondere geeignet sind zur Durchführung von Spezialausstellungen und zur Vorführung von Filmen, welche nach neuesten Techniken aufgenommen und wiedergegeben werden; kann im Zusammenhang damit Finanz- und Anlagegeschäfte tätigen, sich an andern Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften kaufen, veräußern und verwalten. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Walter Dätwyler, von Staffebach, in Obereggen. Einzelprokura wurde erteilt an Marianne Lüthi, von Linden bei Oberdiessbach, in Steinhäusen. Neues Domizil: Untermühleweg 11.

6. April 1984

Regenplant AG, bisher in Steinhäusen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von biologischen Präparaten und Produkten usw. (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1984, S. 1243). Statutenänderung: 4. April 1984. Neuer Sitz: Zug. Neue Firma: Plantosan AG. Domizil: Untermühleweg 11, 6300 Zug.

6. April 1984

Henninger Brauerei Verwaltungen AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1982, S. 2311). Statutenänderung: 4. April 1984. Neue Firma: Mehrex AG (Mehrex SA) (Mehrex Ltd). Hermann Kracke, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. April 1984

Auriga AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 870). Auflösung durch Generalversammlung vom 4. April 1984. Die Liquidation ist durchgeführt, die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

6. April 1984

«Amaro», Kohm & Co., in Zug, Herstellung von und Handel mit Uhren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1980, S. 2946). Neu sind der Gesellschaft als unbeschränkt haftende Gesellschafter beigetreten: Andreas Willy Kohm, deutscher Staatsangehöriger, in Pforzheim (D), und Joachim Kohm, deutscher Staatsangehöriger, in Pforzheim (D); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1984

Tradina AG, in Zug, An- und Verkauf von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2048). Neues Domizil: Baarerstrasse 79.

6. April 1984

Colomedia Supplies AG, in Zug, Handel mit Farbfiltren usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1974, S. 2650). Auflösung durch Generalversammlung vom 4. April 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

6. April 1984

Alusa A.G., in Zug, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1963, S. 2544). Auflösung durch Generalversammlung vom 22. März 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

9. April 1984

Tarquinius Investments AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. April 1984. Zweck: Beteiligung an Investitionen aller Art; Kauf, Verwaltung und Verkauf beweglichen und unbeweglichen Vermögens. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Sir John Woolf, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident; Walter Degiacomi, von Zürich, in Tannay, Vizepräsident, und Jacques-Michel Rossi, von Poschiavo, in Genf, Sekretär; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Weidstrasse 6a, c/o Dr. Franz Schmid, 6300 Zug.

9. April 1984

Trabefin AG (Trabefin SA) (Trabefin Ltd), bisher in Glarus (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1983, S. 3531). Die Generalversammlung vom 5. April 1984 hat die ursprünglich vom 18. 12. 1974 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: Zug. Zweck: Investitionen im Sachgebiet der Transportmittel; kann sich in diesem Bereich an anderen Unternehmen beteiligen und Vermögensanlagen und Geschäfte vornehmen. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Eric Ferraris, von Ponte Tresa, in Zürich. Domizil: Loretostrasse 1, c/o Tharpe Treuhand- und Revisions AG, 6300 Zug.

9. April 1984

Thermoflex Containers S.A., bisher in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1983, S. 100). Statutenänderung: 6. April 1984. Neuer Sitz: Walchwil. Carlo Louis Zindel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Ursula Strässle, von Kammrohr, in Zug. Domizil: Hörndliweg 9, c/o Usimex Trading AG, 6318 Walchwil.

9. April 1984

TCR Naton AG, in Zug, Prospektion und Ausbeutung von Hydrocarbonen (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1983, S. 3999). **TCR Malae AG**, in Zug, Prospektion und Ausbeutung von Hydrocarbonen (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1983, S. 3999). **TCR Madur AG**, in Zug, Prospektion und Ausbeutung von Hydrocarbonen (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1983, S. 3999).

TCR Resources AG, in Zug, Prospektion und Ausbeutung von Erdöl- und Erdgasvorkommen (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1983, S. 3999).

TCR Sumat AG, in Zug, Prospektion und Ausbeutung von Hydrocarbonen (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1983, S. 3999).

Cancarb AG, in Zug, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3176).

TCPL Investments AG, in Zug, Anlage von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4095).

Alex Bercovici ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Lionel H. Pilon, kanadischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL).

9. April 1984

Gosteln AG, in Steinhäusen, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1983, S. 4427). Neues Domizil: Knonauerstrasse 27.

9. April 1984

DMC Diversified Mercantile Company AG, in Zug, Handel mit Diamanten usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1983, S. 1212). Neues Domizil: Lauriedstrasse 6, c/o Klausura Treuhandgesellschaft.

9. April 1984

System-Finanz AG, in Zug (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1981, S. 1080). Dr. Hans Rudolf Barth, Präsident, und Hans Ritter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Jörg Wild, von Oberuzwil, in Arth. Neues Domizil: Baarerstrasse 36, c/o Confidasa AG.

9. April 1984

Triso AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1974, S. 2824). Auflösung durch Generalversammlung vom 6. April 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

9. April 1984

Ausel AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1976, S. 3134). Auflösung durch Generalversammlung vom 22. Dezember 1983. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

9. April 1984

A.T.S. Adult Training Services Inc., in Zug (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 683). Statutenänderung: 6. April 1984. Neue Firma: Idimara AG (Idimara Corp.).

9. April 1984

Tocom Hotel Supply and Management AG, in Zug, Durchführung von mit der Reisebranche zusammenhängenden Geschäften usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1983, S. 2419). Neues Domizil: Lauriedstrasse 6, c/o Klausura Treuhandgesellschaft AG.

9. April 1984

Video-TV Bimbo, P. Widmer, in Hünenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Widmer, von Altnau, in Hünenberg. Betrieb einer Videothek, Verkauf von Fernseh- und Videogeräten und Schallplatten. Einzelprokura ist erteilt an Elsbeth Widmer-Hediger, von Altnau, in Hünenberg. Dorfägassli 10, 6331 Hünenberg.

9. April 1984

Enen Energy Enterprises Holding AG, in Zug, Beteiligung an Finanz- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1984, S. 299). Ursula Roos ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Thomas Heldstab, von Klosters-Semseus, in Sins. Neues Domizil: Alpenstrasse 9, c/o Fidnam Treuhandgesellschaft AG.

9. April 1984

Marnlae AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 219). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 30. März 1984 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Toronto (Kanada) verlegt. Die Gläubiger haben der Löschung zugestimmt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

9. April 1984

CMC (International) AG, in Zug, Handel mit Roh- und Fertigprodukten usw. (SHAB Nr. 90 vom 16. 4. 1984, S. 1338). Die Prokuren von Ronald Verhave und Paul C. Rohner sind erloschen. Einzelprokura wurde neu erteilt an: Heinz Huber, von Marstetten, in Thalwil, und Armin Schnellmann, von Zürich und Rapperswil SG, in Cham.

9. April 1984

Finanzpat AG, in Zug, Beteiligung an und Gründung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1984, S. 1261). Alfons Büttner, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug. Neues Geschäftsdomizil: Baarerstrasse 59.

9. April 1984

Baugenossenschaft «Wylia», in Unterägeri, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen usw. (SHAB Nr. 182 vom 9. 8. 1982, S. 2578). Neues Domizil: Lindengasse 19, c/o T. Marty.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

9. avril 1984

Ateliers mécaniques Bersier S.A., à Bulle (FOSC du 9. 12. 1983, no 288, p. 4211). Le président François de Martino a démissionné; sa signature est radiée.

Bureau de Châtell-St-Denis

4 avril 1984

Société de laiterie de Porsel, à Porsel, société coopérative (FOSC du 8. 4. 1975, no 80, p. 913). Michel Dévaud, de et à Porsel, est nommé président. Jean Dévaud, président, est démissionnaire; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux du président et du vice-président-secrétaire.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

6 avril 1984

Thierrin Marcel, à Cheiry, entreprise de transports automobiles de personnes (FOSC du 18. 10. 1950, p. 2668). Cette raison est radiée par suite de cessation du commerce.

6 avril 1984

Roger Nicolet, à Cheiry, charpente-menuiserie (FOSC du 15. 11. 1983, p. 3927). Cette raison sociale est radiée par suite de l'apport des actifs et passifs selon bilan au 1er janvier 1984 à la société anonyme «Roger Nicolet S.A.», à Cheiry.

6 avril 1984

Roger Nicolet S.A., à Cheiry. Suivant acte authentique et statuts du 4 avril 1984, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de charpente et menuiserie; la société peut également acquérir ou fonder des entreprises visant un but identique. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société reprend les actifs et passifs de la raison individuelle Roger Nicolet, selon bilan au 1er janvier 1984, accusant des actifs pour un montant de fr. 89 994,75 et des passifs pour un montant de fr. 32 057,75, soit un excédent d'actif de fr. 57 937. Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 57 937, dont fr. 48 000 imputés sur le capital. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations aux actionnaires sont faites par écrit. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Nicolet, de et à Cheiry, administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal: chez Roger Nicolet, 1523 Cheiry.

6 avril 1984

Garage Titane, Francey Christian, à Vesin, vente et réparation de voitures et tracteurs (FOSC du 17. 4. 1978, p. 1176). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

6 avril 1984

Camille Bourqui, à Estavayer-le-Lac, exploitation d'un tea-room à l'enseigne «Le Centenaire», 1470 Estavayer-le-Lac (FOSC du 11. 2. 1976, p. 409). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

9 avril 1984

Le Verdet S.A., précédemment à Portalban, société anonyme, achat, vente d'immeubles, construction de bâtiments ainsi qu'exploitation et gérance, de même que toutes affaires commerciales mobilières et immobilières (FOSC du 28. 11. 1969, p. 2747). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 avril 1984, la société a décidé de transférer son siège à Gletterens, de modifier la raison sociale en: Guinnard Bois S.A. Elle a pour nouveau but l'exploitation d'une entreprise de menuiserie générale, du traitement du bois et de ses dérivés; elle peut faire toutes opérations mobilières et immobilières en rapport avec son but. Le capital social a été augmenté de fr. 60 000 à fr. 150 000 par l'émission de 90 actions nominatives de fr. 1000 chacune entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 5 avril 1984. Les statuts originaux portent le date du 17 mai 1968. La société acquerra de la commune de Gletterens les immeubles désignés par les art. 458 et 587 de Gletterens, pour le prix de fr. 92 300. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 3 membres: Auguste Guinnard, de Gletterens, à Portalban, est administrateur unique (inscrit), avec signature individuelle. Dans ses propres locaux.

Bureau de Fribourg

6 avril 1984

Inmac EDV-Zubehör und Kabel AG, précédemment à Zurich (FOSC du 27. 5. 1983, no 120, p. 1814). Siège social transféré à Fribourg, chemin des Primevères 12, c/o Gaston Baudet. Nouvelle raison sociale: Inmac EDV-Zubehör und Kabel S.A. Statuts originaux du 5. 5. 1983, modifiés le 28. 10. 1983. But: l'achat, la fabrication, l'assemblage, la distribution et la vente des accessoires pour ordinateurs et machines et traitement de texte, des ameublements pour bureaux de tous genres; l'acquisition, l'administration, l'exploitation et la cession de brevets d'invention; la fourniture de services techniques et administratifs; la participation à des entreprises industrielles et commerciales. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Kenneth A. Eldred, des USA, à Portalo Valley, Californie (USA), est président et délégué, avec signature individuelle; Dr Markus Wirth, de et à Zurich, et Dr Jens Drolshammer, d'Erlenbach, à Zurich, sont administrateurs, avec signature collective à deux. R. Michael Weeden, de nationalité britannique, à Sunninghill, Ascot Berkshire (GB), est directeur, avec signature individuelle.

6 avril 1984

Pritabelle S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 4. 1. 1984, no 2, p. 23). Capital porté de fr. 1 500 000 à fr. 2 362 500 par l'incorporation dans ledit capital de fr. 75 000, prélevés sur des réserves à disposition de l'assemblée générale par l'élévation de la valeur nominale des 300 actions nominatives de fr. 5000 à fr. 5250; l'émission de 150 actions nominatives de fr. 5250, entièrement libérées par compensation de créance de fr. 787 500 contre la société. Statuts modifiés le 5. 4. 1984. Le capital est actuellement de fr. 2 362 500, entièrement libéré, divisé en 450 actions de fr. 5250 nominatives.

6 avril 1984

Cantuel Holding S.A., à Fribourg, participations (FOSC du 16. 2. 1981, no 39, p. 548). Les 1000 actions de fr. 100 au porteur ont été converties en 40 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié, et en 40 actions de fr. 2400 au porteur. Statuts modifiés sur ce point et sur d'autres points non soumis à publication le 29. 3. 1984. Le capital est actuellement de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 40 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié, et 40 actions de fr. 2400 au porteur.

6 avril 1984

TD Bau und Verwaltungen AG, à Givisiez, société immobilière (FOSC du 19. 4. 1983, no 89, p. 1280). Nouvelle adresse suite à la modification de la numérotation des rues: route Henri-Stephan 2.

6 avril 1984

Isatis S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 7. 10. 1981, no 232, p. 3149). L'administrateur et président, Jean-A. Duruz, a démissionné; sa signature est radiée. Etienne Gardiol, administrateur (inscrit), est nommé président, et signe dorénavant collectivement à deux. Jean-Claude Cornaz, de Faoug, à Bournens, a été nommé administrateur et secrétaire, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Georges Pichonnaz, d'Assens, à Fontanivent.

6 avril 1984

Votre Jardin, Cécile Chablais, à Nicrlet-les-Bois, commune de Ponthaux. La titulaire est Cécile Chablais, de Zumholz, à Ponthaux, épouse dument autorisée de Pierre. Exploitation d'un commerce d'engrais, de graines, d'outillages et d'accessoires pour le jardin.

6 avril 1984

Jean-Louis Angélot, à Belfaux, La Rosière 11. Le titulaire est Jean-Louis Angélot, de Corminboeuf, à Belfaux. Exploitation d'un commerce de sellier-tapissier.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

6 avril 1984

Derol SA, à Romont (FOSC du 28. 1. 1981, no 21, p. 291). Thomas Wartmann, membre du conseil d'administration, est désormais domicilié à Zurich.

6 avril 1984

S.I.C. Résidence St-Joseph, à Romont, société coopérative (FOSC du 9. 12. 1975, no 288, p. 3278). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 mars 1984, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: S.I.C. Résidence St-Joseph en liquidation, par les membres acquies du comité de direction de la société, soit: André Massardi, Francis Maunon et Robert Monney, qui engagent toujours la société par leur signature collective à trois. L'adresse de la société en liquidation est toujours chez Electricité SA, route de Fribourg 26, à Romont. La société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

6 avril 1984

Société coopérative d'habitation «Le Glaney», à Romont (FOSC du 7. 7. 1982, no 154, p. 2203). Le président Albert Savarioud a démissionné; sa signature est radiée, et André Charrière, de Romanens et Cerniat, à Romont, est nommé président, avec signature collective à deux.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

6 avril 1984

Element AG, in Tafers, Herstellung von Betonfabrikaten aller Art usw. (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1983, S. 4016). Dionys Baeriswil, von Alterswil, in Tafers, und Urs Nydegger, von Wahlern, in Courgevaux (Gurwölz), wurden zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; ihre Kollektivprokuren sind erloschen. Bruno Rohrer, von Bolligen, in Bern, wurde Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz Tafers erteilt. Die Kollektivprokura von Rudolf Zaugg ist erloschen.

Solothurn – Soleure – Soletta**Büro Dorneck in Dornach**

6. April 1984

Franz Erbacher, in Dornach, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1955, S. 2790). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Cafés «Erbacher».

6. April 1984

Erbacher J., Bäckerei und Conditorei, in Dornach. Inhaber der Einzelfirma ist Jörg Erbacher, von Starkkirch-Wil, in Dornach. Bäckerei und Conditorei. Amtshausstrasse 28.

6. April 1984

Generalpack Urs Riesen, bisher in Ettingen, Vertretungen von und Handel mit Packungen usw. (SHAB Nr. 171 vom 27. 7. 1982, S. 2433). Sitz nun in Bättwil. Urs Riesen, von Oberalm, Inhaber, wohnt nun in Bättwil. Geschäftsdomicil: Mühleamtstrasse 32.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

6. April 1984

H. Kaltbrunner A.G., in Grenchen, Metallisierung von Bestandteilen aller Art im Vakuumverfahren usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1974, S. 1279). Hermine Kaltbrunner-Koch ist infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Hans Kaltbrunner führt nun Kollektivunterschrift zu zweien mit einem weiteren Mitglied des VR, seine Einzelunterschrift wird demnach gelöscht, er bleibt weiterhin VR-Präsident. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Walter Bachmann-Kaltbrunner, von Röttenbach im Emmental, in Grenchen, und Markus Oertle-Kaltbrunner, von Teufen, in Bettlach, die Kollektivprokura des letzteren wird demnach gelöscht. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Lilli Bachmann-Kaltbrunner, von Röttenbach im Emmental, in Grenchen.

6. April 1984

Ruth Rolf, in Bettlach. Inhaber der Firma ist Rolf Ruth, von Appenzell, in Bettlach. Betrieb des Gasthofes «Bahnhof». Domicil: Bahnhofstrasse 23.

6. April 1984

Heinz König, in Bettlach, Betrieb des Gasthofes «Bahnhof» (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1977, S. 1896). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. April 1984

Agentur 16, Badertscher & Zimmermann, in Grenchen. Maya Badertscher, von Lauperswil, in Meisiberg, und Urs Zimmermann, von Aetigkofen, in Grenchen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1984 begonnen hat. Organisation und Veranstaltungen jeder Art; Musik- und Künstlervermittlung; Künstlermanagement und Sekretariat. Schützengasse 4.

Büro Lebern in Solothurn

4. April 1984

Baugeschäft Gottlieb Umiker, in Lommiswil. Inhaber der Einzel-firma ist Gottlieb Umiker, von Thalheim AG, in Lommiswil. Betrieb eines Baugeschäftes: Dorfstrasse 5.

Basel-Stadt – Bäle-Ville – Basilea-Città

5. April 1984

Optiker Beyeler und Müller AG, in Basel (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1980, S. 2186). Emilio Beyeler, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Biel-Benken.

5. April 1984

Hamburger Lloyd AG, Basel, in Basel, Binnenschiffe usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1983, S. 4047). Unterschrift T. Richard Montgomery, Direktor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Anita Bachmann, von Bottenwil, in Basel.

5. April 1984

Keller AG, in Basel, Möbeltransporte usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1984, S. 577). Prokura zu zweien neu: Max Dörfli, deutscher Staatsangehöriger, in Lörach (D).

5. April 1984

Vanadis AG, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1982, S. 2152). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Dussang (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1984, S. 1106) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1984

Computersysteme und Informatik Verena Peschke, in Basel, Seltisbergstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Verena Peschke, von Quaren, in Salem (D). Einzelunterschrift: Siebert Peschke, deutscher Staatsangehöriger, in Salem (D), und Martha Schwitter, von und in Basel. Beratung, Organisation und Entwicklung von EDV-Systemen sowie Handel mit und Vermittlung von Hard- und Software.

5. April 1984

Erbacher Transit AG, in Basel, Spedition usw. (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1984, S. 1121). Prokura zu zweien neu: Peter Haberbühl, von Breitenbach, in Allschwil.

5. April 1984

SEG-Basel, Verwertungsgenossenschaft für Eier und Geflügel der Nordwest- und Zentralschweiz, in Basel (SHAB Nr. 248 vom 25. 10. 1982, S. 3392). Prokura Margarit Buser erloschen. Prokura zu zweien neu: Franz Faulstich, von Gaiserwald, in Rheinfelden.

5. April 1984

Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktien-gesellschaft Filiale Basel, in Basel (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 928). Prokura Wolfgang Heidemann erloschen.

5. April 1984

Revi-Data, Revisions- und Datenverarbeitungs-Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1983, S. 1321). Statutenänderung: 4. 4. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 700 000, durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll libe-riert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

5. April 1984

CBL Consolidated Ltd Basel, in Basel, Bitumprodukte usw. (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1983, S. 2788). Grundkapital von Fr. 50 000, nun voll libe-riert.

5. April 1984

Antonella Valenzuela, in Basel, alkoholfreies Café (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1981, S. 3582). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

5. April 1984

Blatter & Pfeiffer AG Radio-Television, in Basel (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1982, S. 1448). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1984

Shipmar AG, in Basel, Schiffe usw. (SHAB Nr. 266 vom 15. 11. 1982, S. 3647). Prokura zu zweien neu: Cornelia Felix, von Zwingen, in Riehen.

5. April 1984

Schetty AG, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1394). An der Generalversammlung vom 3. 4. 1984 hat die «Schetty AG» aufgrund des Vertrages vom 3. 4. 1984 die Fusion mit der «Schetty Holding AG», in Basel, beschlossen. Danach übernimmt die «Schetty Holding AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Schetty AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1983. Die «Schetty AG» ist infolgedessen aufgelöst und ist, nachdem die Gläubiger befriedigt oder sichergestellt sind, zur Löschung angemeldet. Diese kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

5. April 1984

Schetty Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1980, S. 1760). Beim Domicil Badenstrasse 25 ist der Domicilträger weggefallen. Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Schetty AG», in Basel, gemäss Vertrag vom 3. 4. 1984 und Bilanz per 31. 12. 1983 nach Massgabe von Art. 748 OR. Nachdem die «Schetty Holding AG» Eigentümerin sämtlicher Aktien der «Schetty AG» ist, entfällt eine Kapitalerhöhung. Statutenänderung: 3. 4. 1984. Firma nun: Schetty AG (Schetty SA) (Schetty Ltd). Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten und Beteiligungen an Unternehmen jeder Art. VR (Verwaltungsrat) nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Aus VR ausgeschieden: Dr. Georges Bollag, Präsident; Unterschrift erloschen. Dr. Peter Schetty, bisher VR-Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident einzeln. Rudolf Schetty, nun in Basel, VR-Vizepräsident, zeichnet nun zu zweien. Prokura zu zweien neu: Gisela Borer, von Büsserach, in Basel.

5. April 1984

Consaltag Bolfing & Wenk, in Basel, Waren aller Art usw., Kollektivgesellschaft, deren Löschung im SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 892, publiziert wurde. Die Kollektivgesellschaft wird als noch in Liquidation befindlich wieder eingetragen. Gesellschafter und Liquidatoren: Ivan Bolfing und Rolf genannt Alain Wenk, beide mit Einzelunterschrift als Liquidatoren.

Basel-Landschaft – Bäle-Campagne – Basilea-Campagna

6. April 1984

Andreas Heid-Emmenegger Transporte, in Pratteln, in den Neusatzreben 1/11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Heid-Emmenegger, von Rammlsburg, in Pratteln. Internationale Transporte.

6. April 1984

Werner Strub-Marbot, in Buckten, Weiherrmat 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Strub-Marbot, von Läufelfingen, in Rümelingen. Betrieb einer Karosseriewerkstätte.

6. April 1984

Heer AG, in Binningen, Verkaufautomaten, Maschinen, Apparate und Einrichtungen für das Gastgewerbe und den Haushalt usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2416). Prokura zu zweien neu: Kurt Moser, von Rüderswil, in Ettingen. Infolge Verheiratung lautet der Name des Verwaltungsratsmitgliedes Anita Heer neu: Anita Altherr-Heer, nun von Basel, in Riehen.

6. April 1984

Birchler AG, in Muttentz, Kaffeegrossrösterei, Handel mit Kaffee, Tee, Kolonialwaren usw. (SHAB Nr. 182 vom 9. 8. 1982, S. 2579). Domicil: neu: Kriegackerstrasse 91.

6. April 1984

Holorib Bausysteme AG, in ltingen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 425). Statutenänderung: 26. März 1984. Firma neu: Rigoba AG. Unterschrift Peter R. Widmer, Vizedirektor, und Prokura Stéphane Böhi erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

6. April 1984

Antik-Modern R. Sochor & F. Schleizer AG, in Schaffhausen, Neustadt 75 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 30. März 1984. Zweck: Restauration von Antikmöbeln sowie Handel mit Möbeln, Orient- und Ausgeteppichen, Vorhängen und Bettwaren; Betrieb einer Werkstatt mit Polsteratelier. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. März 1984 von der Kollektivgesellschaft «Antik-Modern R. Sochor & F. Schleizer», in Schaffhausen, die Aktiven im Wert von Fr. 97 219.20 und die Passiven im Wert von Fr. 47 219.20, gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1984, zum Preise von Fr. 50 000, die voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Brigitte Sochor-Frei, von Mett-Oberschlacht, in Schaffhausen. Einzelprokura führen: Robert Sochor und Franz Schleizer, beide österreichische Staatsangehörige, in Schaffhausen.

6. April 1984

Antik-Modern R. Sochor & F. Schleizer, in Schaffhausen, Inneneinrichtungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1979, S. 2681). Die Gesellschaft ist aufgelöst; die Liquidation durchgeführt. Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven wurden von der «Antik-Modern R. Sochor & F. Schleizer AG», in Schaffhausen, übernommen.

6. April 1984

Grob-Impetus AG, in Neuhausen am Rheinfall, Diamantwerkzeuge (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4061). Neu gehört dem Verwaltungsrat an mit Unterschrift zu zweien: Maria Pedretti, von San Nazzaro, in Verscio.

6. April 1984

Hostettmann + Küng, in Stein am Rhein, Badstube 159 (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. Januar 1984. Gesellschafter: Franz Hostettmann, von Langnau im Emmental, in Stein am Rhein, sowie Peter Küng und Ursula Küng-Tschumi, beide von Neuhausen am Rheinfall, in Eschenz. Betrieb des Restaurants «Badstube» und allfälliger ähnlicher Betriebe. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Franz Hostettmann», in Stein am Rhein, übernommen.

6. April 1984

Else Jacke-Frieder, in Hemishofen, Treuhandschaft, Immobilienverwaltungen, Versicherungen (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 529). Der Geschäftsnatur wird angefügt: Herstellung und Vertrieb von Grafik- und Werbezeugnissen.

6. April 1984

Manfred Gerber, Music Promotion, in Schaffhausen, Platz 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manfred Gerber, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Vermittlung von Orchester-, Opern- und Ballett-Tourneen im In- und Ausland.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

6. April 1984

Albert Wehrli, in Wil, Schlosserei und Metallbau (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1965, S. 838). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

6. April 1984

Wehrli Metallbau AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. April 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Metallbau; Ausführung von Schlosserarbeiten, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen und Finanzierungen beteiligen sowie Liegenschaften an- und verkaufen. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag samt Detailverzeichnis vom 5. April 1984 von der bisherigen Einzelfirma «Albert Wehrli», in Wil, Warenvorräte, Maschinen, Werkzeuge, Werkstatteinrichtungen, Fahrzeuge und Mobilien zum Preise von Fr. 110 000, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Alfred Wehrli, von Donzhäusern, Gemeinde Burglen, in Wil SG. Geschäftsadresse: Nelkenstrasse 15, 9500 Wil.

6. April 1984

Idessag, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. April 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Schlössern, Beschlägen und andern Eisenwaren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben und verwalten und veräussern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 70 000, eingeteilt in 30 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien) und 55 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. April 1984 JDS-Schlösser und JDS-Beschläge zum Preise von Fr. 35 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung einen weiten Teil des Warenlagers (Schlösser und Beschläge), zum Höchstpreis von Fr. 300 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jakob Dobler, von Appenzell, in Speicher, Präsident, mit Einzelunterschrift; Christoph Jakob Schmocker, von Beatenberg, in Biel, und Hermann Senn, von Buchs SG, in Niederteufen, Gemeinde Teufen; letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Säggässchen 18, 9000 St. Gallen.

6. April 1984

Textfabrik A.G., in Oberuzwil (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2756). An der Generalversammlung vom 6. März 1984 wurden die Firma geändert in Strumpfabbrik Rosengarten Oberuzwil AG und die Statuten entsprechend revidiert.

6. April 1984

Video AG, in St. Gallen, Beratung im Bereiche der elektronischen Informationsvermittlung usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1983, S. 2277). An der Generalversammlung vom 5. April 1984 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das bisherige Grundkapital von Fr. 300 000 wurde auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Grundkapital nun Fr. 400 000, eingeteilt in 220 Namenaktien zu Fr. 1000 und 360 Namenaktien zu Fr. 500, welche mit total Fr. 320 000 einbezahlt sind. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

6. April 1984

Sanitas AG, Zweigniederlassung in St. Gallen. Apparate aller Art usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1983, S. 702), mit Hauptsitz in Zürich. Jean-Jacques Bentele, Direktor, wohnt nun in Zürich.

6. April 1984

Spar- und Leihkasse Kirchberg SG, in Kirchberg, Gemeindegemeinschaft (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1983, S. 2601). Durch Beschluss der Bürgerschaft der politischen Gemeinde Kirchberg vom 31. März 1978 und des Gemeinderates vom 23. August 1983 wurde das Dotationskapital der Bank auf Fr. 6 000 000 erhöht. Der Allianzname des Verwaltungsratspräsidenten Hans Hui entfällt.

6. April 1984

Goth & Co. A.-G., Zweigniederlassung in St. Gallen, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1983, S. 3148), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Alex Richterich-Reise, Direktor, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rolf Delmeh, Vizedirektor, dessen Prokura erloschen ist, sowie Kollektivprokura zu zweien an Dr. Thomas Christ, von und in Basel.

6. April 1984

Pfister-Leuthold AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1983, S. 2109), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Gölz, von Rüthi (Rheintal), in Basel.

6. April 1984

Enbet Immobilien AG., in St. Gallen (SHAB Nr. 248 vom 25. 10. 1982, S. 3393). Adolf Winter, Vizepräsident; Walter Heeb und Werner Wicki sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans-Peter Waldvogel-Halter, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv-, neu Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Schönbrunnstrasse 14, 9013 St. Gallen.

6. April 1984

IBT Ingenieurbüro F. Truniger, in Bronschhofen. Inhaber der Firma ist Fredy Truniger, von Kirchberg SG, in Bronschhofen. Ingenieurbüro für Maschinen-, Stahl- und Anlagenbau sowie Handel mit technischen Geweben. Bildweg 12, 9552 Bronschhofen.

6. April 1984

Frisknecht, in Werdenberg, Gemeinde Grabs. Inhaber der Firma ist Albert Frisknecht, von Schwellbrunn, in Werdenberg, Gemeinde Grabs. Gerüstbau. Schwalbenweg 5, 9470 Werdenberg.

Graubünden – Grisons – Grigioni

6. April 1984

J. Luck, in Chur, Gipserarbeiten und Sandstrahlungen (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1981, S. 960). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. Luck», in Chur.

6. April 1984

A. Luck, in Chur. Inhaber: Adrian Luck, von St. Antonien Aschärina, in Chur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Luck», in Chur. Ausführung sämtlicher Gipserarbeiten und Sandstrahlungen. Grossbruggweg 3, 7000 Chur.

6. April 1984

Guertentobel S.A., in Davos, partecipazioni (FUSC del 25. 6. 1969, n. 145, p. 1471). Francesco Bolgiani, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo membro con firma individuale è Luciano Righetti, da Cademario in Lugano.

6. April 1984

Peter Hartmann, in Maladers, Baugeschäft (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2402). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. April 1984

Usego AG, Zweigniederlassung Landquart, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1983, S. 3637), mit Hauptsitz in Olten. Der Hauptsitz dieser Firma wurde nach Egerkingen verlegt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Höhener, von Thal SG, in Winterthur. Dr. Walter Ulrich wohnt nun in Winterthur.

6. April 1984

Foods and Spirits Merchants Ltd., in Roveredo, commercio di generi alimentari e spirituos (FUSC del 6. 12. 1978, n. 286, p. 3773). Atti pubblici del 4 aprile 1984: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Foods and Spirits Merchants Ltd. in liquidazione dal liquidatore Franco Bertoni, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore.

6. April 1984

Plastotess AG, in San Vittore, fabbricazione e commercio di accessori, ecc. (FUSC del 21. 12. 1978, n. 299, p. 3937). Atti pubblici del 22 marzo 1984: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Plastotess AG in liquidazione, dal liquidatore Aurelio Succetti, da Santa Domenica in San Vittore, con firma individuale. Le firme degli amministratori Remo Storni, presidente; Sandro Robbiani e Leone Della Ca sono estinte. Recapito di liquidazione: c/o Aurelio Succetti, 6534 San Vittore.

6. April 1984

Tortuga S.A., in Roveredo, operazioni finanziarie (FUSC del 6. 12. 1978, n. 286, p. 3773). Atti pubblici del 28 marzo 1984: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Tortuga S.A. in liquidazione, dal liquidatore Franco Bertoni, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore.

6. April 1984

Cordonier Costruzioni Castaneda S.A., in Castaneda. Nuova società anonima con statuti del 2 aprile 1984. Scopo: costruzioni edilizie di sotto- e soprastruttura e progettazioni; l'acquisto e la vendita, l'amministrazione e la gestione di immobili e mobili. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Il consiglio di amministrazione si compone di 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è: Michel Cordonier, da Montana in Castaneda. Recapito: c/o Michel Cordonier, 6549 Castaneda.

6. April 1984

Bimafar S.A., in Coira, commercio di specialità medicinali, ecc. (FUSC del 3. 4. 1984, n. 79, p. 1173). L'amministrazione unico Giovanni Gianola è ora domiciliato a Lamone. Nuovo recapito della società: c/o Avv. Dott. Guido Jörg, Martinsplatz 8, 7000 Coira.

6. April 1984

Commoxin S.A., in Coira, articoli di acciaio, ecc. (FUSC del 24. 4. 1978, n. 94, p. 1270).

6. April 1984

Palemara S.A., in Grono, beni immobili (FUSC del 16. 9. 1983, n. 216, p. 3230).

L'amministratore unico Giovanni Gianola è ora domiciliato a Lamone.

Aargau – Argovie – Argovia

6. April 1984

Accuba AG, in Mellingen, Stetterstrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 3. und 3. 4. 1984. Zweck: Handel mit Akkumulatoren, Ladegeräten, Wechselrichtern, elektrischen Apparaten, ganzen Notstromanlagen sowie Zubehör. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberriert, 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Kurt Schmid, von Seon, in Basel, mit Einzelunterschrift.

6. April 1984

Wartmann & Cie AG, in Brugg, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 43).

Zschokke Wartmann AG, in Brugg, Stahlkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1984, S. 6).

Dr. Thomas Wartmann, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Zürich.

6. April 1984

Intermercantile Associates AG, in Freienwil, Sandackerweg 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 4. 1984. Zweck: Import und Export von Pharma- und Lebensmittelprodukten, Kraftfahrzeugen, Porzellan, Textilien, Fotoartikeln und Antiquitäten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, ihm gehört an: Amir Charaf, von Winterthur, in Freienwil, mit Einzelunterschrift.

6. April 1984

Lanartus Arthur Schmid, in Hunzenschwil, Strickgarne (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 602). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Lanartus AG», in Hunzenschwil, erloschen.

6. April 1984

Lanartus AG, in Hunzenschwil, Oberdorfstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 3. 1984. Zweck: Handel mit Textilien. Grundkapital: Fr. 360 000, voll liberriert, 360 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 552 748.84 und Passiven von Fr. 522 503.45 der erloschenen Einzelfirma «Lanartus Arthur Schmid», in Hunzenschwil, gemäss Bilanz vom 31. 10. 1983, zum Preise von Fr. 30 218.39, wovon Fr. 30 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Weitere Fr. 300 000 des Grundkapitals wurden mit der in den Passiven enthaltenen Forderung liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Rudolf Gerber, von Langnau im Emmental, in Grosshöchstetten, mit Einzelunterschrift.

6. April 1984

Ervad Erik Vadaszi, im Obersiggenthal, Oberdorfstrasse 6, Nussbaumen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erik Vadaszi, von und in Obersiggenthal. Import von und Handel mit Mineralien, Fossilien, Schmucksteinen und Silberschmuck sowie Schmuckdesign.

6. April 1984

Landw. Konsumgenossenschaft Rohrdorf & Umgebung, in Oberrohrdorf (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1974, S. 2427). Statutenänderung: 24. 4. 1982. Firma nun: Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Rohrdorf & Umgebung. Zweck nun: wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder, Förderung der Landwirtschaft und Wahrung der Interessen der Konsumenten. Vorstand nun: 5 bis 7 Mitglieder. Josef Egloff, Vorstandspräsident; Kastor Trost, Vorstandsvicepräsident, und Martin Kaufmann, Vorstandsaktuar, zeichnen nun uneingeschränkt zu zweien. Gerhard Wettstein, bisher Verwalter, zeichnet nun als Geschäftsführer (Nichtmitglied) ein.

6. April 1984

Käseereigesellschaft Waltenschwil, in Waltenschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 763). Statutenänderung: 5. 12. 1983. Vorstand nun: 3 Mitglieder. Walter Steimen, Vorstandspräsident; Ernst Steimen, Vorstandsvicepräsident, und Karl Steimen, Vorstandsaktuar und Kassier, zeichnen nun uneingeschränkt zu zweien.

6. April 1984

Schaffner & Co Immobilien, in Untertentfelden, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1981, S. 3960). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

6. April 1984

Benag AG, in Obersiggenthal, Hertensteinstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 3. 1984. Zweck: Übernahme von Bauarbeiten, vorwiegend im Schalungsbau. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Schalungsmaterial gemäss Vertrag vom 21. 3. 1984, zum Preise von Fr. 70 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Treyer, von Herzach, in Stansstad, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelprokura: Andreas Benz, von und in Neuenhof.

6. April 1984

Frigo-Pool SA, in Spreitenbach, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3020). Statutenänderung: 13. 12. 1983. Firma nun: WFT Frigo-Trans SA. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hugo Felber; Unterschrift auch als Geschäftsführer erloschen.

6. April 1984

SLM Starlight Modeschauen AG, in Spreitenbach (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1983, S. 2050). Kurt Zimmermann, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident ein. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Rudolf Oehler, von Balgach, in Küsnacht ZH.

6. April 1984

Spire AG, bisher in Brugg, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1979, S. 4042). Sitzverlegung nach Schaffhausen (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1153). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1984

Sana-Park Rheinfelden Gesellschaft für Erfahrungshelikunde in Liq., in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1984, S. 1029). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

6. April 1984

Fritz Beyeler-Frey, in Gipf-Oberfrick, Gold-, Silber- und Modeschmuck (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 894). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Landstrasse 57.

6. April 1984

Walter Bircher AG, Maschinen- und Werkzeugbau, in Gränichen (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1978, S. 2666). Auflösung durch Generalversammlung vom 2. 4. 1984. Liquidation beendet. Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

6. April 1984

Starline AG, in Spreitenbach, Brillen usw. (SHAB Nr. 152 vom 5. 7. 1982, S. 2174). Statutenänderung: 29. 3. 1984. Publierte Tatsachen wurden nicht berührt.

6. April 1984
Märki AG Möbelwerkstätte Innenausbau, in Gränichen (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1983, S. 3382). Statutenänderung: 2. 4. 1984. Firma nun: Märki AG Innenausbau. Zweck nun: Betrieb einer Schreinerei, insbesondere Herstellung von und Handel mit Türen, Schränken und anderen Gegenständen des Innenausbau. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Einzelunterschrift neu: Edith Dubach, von Hergiswil bei Willisau, in Gränichen.

6. April 1984
Haushaltsgeräte-Service Walter B. Meier, in Birmenstorf, Ringstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter B. Meier, von Fischbach-Götsikon, in Birmenstorf AG. Ferner führt Einzelunterschrift: Adelheid Meier, von Fischbach-Götsikon, in Birmenstorf AG. Reparatur von und Handel mit elektrischen Haushaltsgeräten.

6. April 1984
Elwet AG, in Wettingen, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1984, S. 1001). Christian Spichiger zeichnet nun als Geschäftsführer mit Prokura zu zweien.

6. April 1984
Dentallabor Hard AG, in Wettingen (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1983, S. 346). Matthias Hard, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Oberisgenthal.

6. April 1984
Mühlbach AG, in Lupfig, Papiere usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 530). Alfons Schmidmeister, Prokurist, wohnt nun in Birrhard.

6. April 1984
Mesotex Immobilien AG, in Möhlin (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2717). Domizil: Hauptstrasse 36 (Gemeindehaus), bei René Müller, Notar.

6. April 1984
Lehmann AG, in Zofingen, Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1983, S. 325). Prokura Peter Leuenberger erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. April 1984
Technopower AG (Technopower SA) (Technopower Ltd.), in Dözwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. März 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technischen Geräten aller Art, insbesondere im Bereiche der Energieanlagen, Verwertung von Lizenzen Patenten und Know-how sowie Handelsgeschäfte aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen der gleichen und verwandter Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; eingeteilt in 100 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Armin Liniger, von Wohlen bei Bern, in Amriswil, als Präsident; Albert Künzle, von Gossau SG, in Bischofszell, als Vizepräsident; und Philippe H. M. Schnadt, von und in Zug, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Uttwilerstrasse 47, 8580 Dözwil.

5. April 1984
Adolf Hasenfatz AG, in Thundorf, Zimmerer (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1963, S. 1012). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Hasenfatz AG Thundorf, in Thundorf, erloschen.

5. April 1984
Hasenfatz AG Thundorf, in Thundorf. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. April 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Zimmer- und Bauschreinerarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Adolf Hasenfatz», in Thundorf, gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. April 1984 und Übernahmebilanz per 1. März 1984 mit Aktiven von Fr. 140 737.45 und Passiven von Fr. 4596.65 zum Übernahmepreis von 86 140.80, wovon Fr. 30 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 20 000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Adolf Hasenfatz, von Uesslingen, in Thundorf, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Peter Hasenfatz, von Uesslingen, in Thundorf, als Mitglied mit Einzelunterschrift, und Anna Barbara Hasenfatz, von Uesslingen, in Thundorf, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Dorfstrasse, 8531 Thundorf.

5. April 1984
Playmont AG, bisher in Ennetbürgen, Vertrieb von und Handel mit elektronischen Spielgeräten im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1982, S. 2395). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. März 1984 wurde der Sitz nach Kreuzlingen verlegt. Das Grundkapital von Fr. 150 000 wurde auf Fr. 690 000 erhöht durch Ausgabe von 540 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 (Fr. 90 000 durch Bareinzahlung und Fr. 450 000 durch Verrechnung). Es ist nun in 690 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die ursprünglichen Statuten vom 23. 11. 1979 wurden am 30. 6. 1982 letztmals revidiert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Alois Lorenz, einziges Mitglied, ist aus dem VR ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Otto Frischknecht, von Herisau, in Kreuzlingen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt. Dr. Thomas Bandt, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, ist wie bisher Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse 23, 8280 Kreuzlingen.

5. April 1984
Chocolats Matherhorn AG (Chocolats Cervin SA), bisher in Basel, Fabrikation und Vertrieb von Schokoladensorten, Vertrieb von Kakaoarten direkt oder durch sachverwandte Unternehmungen (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2176). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. April 1984 wurde der Sitz nach Kreuzlingen verlegt. Jetziger Zweck: Fabrikation von und Handel mit Schokoladen, Couverturen, Confitüreartikeln sowie verwandten Waren. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten vom 19. und 25. März 1936, revidiert am 22. 12. 1962 wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Franco Felder, einziges Mitglied, ist aus dem VR ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Adalbert Müller, von Gränichen, in Kreuzlingen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt. Domizil: Bündstrasse 12, 8280 Kreuzlingen.

5. April 1984
Scan Gleson AG, in Freidorf, Gemeinde Roggwil, Handel mit Karosseriebehörden, insbesondere mit Verbundglas, sowie Handel mit Freizeiteinrichtungen (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1980, S. 3853). Anton Hodel, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Leo R. Gehr, von St. Gallen, in St. Gallen als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt.

5. April 1984
Düringer & Bisig, Spielwaren am Kirchplatz, in Sieckborn. Unter dieser Firma sind Vreni Düringer, von und in Sieckborn, und Martha Bisig, von Einsiedeln, in Sieckborn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Dezember 1983 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafterinnen zeichnen einzeln. Verkauf von Spielwaren und Baufutensilien. Kirchstrasse 19, 8266 Sieckborn.

5. April 1984
P. Hasenfatz, in Thundorf. Firmainhaber ist Peter Hasenfatz, von Uesslingen, in Thundorf, Ingenieurbüro, Statik, Planung, Beratung. Dorfstrasse, 8531 Thundorf.

5. April 1984
Froma Metallbau AG, in Arbon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. April 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Die Gesellschaft kann metallische und nichtmetallische Werkstoffe bearbeiten und behandeln sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 170 000, eingeteilt in 170 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Manfred Löffle, von Gaiserwald, in Wittenbach, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Rolf Weber, von Hemberg, in Arbon, als Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Franz Schwarzl, österreichischer Staatsangehöriger, in Horn, als Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. An Rosmarie Weber-Löffle, von Hemberg, in Arbon, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Domizil: Brühlstrasse 13, 9320 Arbon.

6. April 1984
Wälti Technik AG, in Aadorf, Projektierung von Farbspritzanlagen sowie Ausführung von Servicearbeiten hiefür (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1983, S. 1550). Bernd Haldi, Mitglied, wohnt nun in Häuslenen, Gemeinde Aawangen.

6. April 1984
Wina-Immobilien A.G. Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1981, S. 3620). Ernst Specker, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Hans-Jürgen Schmid, von Grüningen, in Eschlikon, als Präsident, mit Einzelunterschrift, und Margrith Schmid, von Grüningen, in Eschlikon, als Mitglied, mit Einzelunterschrift.

6. April 1984
Lang + Landolf AG, in Kreuzlingen, Handel mit Mofas und Motorrädern sowie Motorradbekleidung und Zubehör, Führung einer Mofa- und Motorradreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2206). Jetziges Domizil: Hafenstrasse 48.

6. April 1984
Huco A.G. Leuchten- und Metallwarenfabrik, in Münchwilen, Leuchten- und Metallwarenfabrik (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1411). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Brummer, von und in Wil SG, und Attilio Ferrari, von Arogno, in Weinfelden.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

6. April 1984
Sofimle S.A., in Lugano, via Dufour 2 (neue Inschrift). Data dello statuto: 30. 3. 1984. Scopo: compra-vendita e gestione di immobili, la partecipazione ad altre società immobiliari, finanziarie, industriali, commerciali e fiduciarie, l'assunzione di incarichi di amministrazione e mandati di vendita, nonché qualsiasi operazione fiduciaria, commerciale e finanziaria. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è Tania Savoldo, da Lugano in Magliaso.

6. April 1984
Summa S.A., in Lugano, piazza Dante 8 (neue Inschrift). Data dello statuto: 4. 4. 1984. Scopo: la gestione di patrimoni, amministrazioni, contabilità, operazioni e amministrazioni fiduciarie, assistenza e consulenza nell'ottenimento di finanziamenti e revisioni. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o più membri: Arnoldo Piazza, da Olivone in Lugano, presidente; Giovanni Casella, da Barbengo in Morcote, vice-presidente, e Franco Taddei, da e in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due con il vice-presidente per gli altri membri.

6. April 1984
Gianfranco Carcano S.A., in Lugano, via Canonica 14 (neue Inschrift). Data dello statuto: 6. 4. 1984. Scopo: l'esercizio di un'officina elettromeccanica e di avvolgimento motori elettrici e trasformatori, costruzione corpi riscaldanti e quadri di comando, riparazione di macchinari elettrici in genere, servizio assistenza esterno; vendita e noleggio di macchine e apparecchi per la produzione di energia e la sua trasformazione; importazione, esportazione e commercio di materiale elettrotecnico e di parti per la costruzione di motori e macchine elettriche; assunzione di rappresentanza e consulenza nel campo elettrotecnico. Essa potrà partecipare sotto qualunque forma a imprese similari. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Gianfranco Carcano, da Crana in Lugano.

6. April 1984
Villa Sylvia S.A., in Lugano, via Canonica 10, c/o Carlo Inaudi (neue Inschrift). Data dello statuto: 26. 3. 1984. Scopo: l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili e ogni altra operazione commerciale connessa a tale scopo. In particolare, la società si prefigge l'acquisto della particella n. 622 di Lugano, sezione Castagnola, per il prezzo di Fr. 1 100 000. Capitale: Fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Carlo Inaudi, da e in Lugano.

6. April 1984
Polinova S.A., in Lamone, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 2. 1984, n. 44, p. 645). Matilde Manzoni, già presidente e Dario Cassina, già vice-presidente, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Giuseppe Amodeo, ora in Lamone, già membro, è ora direttore con firma collettiva a due come finora. La sua firma collettiva a due è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Corinne Vago, nata Nicolet, da Locarno in Bellinzona.

Ufficio di Mendrisio

6. April 1984
Sior S.A. Holding, in Mendrisio, partecipazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 6. 1. 1984, n. 4, p. 50). In scioglimento: 4. April 1984. Nuova ragione sociale Sior S.A. Holding in liquidazione. Unica liquidatrice è la precedente amministratrice unica, con firma individuale, Dorilena Sommaruga. Recapito della società in liquidazione: c/o Dorilena Sommaruga, via G. Bernasconi 6, 6850 Mendrisio.

6. April 1984
U.I.S. Investors Services Establishment - Vaduz - succursale di Chiasso, in Chiasso, operazioni commerciali e finanziarie, ecc. (FUSC del 25. 1. 1983, n. 20, p. 279). Nuovo recapito: corso San Gottardo 8A, 6830 Chiasso 1.

6. April 1984
Laer S.A., in Chiasso, ogni attività nel settore immobiliare, ecc. (FUSC del 10. 2. 1984, n. 34, p. 491). La società è cancellata per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 28. 3. 1984, n. 74, p. 1092).

6. April 1984
Danzas S.p.A. succursale di Chiasso, in Chiasso, spedizioni (FUSC del 13. 3. 1984, n. 61, p. 895). Adolf Kuster, già procuratore, ora vice-direttore, con firma collettiva a due come precedentemente. Le firme di Ulrich Gilgen, Giorgio Keller e Bruno Realini sono estinte.

6. April 1984
DNA di Giacomo Dusi, in Mendrisio, prodotti per pulizia (FUSC del 28. 4. 1983, n. 97, p. 1425). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

Rectification
Frank et Schulte pour le commerce extérieur S.A., a Aigle (FOSC du 27. 4. 1983, p. 1411). Le capital qui a été réduit à Fr. 2 000 000 était de Fr. 8 000 000 et non pas de Fr. 800 000 comme publié par erreur.

6. April 1984
Texsana - Nettoyage chimique Monthey S.A., a Monthey (FOSC du 12. 1. 1981, p. 89). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 mars 1984, la société a décidé de transférer son siège à Chesières, commune d'Ollon. La raison sociale a été modifiée en: Texsana - Nettoyage chimique S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: installation et exploitation d'entreprises de nettoyage chimique; acquérir, administrer et vendre des biens immobiliers en rapport avec ces activités. Date des statuts originaux: 4 août 1971. Modification: 27 mars 1984. Capital entièrement libéré: Fr. 100 000, divisé en 100 actions de Fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un 5 membres. Composition actuelle: Anthony Philipps, de Grande-Bretagne, a Chesières, commune d'Ollon, président. Fernand Odier, de Genève, a Ollon, et Elisabeth Odier, de Genève, a Ollon, membres. Signature individuelle du président Anthony Philipps. Bureau: Le Petit Muveran, Les Ecovets-sur-Chesières, commune d'Ollon.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

9. April 1984
Office du tourisme de Château-d'Oex, a Château-d'Oex, association (FOSC du 29. 7. 1981, no 172, p. 2425). Le vice-président Pierre Cusinay est décédé; sa signature est radiée. Le secrétaire Charles-Ami Ramel signe comme vice-président. Nouveau secrétaire: Maurice Henchoz, de Rossinière, a Château-d'Oex, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président.

Bureau de Lausanne

5. April 1984
NIC S.A., a Lausanne, commercialiser en Europe, des équipements électroniques graphiques, développés et fabriqués par la société «Nihon Information Center Co Ltd», au Japon (FOSC du 8. 3. 1984, p. 838). Statuts modifiés le 4 avril 1984. Le capital de Fr. 50 000, actuellement entièrement libéré, est porté à Fr. 500 000 par l'émission de 450 actions nominatives de Fr. 1000. Capital entièrement libéré: Fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de Fr. 1000.

6. April 1984
Finlincoln S.A. succursale de Lausanne, a Lausanne, participation à des entreprises et sociétés financières (FOSC du 5. 5. 1983, p. 1530), avec siège principal à Chiasso. La société a été dissoute au siège principal le 13 février 1984 (FOSC du 28. 2. 1984, p. 719).

6. April 1984
Sodimap S.A., a Lausanne, commerce et représentation de matériel et machines pour l'agriculture, l'industrie et le commerce (FOSC du 27. 7. 1977, p. 2470). Statuts modifiés le 29 février 1984. Nouvelle raison sociale: Herriat-Export S.A.

6. April 1984
Glassequip S.A., a Romanel-sur-Lausanne, chemin de Caudoz 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 3 avril 1984. But: commerce de pièces de rechange pour l'industrie du verre; fabrication et commerce de moulures; assistance technique, commerciale ou autre, à des verreries. Capital entièrement libéré: Fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de Fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Tallent, président, et Antoinette Tallent, secrétaire, tous deux de Begnins, à Echallens, et avec signature individuelle.

6. April 1984
Mme Strub, a Lausanne, exploitation de l'Hôtel-Pension «Villereuse» (FOSC du 19. 5. 1970, p. 1139). Nouveau genre d'affaires: exploitation de l'hôtel «Villereuse».

6 avril 1984

Mary-Claire Magnin, à Prilly, commerce de produits de beauté (FOSC du 10. 3. 1972, p. 627). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 avril 1984

Christian Fracheboud, à Lausanne, représentation d'articles de diverse nature (FOSC du 28. 1. 1974, p. 263). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 avril 1984

Ramon Miguel, à Lausanne, café-bar à l'enseigne «Vilclair» (FOSC du 12. 1. 1982, p. 98). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Morges

27 mars 1984

Pharmacie du Crosset S.A., à Ecublens, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 mars 1984. But: exploitation d'un commerce de pharmacie, droguerie, parfumerie et produits diététiques. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Michel Schaller, de Vermes, à Prilly, président, et Philippe Carrel, de Siviriez, à Renens, secrétaire; tous deux signent individuellement. Adresse: c/o Michel Schaller, rue de la Mèbre 6, Renens. Bureau: Ecublens, Centre commercial, chemin du Crosset.

6 avril 1984

Incar, Institut de Cardiologie S.A., à St-Sulpice (FOSC du 4. 4. 1984, p. 1194). Nouvelle adresse des bureaux: avenue d'Evian 4, Lausanne.

6 avril 1984

Vamacafé, Vincenzo Vammacigno, à Ecublens. Le chef de la maison est Vincenzo Vammacigno, d'Italie, à Ecublens. Représentation des machines à café «Olympia». Avenue d'Epenex 10.

6 avril 1984

Graines Tschirren S.A., à Morges, commerce de graines et d'articles horticoles, etc. (FOSC du 31. 12. 1981, p. 4117). Le président Robert Vatter a démissionné; sa signature est radiée. Martin Graedel (inscrit comme secrétaire) est nommé président; il continue à signer collectivement à deux. La procuration de Danielle Gloor est radiée.

6 avril 1984

Meynadier & Cie, Société Anonyme, succursale à Ecublens, fabrication et commerce de produits d'asphalte et de goudrons, etc. (FOSC du 30. 3. 1982, p. 1001), avec siège principal à Zurich. La signature de Walter Kauer est éteinte. Changement de domicile: Edouard Buhl actuellement à Maur, Hans Türlér à Birmensdorf ZH et Werner Rudolf à Zurich.

6 avril 1984

Cagema S.A., à Morges, commerce de café, thé et autres boissons, machines à café, etc. (FOSC du 26. 7. 1982, p. 2419). Par prononcé du 3 avril 1984, le président du Tribunal civil de Morges a clôturé la faillite de la société. La raison sociale est radiée.

Bureau de Nyon

6 avril 1984

Electro-Etudes S.A., succursale de Nyon, à Nyon, chemin de Prélaz 3, chez Robert Perroud, succursale créée par décision du conseil d'administration du 26 mars 1984 de la société anonyme «Electro-Etudes S.A.», à Pully, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 25 juin 1970 (dernière publication: FOSC du 25. 7. 1979, p. 2389). But: bureau d'études pour les installations électriques intérieures et d'ingénieur-conseil, assistance technique et administrative, expertises, toutes opérations concernant les installations électriques intérieures. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Henri Seiboz, de Treyvaux, à Prilly.

6 avril 1984

Management & Services Pierre-Yves Jaquet, à Comagny, chemin des Voïrons 9. Titulaire: Pierre-Yves Jaquet, de Vallorbe, à Comagny. Gestion de toutes affaires commerciales, financières et immobilières; gérance et expertises immobilières.

6 avril 1984

S.I. Cortina A Nyon S.A., à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 13. 4. 1977, p. 1170). Bernard Murisier, de et à Lausanne, est nouvel administrateur unique, avec signature individuelle en remplacement d'Henri Tauxe, administrateur démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

6 avril 1984

Roger Felix S.A., précédemment à Signy, articles de la photographie, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1980, p. 3505). Siège social transféré à Nyon, route de Divonne 46. Nouvelle raison sociale: Felix Service S.A. Nouveau but: importation, exportation, distribution, location et commerce de tous biens mobiliers, en particulier de tous matériel, appareils et installations de reproduction musicale et de traitement du son et de l'image (audio et vidéo), tels que radios, enregistreurs, lecteurs de cassettes, tourne-disques, haut-parleurs, téléviseurs, appareils photographiques, caméras et projecteurs; toute activité dans le domaine de l'électro-ménager, l'installation d'antennes privées ou collectives; entretien et réparation de tous biens mobiliers. Le capital de fr. 150 000 est maintenant divisé en 150 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication le 27 mars 1984. René Ulrich, jusqu'ici administrateur unique et directeur, devient président et directeur; il continue à signer individuellement. Gilbert Riedo, sous-directeur, est nommé en plus administrateur; il continue à signer collectivement à deux. Claude Patthey, de Fiez, à Gland, est nouvel administrateur et directeur, avec signature collective à deux.

6 avril 1984

Felix Marketing S.A., à Nyon, route de Divonne 46. Nouvelle société anonyme selon statuts du 27 mars 1984. But: toute activité dans le domaine du marketing; fabrication de tout appareil ou partie d'appareil se rapportant aux domaines de l'audio-visuel et de l'électronique, ainsi que de toutes pièces utilisées dans une telle fabrication; importation, exportation, distribution, location, commerce; entretien et réparation de tous biens mobiliers; toute activité dans le domaine de l'électro-ménager, l'installation d'antennes privées ou collectives. Capital: fr. 60 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 400, libérées à concurrence de fr. 30 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: René Ulrich, de Guggisberg, à Nyon.

Bureau d'Oron

3 avril 1984

Giliand et Gamba, AMG Fabrication de jeux éducatifs et d'agrément, à Servion. Monique Giliand, de Combremont-le-Grand, à Servion, et Annunziata Gamba, d'Italie, à Servion, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif, qui a commencé le 3 avril 1984. Fabrication de jeux éducatifs et d'agrément.

Bureau de Payerne

6 avril 1984

«Yves Rocher» – Parfumerie et salon de beauté, Charles Richard, à Payerne. Le titulaire est Charles Michaud, de Frasses, à Henniez. Parfumerie et salon de beauté. Adresse: Grand-Rue 56.

6 avril 1984

S.I. Les Vergers Corcelles S.A., en liquidation, à Corcelles-près-Payerne, immeubles (FOSC du 5. 1. 1983, p. 36). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée, avec l'accord des administrations fiscales.

Bureau de Vevey

4 avril 1984

Alpha PFV S.A., succursale de Vevey. Succursale créée le 2 février 1984 de la société anonyme Alpha PFV S.A. (FOSC du 13. 3. 1984, p. 895). But: le siège est à Lausanne. But: exploitation d'une entreprise de pompes funèbres dans le canton de Vaud. Succursale engagée par la signature individuelle de: Line Clément, président, et Charles Clément, administrateur et directeur, tous deux de Lausanne, à Mex. Procuration collective à deux est conférée à Soël Daoud, de et à Lausanne. Bureau de la succursale: avenue de la Gare 6.

6 avril 1984

Xypex Chemicals (Europe) Ltd, à Vevey, produits Xypex (FOSC du 12. 9. 1983, p. 3174). Société dissoute par sa faillite prononcée le 4 avril 1984 par le président du Tribunal de Vevey.

6 avril 1984

Panoramic Montrex S.A., à Montreux, activités en matières cinématographiques et touristiques (FOSC du 11. 1. 1983, p. 103). Bureau: Grand-Rue 55.

6 avril 1984

Productions Phonographiques Vogue S.A., à Montreux, édition de musique (FOSC du 23. 10. 1972, p. 2746). Société dissoute depuis le 4 avril 1984. Liquidation opérée sous la raison: Productions Phonographiques Vogue S.A. en liquidation, par Roland Lavanchy, de Savigny, à Saint-Sulpice VD, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur Jean-Jacques Finsterwald et la signature du directeur Jean Cantacuzène sont radiés. Adresse pour la liquidation: Lausanne, rue du Petit-Chêne 38, chez le liquidateur dans les bureaux de la Société fiduciaire Intermandat S.A.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

3 avril 1984

Marie-Claude Mayor, à Yverdon-les-Bains, commerce de tabacs, etc. (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3194). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 avril 1984

Georges de Siebenthal, à Yverdon-les-Bains. Commerce d'eaux minérales et bières (FOSC du 7. 10. 1981, p. 3152). La raison est radiée, l'actif et le passif étant repris par la société anonyme «Georges de Siebenthal S.A.», à Yverdon-les-Bains, ci-après inscrite.

6 avril 1984

Georges de Siebenthal S.A., à Yverdon-les-Bains. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4 avril 1984. But: commerce d'eaux minérales et de bières. Reprise de biens: immeuble à Yverdon-les-Bains, route de Lausanne, pour le prix de fr. 156 000. Apport de Georges de Siebenthal, à Yverdon-les-Bains, des actifs et passifs de la raison individuelle «Georges de Siebenthal», radiée, présentant au 31 décembre 1983 un actif de fr. 324 012.26 et un passif de fr. 304 012.26, soit un actif net de fr. 20 000, montant imputé sur le capital, selon convention d'apport du 4 avril 1984. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle «Georges de Siebenthal», avec effet au 1er janvier 1984. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Georges de Siebenthal, de et à Yverdon-les-Bains, est administrateur unique, avec signature individuelle. Rue St-Georges 18.

6 avril 1984

Irdam S.A., à Yverdon-les-Bains. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3 avril 1984. But: étude, développement et production des anémomètres statiques, des systèmes clients ainsi que leur commercialisation sur le plan international. Capital: fr. 270 000, divisé en 270 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport d'Ernesto Burgos, à Yverdon-les-Bains, des droits exclusifs de fabrication et de distribution de son invention d'instruments de mesure de vitesse du vent faisant l'objet de la demande de brevet no 3316/83, pour le prix de fr. 100 000, imputés sur le capital, selon convention d'apport du 3 avril 1984. Publications: FOSC. Conseil de 3 membres au moins: Ernesto Burgos, d'Espagne, à Yverdon-les-Bains, président; Jean-Michel Crispini, de et à Collex-Bossy, secrétaire, et Pierre Schläpfer, de Speicher, à Vandœuvres. La société est engagée par la signature individuelle d'Ernesto Burgos et collective à deux de Jean-Michel Crispini et Pierre Schläpfer. Route de Lausanne 17.

6 avril 1984

David Clément, Diffusion 1200, à Vugelles-la-Mothe. Le chef de la maison est David Clément, de Treykovagnes, à Vugelles-La Mothe. Commerce de bijoux. Adresse: La Source.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

Berichtigung

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Visp, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1282). Richtige Schreibweise des Namens: Wladimir Sedlatckek (nicht Wladimir Sedlatckek).

6 April 1984

Paul Kuonen, Mech. Schreinerei u. Glaserei, in Susten, Gemeinde Leuk (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1966, S. 2191). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

6 April 1984

Johann Tscherry, Schreinerei, in Agarn. Inhaber dieser Firma ist Johann Tscherry, von Erschmatt und Agarn, in Agarn. Schreinerei und Zimmeri.

6 April 1984

Derby-Sport, Imhof Theo, in Bettmeralp, Gemeinde Betten. Inhaber dieser Firma ist Theo Imhof, von und in Betten. Betrieb eines Sportgeschäftes. Geschäftsadresse: 3981 Bettmeralp.

6. April 1984

Wellinger Hans, Restaurant Billard, in Leuk. Inhaber dieser Firma ist Hans Wellinger, von Unterlunkhofen, in Leuk. Betrieb eines Restaurants mit Gastwirtschaft.

6. April 1984

Walder AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1982, S. 370), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Gmüden, Gde. Muri bei Bern. Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Dieter Pfaffinger, von und in Maur.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

6 avril 1984

Goth et Co S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds, entreprise d'expédition, etc. (FOSC du 12. 9. 1983, no 212, p. 3174), avec siège principal à Bâle. La signature d'Alex Richterich, directeur, est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Thomas Christ, de et à Bâle. Rolf Delmhel est nommé vice-directeur avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

Bureau du Locle

6 avril 1984

Société de fromagerie du Grand-Cachot, à La Chaux-du-Milieu, société coopérative (FOSC du 1. 3. 1978, no 50, p. 639). René Süsselin, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président. Par suite de démission Jean Simon-Vermot, président, et Raymond Bähler, vice-président, ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés: Paul-François Maire, de La Sagne, à La Chaux-du-Milieu, vice-président, et Fernand Simon-Vermot, du Cerneux-Péquignin, à La Chaux-du-Milieu, secrétaire. La société reste engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec celle du secrétaire ou du caissier.

Bureau de Muri (district du Val-de-Travers)

6 avril 1984

Société Immobilière Serge Juvet S.A., à La Côte-aux-Fées (FOSC du 25. 1. 1973, no 224, p. 2617). Serge Juvet, administrateur unique, est décédé, ses pouvoirs sont éteints. Renée Madeleine Juvet née Piaget, de Bûtes, à La Côte-aux-Fées, est nommée administratrice unique, avec signature individuelle.

6 avril 1984

Handtmann S.A., à Fleurier. Selon acte authentique et statuts du 8 mars 1984; il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme pour but la fabrication et la commercialisation de machines et d'installations techniques, ainsi que de pièces détachées dans le domaine de la métallurgie. La société acquiert de Tornos-Behler SA, fabrique de machines Moutier, société anonyme ayant son siège à Moutier, les parcelles 1992, 2004 et 2261 du cadastre du Fleurier pour le prix de fr. 600 000 et des machines pour le prix de fr. 400 000, ainsi que des installations diverses. Le capital social est de fr. 400 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications officielles sont faites dans la FOSC. L'administration est d'un ou de plusieurs membres: Albert-Arthur Handtmann, de RFA, à Biberach (D), président, avec signature individuelle; membres: Reinhard Schlaefli, de Sürsee, à Cormondrèche NE, et Jean Waelchli, de Seeburg, à Dotigen; tous deux avec signature collective à deux. Rue des Moulins 25.

6 avril 1984

Mme Ch. Duding, à Buttet. Le chef de la maison est Christine-Cécile Duding, de Riaz, à Buttet, épouse d'abord autorisée de Bernard-Guy Duding. Exploitation d'une auberge-hôtel-restaurant, à l'enseigne «Auberge La Cloche».

Genève – Genf – Ginevra

5 avril 1984

H. Blochlinger, à Genève, rue du Grand-Pré 14. Chef de la maison: Harry Blochlinger, de St. Gallenkappel, à Genève. Commerce et représentation de tous produits de consommation.

5 avril 1984

JR Distribution, Josette Guerre-Rousseau, à Thônex, rue de Genève 98. Chef de la maison: Josette Guerre née Rousseau, de France, à Genève. Commerce et représentation en gros de livres.

5 avril 1984

S. Maccaroni, à Onex, café-brasserie (FOSC du 21. 4. 1980, p. 1303). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 avril 1984

Moret et Andrey, à Genève, rue Voltaire 8. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1984. Associés: Christiane Moret, de Genève, et Georges Andrey, de Cerniat, tous deux à Carouge, lesquels signent collectivement à deux. Café-bar à l'enseigne «Le Pub».

5 avril 1984

Pignolo et Wenger, à Dardagny, entreprise de transport de choses, société en nom collectif (FOSC du 17. 8. 1982, p. 2673). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

5 avril 1984

Concept Carrière, Charlotte Schimmenti, à Genève, rue du Rhône 69. Chef de la maison: Charlotte Schimmenti, de Lutry, à Collonge-Bellerive. Recherche, sélection et placement de personnel.

5 avril 1984

ASR Servotron AG, à Laney, fabrication et vente de moteurs pour pièces d'entraînement (FOSC du 9. 12. 1983, p. 4214). Capital porté de fr. 910 000 à fr. 3 810 000 par l'émission de 29 000 actions de fr. 100 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 2 900 000. Capital: fr. 3 810 000, entièrement libéré, divisé en 38 100 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 29. 3. 1984.

5 avril 1984

Gidish SA, Chiasso, succursale de Genève, à Genève, rue du Marché 16, succursale de «Gidish SA», à Chiasso, société anonyme inscrite au registre du commerce de Mendrisio (FOSC du 20. 12. 1983, p. 4342). But: importation, exportation et commerce de pierres précieuses et diamants. Signature individuelle des administrateurs: Gian Mario Pagani, de Morbio Superiore, à Balerna, président, et David Gol, de et à Chiasso, délégué. Procuration individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre Daniel Pellet, de Bas-Vully, à Genève.

5 avril 1984
Losinger SA, a u c c u r s a l e à G e n è v e , entreprise et exécution de constructions (FOSC du 1. 2. 1984, p. 375), entreprise ayant son siège à Berne. Les pouvoirs de Walter Sigrist et Rudolf Ledergerber sont radiés.

5 avril 1984
Sucroco SA, à G e n è v e , représentation de maisons de commerce et de personnes étrangères (FOSC du 22. 1. 1973, p. 197). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Sucroco SA, en liquidation. Liquidateur: Raymond van Muyden, de Founex, à Genève, avec signature individuelle. René De L'Harpe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue du Stand 40, chez Fiduciaire Ratio SA.

5 avril 1984
Change rue du Rhône SA, à G e n è v e (FOSC du 27. 1. 1984, p. 320). Dominique Amaudruz et Jean-Charles Roguet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Peter Waller, de Zurich, à Saint-George, est administrateur unique, avec signature individuelle. Signature collective à deux avec l'administrateur à été conférée à Jacques Schneider, de Lausanne, à Versoix, directeur.

5 avril 1984
Cotrenco SA, à G e n è v e , commerce et courtage de tous produits, etc. (FOSC du 7. 6. 1983, p. 1955). Par suite de changement d'état civil l'administratrice Fiorenza Menichelli porte désormais le nom de Daou.

5 avril 1984
Deco Voyages SA, à G e n è v e (FOSC du 30. 1. 1984, p. 344). L'administrateur Michel Deco n'est plus délégué; en revanche il a été nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.

5 avril 1984
Distrior SA, à G e n è v e , diffusion et commerce de briquets, etc. (FOSC du 15. 3. 1982, p. 815). Pierre Portas, Jean-Jacques Wyler et Sinan Raouf ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux d'Eric Hale-Woods et Hans Baumann sont radiés. Abdul K. Chagla, du Pakistan, à Genève, vice-président, et Didier Tornare, de Genève, à Meinier, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue de la Croix-d'Or 6, chez Sciror SA.

5 avril 1984
Demel SA, en liquidation, à G e n è v e , fourniture d'instruments électroniques, etc. (FOSC du 28. 10. 1983, p. 3718). John A. Hilton n'est plus liquidateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue du Rhône 40, chez Finaccounting Services SA, est radiée.

5 avril 1984
Drogor Promotion SA, à G e n è v e , commercialisation de tous produits de droguerie, etc. (FOSC du 26. 1. 1982, p. 271). La société n'exploite plus la droguerie-herboristerie à l'enseigne «Droguerie-Herboristerie Cornavin», à Genève, rue du Mont-Blanc 30.

5 avril 1984
E. Bosshard & Cie SA, à G e n è v e , participations, etc. (FOSC du 22. 5. 1981, p. 1662). Blaise Grosjean n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eric Bosshard, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: rue du Rhône 118.

5 avril 1984
GIM Compagnie d'Investissements SA, Genève, à G e n è v e (FOSC du 23. 7. 1982, p. 2399). André Gillioz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Junet, de Genève, à Cologne, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

5 avril 1984
Sofincommerce SA, à G e n è v e , participations, etc. (FOSC du 19. 5. 1980, p. 1691). Pierre Portas et Jean-Jacques Wyler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Abdul K. Chagla, du Pakistan, à Genève, vice-président, et Didier Tornare, de Genève, à Meinier, secrétaire, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue de la Croix-d'Or 6, chez Sciror SA.

5 avril 1984
Sofior SA, à G e n è v e , participations, etc. (FOSC du 20. 5. 1980, p. 1711). Pierre Portas et Jean-Jacques Wyler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Robert Kocher sont radiés. Abdul K. Chagla, du Pakistan, à Genève, vice-président, et Didier Tornare, de Genève, à Meinier, secrétaire, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue de la Croix-d'Or 6, chez Sciror SA.

5 avril 1984
Tecnoconsult SA, à C h o u l e x , tous brevets, marques de fabrique dessins, etc. (FOSC du 16. 2. 1972, p. 404). François Robert (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Denise Robert, de Genève, à Choulex, est membre et présidente du conseil d'administration, avec signature individuelle.

5 avril 1984
Fertichem SA, à G e n è v e , commerce d'engrais (FOSC du 27. 12. 1983, p. 4412). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 4. 4. 1984.

5 avril 1984
Geratee SA, à G e n è v e , rue de Neuchâtel 29. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 4. 1984. But: fabrication, commerce, importation, exportation, représentation et distribution d'appareils destinés aux personnes âgées; opérations et prestations de services dans ces domaines. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude-Alexandre Barth, de Genève, à Colongne-Bellerive, président, et Didier Favre, de Sion, à Perly-Certoux, secrétaire; lesquels signent individuellement.

5 avril 1984
Etablissement G. Simonin SA, à C a r o u g e , rue Daniel Gevril 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 3. 1984. But: exploitation d'un bureau d'étude et de réalisation de surveillance vidéo, d'alarme-vol et de radio-TV-védo. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gilbert Simonin, de Courgenay, à Carouge, administrateur unique, avec signature individuelle.

5 avril 1984
Suba Services SA, à G e n è v e , rue de la Cité 9bis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 4. 1984. But: gestion de biens, de fortunes, de biens immobiliers; import-export de matières premières. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pedro Zglav, de Schöholzerswilen, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Antrag
auf Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Maler- und Gipsergewerbe

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragschliessenden Verbände, nämlich der Schweizerische Maler- und Gipsermeisterverband, die Gewerkschaft Bau und Holz, der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz und der Schweizerische Verband evangelischer Arbeitnehmer, beantragen, folgende geänderte Bestimmungen des in der Beilage zum Bundesratsbeschluss vom 11. August 1981 und 28. Juni 1983 (BBl 1981 II 1443, 1983 II 1161) wiedergegebenen Rahmenvertrages für das Maler- und Gipsergewerbe allgemeinverbindlich zu erklären:

Art. 7 Ziff. 7.1. und 7.2.

7.1. Die Betriebsdurchschnitts-Stundenlöhne
Die gesamtarbeitsvertraglich festgelegten Betriebsdurchschnitts-Stundenlöhne betragen für die nachfolgend aufgeführten Gebiete, ...:

Gebiet	Maler	Gipser	Maler-Gipser	Verputzer
Aargau ganzes Kantonsgebiet	16.40	17.60		
Bern Bern-Stadt, Gemeinde	16.90	17.65		
Bern-Land Zone 1 Gemeinden Köniz, Bolligen, Muri	16.85	17.60		
Zone 2 Gemeinden Zollikofen, Bremgarten, Wohlen, Stettlen	16.75	17.60		
Zone 3 Gemeinden Münsingen, Worb, Konolfingen, Belp, Toffen, Langnau, Kehrsatz, Vechigen, Amt Laupen	16.40	17.60		
Zone 4 Alle übrigen Orte in den Amtsbezirken Bern, Konolfingen, Signau, Schwarzenburg und Seftigen	16.40	17.50		
Biel und Umgebung Gemeinden Biel, Nidau, Leubringen und Magglingen	16.70	17.60	16.80	
Frutigen, Simmental, Saanen Ämter Frutigen, Nidersimmental, Obersimmental, Saanen und Gemeinde Leissigen	16.40	17.50		
Berner Jura Amtsbezirke: Courtelary, Laufen, Münster und Neuenstadt	16.40	17.80		16.90
Interlaken-Oberhasli Amtsbezirke Interlaken und Oberhasli	16.40	17.60		
Langenthal und Umgebung Gemeinden Langenthal, Lotzwil, Gutenburg, Madiswil, Kleindietwil, Melchnau, Roggwil, Wynau, Aarwangen, Bannwil, Schwarzhäusern, Bützberg, Herzogenbuchsee, Thörigen, Bettenhausen, Bollodigen, Bleienbach, Rüttschelen und Ursenbach	16.40	17.60		

Gebiet	Maler	Gipser	Maler-Gipser	Verputzer
Oberraargau-Seeland Zone 1 Ämter: Aarberg, Büren, Erlach, Nidau (ohne Stadt) Gemeinden: Attiswil, Wiedlisbach, Ober- und Niederbipp, Wangen a. d. A., Burgdorf, Herzogenbuchsee, Oberburg, Münchenbuchsee, Wiler, Bätterkinden, Koppigen und Utzenstorf	16.40	17.60		
Zone 2 Übrige Gemeinden in den Amtsbezirken Aarwangen, Burgdorf, Fraubrunnen, Trachselwald und Wangen a. d. A.	16.40	17.60		
Thun-Steffisburg Amt Thun	16.40	17.60		
Jura ganzer Kanton	16.40	17.80		16.90
Glarus ganzer Kanton	16.40			
Kanton Luzern und Innerschweiz Kantone: Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden und Luzern		17.50		
Malergewerbe Stadt und Kanton Luzern ganzer Kanton	16.40			
Malergewerbe Innerschweiz und Gipsergewerbe Kanton Zug Kantone: Uri, Schwyz, Ob- und Nidwalden und Zug	16.40			17.60
Schaffhausen, Maler ganzer Kanton	16.40			
Schaffhausen, Gipser ganzer Kanton		17.60		
Ostschweiz, Maler Kantone Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., Glarus, Graubünden, St. Gallen und Thurgau Stadt St. Gallen	16.40	16.50		
Ostschweiz, Gipser Kantone Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., Glarus, St. Gallen, Thurgau und Graubünden (ausgenommen die Bezirke Bernina, Moesa und Bergell)	17.50	17.60		16.85 16.95
Zürich Stadt Zürich	16.90			
Malergewerbe Zürich-Land Bezirk Affoltern a. A. Limmattal (Bezirk Zürich) Andelfingen (Bezirk), Feuerthalen und Flurlingen Übrige Gemeinden	16.45 16.45 16.40 16.40			

Gebiet	Maler	Gipser	Maler-Gipser	Verputzer
Zürich-Oberland				
Bezirke Uster, Pfäffikon und Hinwil	16.45			
Zürich-Unterland				
Bezirke Bülach und Dielsdorf	16.45			
Zürich-See und Umgebung				
Gemeinden Zollikon und Zumikon	16.55			
Küsnacht, Erlenbach, Herrliberg, Rüschlikon, Thalwil, Oberrieden, Horgen, Adliswil, Kilchberg, Langnau, Meilen und Wädenswil sowie in den übrigen Orten in den Bezirken Horgen und Meilen	16.45			
Gipsergewerbe Zürich-Landschaft				
ganzer Kanton, ausgenommen die Städte Zürich und Winterthur		17.60		
Winterthur				
Stadt Winterthur	16.70	17.60		
Tessin				
ganzer Kanton	16.40			

7.2. Lohnerhöhungen

- 7.2.1. Die effektiv ausbezahlten Stunden-Grundlöhne der Maler und Gipser werden ... generell um Fr. -50 (Teuerungsausgleich 35 Rappen; Arbeitszeitverkürzung 15 Rappen) pro Stunde erhöht.
- 7.2.2. Die effektiv ausbezahlten Stunden-Grundlöhne der Maler- und Gipserhilfsarbeiter werden ... generell um Fr. -45 (Teuerungsausgleich 30 Rappen; Arbeitszeitverkürzung 15 Rappen) pro Stunde erhöht.
- 7.2.3. Die effektiv ausbezahlten Löhne der im Monatslohn beschäftigten Berufs- und Hilfsarbeiter werden ... generell um Fr. 68.25 bzw. Fr. 58.50 pro Monat erhöht.

Art. 24

24. Arbeitszeit

24.1. Durchschnittliche Arbeitszeiten

24.1.1. Tägliche Arbeitszeit

Die tägliche Arbeitszeit von Montag bis Freitag beträgt im Jahresdurchschnitt in den im Rahmenvertrag festgelegten Orten und Gebieten: 8,73 Stunden pro Tag

24.1.2. Jahresbrutto-Sollstunden

Die Zahl der Jahresbrutto-Sollstunden ergibt sich aus der Multiplikation der insgesamt möglichen Arbeitstage eines Kalenderjahres mit den rahmenvertraglich festgesetzten durchschnittlichen Arbeitsstunden eines Tages. Als Arbeitstage gelten alle Werkstage von Montag bis Freitag (Fünf-Tage-Woche).

Die durchschnittliche, wöchentliche Arbeitszeit ergibt sich durch die Teilung der Jahresbrutto-Sollstunden mit 52.

Die durchschnittliche, monatliche Arbeitszeit ergibt sich durch die Teilung der Jahresbrutto-Sollstunden mit 12.

24.2. Berechnungsgrundlagen

24.2.1. Jahresnetto-Sollstunden

Die Zahl der Jahresnetto-Sollstunden ergibt sich durch den Abzug der im Rahmenvertrag festgelegten Absenzen innerhalb eines Kalenderjahres von den Jahresbrutto-Sollstunden.

24.2.2. Absenzen

Als abzugsberechtigte bezahlte Stunden gemäss Artikel 24.2.1. hiervon gelten:

- Ferien gemäss Art. 8 Rahmenvertrag
- Feiertage gemäss Art. 8 Rahmenvertrag
- gesetzliche Ruhetage soweit Lohnzahlungspflichtig
- freie Arbeitsstunden vor gesetzlichen Feiertagen
- unumgängliche Absenzen gemäss Art. 10.1. Rahmenvertrag
- Kurzabsenzen, gemäss Art. 10.2. Rahmenvertrag
- Militär-, Beförderungs- und Zivildienst gemäss Art. 9 Rahmenvertrag
- Unfall gemäss Art. 8.5. Rahmenvertrag
- Krankheit gemäss Art. 11 Rahmenvertrag
- Arbeitslosigkeit

24.2.3. Effektiv geleistete Jahres-Sollstunden

Nach Abzug der Absenz- und Fehlstunden von der Zahl der Jahresbrutto-Sollstunden ergibt sich die Summe der effektiv geleisteten und auch anspruchsberechtigten Jahres-Sollstunden.

24.2.4. Fehlstunden

Die übrigen Stunden gelten als Fehlstunden (z. B. verlängerte, unbezahlte Ferien usw.).

24.3. Unabdingbare Kriterien für die Festsatzung der Arbeitszeiten

24.3.1. Tägliche Höchstarbeitszeit

Die tägliche, betriebliche Höchstarbeitszeit von Montag bis Freitag beträgt 9 Stunden.

24.3.2. Tägliche Mindestarbeitszeit

Die tägliche, betriebliche, Mindestarbeitszeit von Montag bis Freitag beträgt 8 Stunden.

24.3.3. Fünf-Tage-Woche

Für den gesamten Geltungsbereich des Rahmenvertrages gilt die Fünf-Tage-Woche. Der Samstag ist grundsätzlich für alle Orte und Gebiete arbeitsfrei.

24.3.5. Kompensation mit Freizeit

Überstunden sollen in gegenseitiger Absprache mit Freizeit ausgeglichen werden.

24.4. Überstundenzuschläge

24.4.1. Die Überstundenzuschläge für alle Arbeitsstunden, die über der täglichen Höchstarbeitszeit von 9 Stunden liegen, sind spätestens mit dem nächstfolgenden Tag abzurechnen ...

24.5. Berechnung von Lohnersatzleistungen

24.5.1. Für die Berechnung der Lohnersatzleistungen wird die durchschnittliche, tägliche Arbeitszeit von 8,73 Stunden als Berechnungsgrundlage angewendet (Unfall, Krankheit, Arbeitslosigkeit, Ferien, Feiertage usw.).

24.6. Buchführung

24.6.1. ... Der Arbeitnehmer hat Anspruch auf Einsichtnahme in die Arbeitszeitkontrolle.

24.9. Teilzeitbeschäftigte

24.9.1. Für Teilzeitbeschäftigte bleiben betriebliche Abmachungen im Rahmen dieser Arbeitszeitregelung vorbehalten.

*
*

Übergangsbestimmungen

Arbeitgeber, die seit dem 1. April 1984 ihren Arbeitnehmern eine allgemeine Lohnerhöhung gewährt haben, können diese an die Lohnerhöhung nach Artikel 7.2. des Gesamtarbeitsvertrages anrechnen.

Geltungsbereich

- Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt für das Maler- und Gipsergewerbe der Kantone Zürich (ausgenommen Gipser Zürich-Stadt), Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau und Jura sowie für das Malergewerbe des Kantons Tessin.
- Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages finden Anwendung auf die Arbeitsverhältnisse zwischen den Arbeitgebern und selbständigen Akkordanten des Maler- und Gipsergewerbes und ihren Arbeitnehmern. Ausgenommen sind:
 - das Schriftenmaler-, Autolackier-, Industrielackier- und Metallschutzgewerbe;
 - die kaufmännischen Arbeitnehmer;
 - die Arbeitnehmer in leitender Stellung;
 - die Lehrlinge im Sinne der Bundesgesetzgebung über die Berufsbildung.

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 20 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen.

3003 Bern, den 18. April 1984

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Requête

à fin de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective de travail pour l'industrie de la plâtrerie et de la peinture

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit l'Association suisse des maîtres plâtriers-peintres, la FOBB, Syndicat du bâtiment et du bois, la Fédération chrétienne des travailleurs de la construction de la Suisse et l'Association suisse des salariés évangéliques, demandent que le Conseil fédéral étende le champ d'application des clauses suivantes, qui modifient la convention collective cadre pour l'industrie de la plâtrerie et de la peinture, annexée aux arrêtés du Conseil fédéral des 11 août 1981 et 28 juin 1983 (FF 1981 II 1396, 1983 II 1196):

Art. 7 ch. 7.1. et 7.2.

7.1. Salaires horaires moyens dans les entreprises

... les salaires horaires conventionnels moyens des entreprises situées dans les territoires mentionnés ci-après s'élèvent à:

Territoire	Peintres	Plâtriers	Plâtriers-peintres	Crépisseurs
Argovie				
Tout le canton	16.40	17.60		
Berne				
Berne-Ville, commune	16.90	17.65		
Bern-Campagne				
Zone 1 Communes: Köniz, Bolligen, Muri	16.85	17.60		
Zone 2 Communes: Zollikofen, Bremgarten, Wohlen, Stettlen	16.75	17.60		
Zone 3 Communes: Münsingen, Worb, Konolfingen, Belp, Toffen, Langnau, Kehrsatz, Vechigen, district de Laupen	16.40	17.60		
Zone 4 Toutes les autres localités dans les districts de Berne, Konolfingen, Signau, Schwarzenburg et Seftigen	16.40	17.50		
Bienne et environs				
Communes: Bienne, Nidau, Evillard et Macolin	16.70	17.60	16.80	
Frutigen, Simmental, Saanen				
Districts: Frutigen, Niderrsimmental, Obersimmental, Saanen et commune de Leissigen	16.40	17.50		
Jura bernois				
Districts: Courtelary, Laufon, Moutier et La Neuveville	16.40	17.80		16.90
Interlaken-Oberhasli				
Districts: Interlaken et Oberhasli	16.40	17.60		
Langenthal et environs				
Communes: Langenthal, Lotzwil, Gutenberg, Madiswil, Kleindietwil, Melchnau, Roggwil, Wynau, Aarwangen, Bannwil, Schwarzhäusern, Bützberg, Herzogenbuchsee, Thörigen, Bettenhausen, Bollodigen, Bleienbach, Rüschelen et Ursenbach	16.40	17.60		
Haute-Argovie-Seeland				
Zone 1 Districts: Aarberg, Büren, Erlach, Nidau (sans la ville)				
Communes: Attiswil, Wiedlisbach, Ober- et Niederbipp, Wangen an der Aare, Berthoud, Herzogenbuchsee, Oberburg, Münchenbuchsee, Wiler, Bätterkinden, Koppigen et Utzenstorf	16.40	17.60		
Zone 2 Toutes les autres communes dans les districts d'Aarwangen, Berthoud, Fraubrunnen, Trachselwald et Wangen an der Aare	16.40	17.60		
Thoune-Steffisburg				
District de Thoune	16.40	17.60		
Jura				
Tout le canton	16.40	17.80		16.90
Glaris				
Tout le canton	16.40			

Territoire	Peintres	Plâtriers	Plâtriers-peintres	Crépisseurs
Canton de Lucerne et Suisse centrale				
Cantons: Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald et Lucerne		17.50		
Peinture ville et canton de Lucerne				
Tout le canton	16.40			
Peinture Suisse centrale et plâtrerie canton de Zoug				
Cantons: Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald et Zoug	16.40			
Zoug		17.60		
Schaffhouse, peinture				
Tout le canton	16.40			
Schaffhouse, plâtrerie				
Tout le canton		17.60		
Suisse orientale, peinture				
Cantons: Appenzell Rh.-Ext., Appenzell Rh.-Int., Glaris, Grisons, Saint-Gall et Thurgovie	16.40			
Ville de Saint-Gall	16.50			
Suisse orientale, plâtrerie				
Cantons: Appenzell Rh.-Ext., Appenzell Rh.-Int., Glaris, Saint-Gall, Thurgovie et Grisons (excepté les districts de la Bernina, Moesa et Bergell)		17.50		16.85
Ville de Saint-Gall		17.60		16.95
Zurich				
Ville de Zurich	16.90			
Zurich-Campagne, peinture				
District d'Affoltern am Albis	16.45			
Limmattal (district de Zurich)	16.45			
Andelfingen (district), Feuerthalen et Flurlingen	16.40			
Autres communes	16.40			
Oberland zurichois				
Districts: Uster, Pfäffikon et Hinwil	16.45			
Unterland zurichois				
Districts: Bülach et Dielsdorf	16.45			
Lac de Zurich et environs				
Communes: Zollikon et Zumikon	16.55			
Küsnacht, Erlenbach, Herrliberg, Rüschlikon, Thalwil, Oberrieden, Horgen, Adliswil, Kilchberg, Langnau, Meilen et Wädenswil ainsi que les autres localités dans les districts de Horgen et Meilen	16.45			
Zurich-Campagne, plâtrerie				
Tout le canton à l'exception des villes de Zurich et de Winterthour		17.60		
Winterthour				
Ville de Winterthour	16.70	17.60		
Tessin				
Tout le canton	16.40			

7.2. Augmentations des salaires

- 7.2.1. ... les salaires horaires de base effectifs des peintres et des plâtriers sont augmentés d'une manière générale de 50 centimes à l'heure (compensation du renchérissement 35 centimes; compensation de la réduction de la durée du travail 15 centimes).
- 7.2.2. ... les salaires horaires de base effectifs des aides-peintres et aides-plâtriers sont augmentés d'une manière générale de 45 centimes à l'heure (compensation du renchérissement 30 centimes; compensation de la réduction de la durée du travail 15 centimes).
- 7.2.3. ... les salaires effectifs des travailleurs qualifiés et des travailleurs auxiliaires rémunérés au mois sont augmentés d'une manière générale de fr. 68.25, respectivement de fr. 58.50 par mois.

Art. 24

24. Durée du travail
- 24.1. Durée moyenne du travail
- 24.1.1. Durée quotidienne du travail
La durée quotidienne du travail du lundi au vendredi s'élève en moyenne annuelle dans les localités et territoires mentionnés dans la Convention cadre à 8,73 heures.
- 24.1.2. Nombre annuel brut des heures à effectuer
Le nombre annuel brut des heures à effectuer s'obtient en multipliant tous les jours où il est possible de travailler dans l'année civile avec les heures moyennes de la journée de travail fixées dans la Convention cadre. Sont considérés comme jours de travail tous les jours ouvrables du lundi au vendredi (semaine de cinq jours). La durée hebdomadaire moyenne du travail résulte de la division du nombre annuel brut des heures à effectuer par 52.
La durée mensuelle moyenne du travail résulte de la division du nombre annuel brut des heures à effectuer par 12.
- 24.2. Bases de calcul
- 24.2.1. Nombre annuel net des heures à effectuer
Le nombre annuel net des heures à effectuer s'obtient en déduisant les absences fixées dans la Convention cadre par année civile du nombre annuel brut des heures à effectuer.
- 24.2.2. Absences
Sont considérées comme heures payées pouvant être déduites conformément à l'article 24.2.1. ci-devant:
- Vacances: art. 8 Convention cadre
 - Jours fériés: art. 8 Convention cadre
 - Jours fériés officiels pour autant qu'il y ait obligation de les indemniser
 - Heures de travail chômées avant des jours fériés officiels
 - Absences justifiées: art. 10.1. Convention cadre
 - Courtes absences: art. 10.2. Convention cadre
 - Service militaire, écoles de cadres et paiement des galons, service dans la protection civile: art. 9 Convention cadre
 - Accident: art. 8.5. Convention cadre
 - Maladie: art. 11 Convention cadre
 - Chômage

- 24.2.3. Nombre annuel d'heures à effectuer accomplies
Après déduction des heures d'absences et des heures manquées du nombre annuel brut des heures à effectuer, on obtient le total des heures à effectuer accomplies pouvant être revendiquées.
- 24.2.4. Heures manquées
Les autres heures sont considérées comme heures manquées (par exemple prolongation des vacances, vacances non payées, etc.).
- 24.3. Critères inconditionnels pour la fixation de la durée du travail
- 24.3.1. Durée journalière maximale du travail
Du lundi au vendredi, la durée journalière maximale du travail dans l'entreprise est de 9 heures.
- 24.3.2. Durée journalière minimale du travail
Du lundi au vendredi, la durée journalière minimale du travail dans l'entreprise est de 8 heures.
- 24.3.3. Semaine de cinq jours
La semaine de cinq jours est en vigueur dans l'ensemble du champ d'application de la Convention cadre. Le samedi est en principe un jour non travaillé dans toutes les localités et tous les territoires.
- 24.3.5. Compensation par du temps libre
Après entente, les heures supplémentaires sont à compenser par du temps libre.
- 24.4. Supplément de salaire pour le travail supplémentaire
- 24.4.1. Le supplément de salaire pour toutes les heures qui excèdent la durée journalière maximale du travail de 9 heures doit être réglé au plus tard lors de la prochaine paye ...
- 24.5. Calcul des prestations pour perte de gain
- 24.5.1. Le calcul des prestations pour perte de gain se fait sur la base d'une durée journalière moyenne du travail de 8,73 heures (accident, maladie, chômage, vacances, jours fériés, etc.).
- 24.6. Comptabilité
- 24.6.1. ... Le travailleur peut prétendre avoir un droit de regard sur le contrôle de la durée du travail.
- 24.9. Personnes occupées à temps partiel
- 24.9.1. Pour les personnes occupées à temps partiel demeurent réservés les accords conclus sur le plan de l'entreprise dans le cadre de la présente réglementation sur la durée du travail.

Disposition transitoire

Les employeurs qui ont accordé à leurs travailleurs depuis le 1er avril 1984 une augmentation de salaire générale, peuvent tenir compte de cette augmentation dans l'augmentation de salaire selon l'article 7.2. de la convention collective de travail.

Champ d'application

- L'arrêté s'applique à la branche de la plâtrerie-peinture dans les cantons de Zurich (sauf la plâtrerie dans la ville de Zurich), Berne, Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Glaris, Zoug, Schaffhouse, Appenzell Rh.-Ext., Appenzell Rh.-Int., Saint-Gall, Grisons, Argovie, Thurgovie et Jura, ainsi qu'à la branche de la peinture dans le canton du Tessin.
- Les clauses étendues régissent les rapports de travail entre les employeurs exploitant une entreprise de plâtrerie-peinture ou les sous-traitants indépendants, d'une part, et leurs travailleurs, d'autre part, à l'exception:
 - a. des professions de peintre d'enseignes, peintre en carrosseries, peintre industriel et du traitement de protection des métaux;
 - b. du personnel commercial;
 - c. du personnel exerçant une fonction dirigeante;
 - d. des apprentis liés par un contrat conforme à la législation fédérale sur la formation professionnelle.

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en cinq exemplaires, dans les 20 jours à dater de la présente publication, à l'Office soussigné.

3003 Berne, le 18 avril 1984

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Domanda intesa a modificare il decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto collettivo di lavoro per il settore della pittura e gessatura

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro)

Le associazioni contraenti, cioè l'Associazione svizzera dei padroni pittori e gessatori, il Sindacato edilizia e legno, la Federazione cristiana degli operai del legno ed edili della Svizzera e l'Associazione svizzera dei salariati evangelici, hanno inoltrato la domanda di conferire carattere obbligatorio generale alle seguenti modifiche del contratto quadro per il settore della pittura e gessatura, contratto riprodotto in allegato al decreto del Consiglio federale dell'11 agosto 1981 e 28 giugno 1983 (FF 981 II 1373, 1983 II 1140):

Art. 7 cpv. 7.1. e 7.2.

- 7.1. Salari orari medi per impresa
I salari orari aziendali medi stabiliti dal contratto collettivo di lavoro ammontano per le regioni sottostanti

Territorio	Pittori	Gessatori	Gessatori-Intona-pittori
Argovia			
Tutto il cantone	16.40	17.60	
Berna			
Berna-Città, comune	16.90	17.65	
Berna-Campagna			
Zona 1 Comuni: Köniz, Bolligen, Muri	16.85	17.60	
Zona 2 Comuni: Zollikofen, Bremgarten, Wohlen, Stettlen	16.75	17.60	
Zona 3 Comuni: Münsingen, Worb, Konolfingen, Belp, Toffen, Langnau, Kehrsatz, Vechigen, distretto di Laupen	16.40	17.60	
Zona 4 Tutti i rimanenti località nei distretti di Berna, Konolfingen, Signau, Schwarzenburg e Seltigen	16.40	17.50	

Territorio	Pittori	Gessatori	Gessatori-pittori	Intona- catori
Bienna e dintorni				
Comuni: Bienna, Nidau, Leubringen e Magglingen	16.70	17.60	16.80	
Frutigen, Simmental, Saanen				
Distretti: Frutigen, Niedersimmental, Obersimmental, Saanen e comune di Leissigen	16.40	17.50		
Giura bernes				
Distretti: Courtelary, Laufen, Münster e Neuenstadt	16.40	17.80		16.90
Interlaken-Oberhasli				
Distretti: Interlaken e Oberhasli	16.40	17.60		
Langenthal e dintorni				
Comuni: Langenthal, Lotzwil, Gutenberg, Madiswil, Kleindietwil, Melchnau, Roggwil, Wynau, Aarwangen, Bannwil, Schwarzhäusern, Bützberg, Herzogenbuchsee, Thörigen, Bettenhausen, Bollodigen, Bleienbach, Rüschelen e Ursenbach	16.40	17.60		
Alto Argovia e Seeland				
Zona 1				
Distretti: Aarberg, Büren, Erlach, Nidau (senza città)				
Comuni: Attiswil, Wiedlisbach, Ober- e Niederbipp, Wangen an der Aare, Burgdorf, Herzogenbuchsee, Oberburg, Münchenbuchsee, Wiler, Bätterkinden, Koppigen e Utzenstorf	16.40	17.60		
Zona 2				
Rimanenti comuni nei distretti di Aarwangen, Burgdorf, Fraubrunnen, Trachselwald e Wangen an der Aare	16.40	17.60		
Thun-Steffisburg				
Distretto di Thun	16.40	17.60		
Giura				
Tutto il cantone	16.40	17.80		16.90
Glarona				
Tutto il cantone	16.40			
Canton Lucerna e Svizzera centrale				
Cantoni: Uri, Svitto, Ob- e Nidwaldo e Lucerna		17.50		
Pittura città e Canton Lucerna				
Tutto il cantone	16.40			
Pittura Svizzera centrale e gessatura Canton Zugo				
Cantoni: Uri, Svitto, Ob- e Nidwaldo e Zugo	16.40			
Zugo		17.60		
Sciaffusa, pittori				
Tutto il cantone	16.40			
Sciaffusa, gessatori				
Tutto il cantone		17.60		
Svizzera orientale, pittori				
Cantoni: Appenzello Esterno, Appenzello Interno, Glarona, Grigioni, San Gallo e Turgovia	16.40			
San Gallo-Città	16.50			
Svizzera orientale, gessatori				
Cantoni: Appenzello Esterno, Appenzello Interno, Glarona, San Gallo, Turgovia e Grigioni (senza i distretti Bernina, Moesa e Bergell)		17.50		16.85
San Gallo-Città		17.60		16.95
Zurigo				
Zurigo-Città	16.90			
Pittura Zurigo-Campagna				
Distretto d'Affoltern a. A.	16.45			
Limmattal (distretto di Zurigo)	16.45			
Andelfingen (distretto), Feuerthalen e Flurlingen	16.40			
Comuni rimanenti	16.40			
Oberland Zurihese				
Distretti: Uster, Pfaffikon e Hinwil	16.45			
Unterland Zurihese				
Distretti: Bülach e Dielsdorf	16.45			
Lago di Zurigo e dintorni				
Comuni: Zollikon e Zumikon	16.55			
Küsnacht, Erlenbach, Herrliberg, Rüschlikon, Thalwil, Oberrieden, Horgen, Adliswil, Kilchberg, Langnau, Meilen e Wädenswil nonché località rimanenti nei distretti di Horgen e Meilen	16.45			
Gessatura Zurigo-Campagna				
Tutto il cantone senza le città di Zurigo e di Winterthur	17.60			
Winterthur				
Winterthur-Città	16.70	17.60		
Ticino				
Tutto il cantone	16.40			

- 7.2. Aumenti salariali
- 7.2.1. I salari orari base effettivamente pagati ai gessatori e ai pittori saranno aumentati in generale ... di fr. -50 all'ora (compensazione del rincaro 35 cent.; riduzione dell'orario di lavoro 15 cent.).
- 7.2.2. I salari orari base effettivamente pagati ai pittori e gessatori ausiliari saranno aumentati in generale ... di fr. -45 all'ora (compensazione del rincaro 30 cent.; riduzione dell'orario di lavoro 15 cent.).
- 7.2.3. I salari effettivamente pagati ai lavoratori qualificati e ausiliari con paga mensile saranno aumentati ... in generale di fr. 68.25 rispettivamente di fr. 58.50 al mese.

Art. 24

24. Orario di lavoro
- 24.1. Orari medi di lavoro
- 24.1.1. Orari giornalieri di lavoro
- Gli orari giornalieri di lavoro dal lunedì al venerdì ammontano nella media annua, nelle località e regioni fissate nel Contratto quadro, a 8,73 ore al giorno.
- 24.1.2. Debito annuo lordo di ore
- Il debito annuo lordo di ore risulta dalla moltiplicazione dei giorni di lavoro complessivamente possibili (dal lunedì al venerdì) nel corso di un anno civile per le ore di lavoro giornaliere medie fissate contrattualmente. Come giorni di lavoro si considerano tutti i giorni feriali dal lunedì al venerdì (settimana lavorativa di cinque giorni). L'orario lavorativo settimanale medio risulta dalla divisione del debito annuo lordo di ore per 52.
- L'orario lavorativo medio al mese risulta dalla divisione del debito annuo lordo di ore per 12.
- 24.2. Base di conteggio
- 24.2.1. Debito annuo netto di ore
- Deducendo le assenze fissate nei Contratti collettivi di lavoro nel giro di un anno civile dal debito annuo lordo di ore, si ottiene il debito annuo netto di ore.
- 24.2.2. Assenze
- Come ore pagate che possono essere dedotte ai sensi dell'art. 24.2.1. sono considerati:
- vacanze ai sensi dell'art. 8 Contratto quadro
 - giorni festivi ai sensi dell'art. 8 Contratto quadro
 - giorni di riposo legali nella misura in cui sussiste l'obbligo di pagamento del salario
 - ore di libero alla vigilia di giorni festivi legali
 - assenze inevitabili ai sensi dell'art. 10.1. Contratto quadro
 - brevi assenze ai sensi dell'art. 10.2. Contratto quadro
 - servizio militare, di promozione e di protezione civile, ai sensi dell'art. 9 Contratto quadro
 - infortunio ai sensi dell'art. 8.5. Contratto quadro
 - malattia ai sensi dell'art. 11 Contratto quadro
 - disoccupazione
- 24.2.3. Debito annuo di ore effettivamente prestate
- Sottraendo le assenze e le ore mancate dal debito annuo lordo di ore, si ha la somma netta annua delle ore effettivamente prestate e che danno diritto a una remunerazione.
- 24.2.4. Ore mancate
- Le altre ore sono considerate ore mancate (per esempio vacanze prolungate e non pagate, ecc.).
- 24.3. Criteri inderogabili per fissare gli orari di lavoro
- 24.3.1. Orario giornaliero massimo
- L'orario giornaliero aziendale massimo dal lunedì al venerdì ammonta a 9 ore.
- 24.3.2. Orario giornaliero minimo
- L'orario giornaliero aziendale minimo dal lunedì al venerdì ammonta a 8 ore.
- 24.3.3. Settimana lavorativa di cinque giorni
- Per tutto il raggio di applicazione del Contratto quadro vale la settimana lavorativa di cinque giorni. Per tutte le località e regioni il sabato non è un giorno lavorativo.
- 24.3.5. Compensazione con tempo libero
- Le ore straordinarie devono essere compensate con tempo libero come convenuto reciprocamente.
- 24.4. Supplementi per ore di lavoro straordinarie
- 24.4.1. I supplementi per le ore di lavoro straordinarie per tutte le ore di lavoro che oltrepassano l'orario giornaliero massimo di 9 ore vanno considerati al più tardi con il salario successivo ...
- 24.5. Calcolo delle prestazioni di indennizzo salariale
- 24.5.1. Come base di calcolo per determinare le prestazioni di indennizzo salariale si prende l'orario giornaliero medio di lavoro di 8,73 ore (infortunio, malattia, disoccupazione, vacanze e giorni festivi, ecc.).
- 24.6. Contabilità
- 24.6.1. ... Il lavoratore ha il diritto di prendere visione di questo controllo relativo all'orario di lavoro.
- 24.9. Impiegati a tempo parziale
- 24.9.1. Per quanto riguarda gli impiegati a tempo parziale, è riservata la possibilità di stipulare, entro i limiti di questa regolazione dell'orario lavorativo, degli accordi aziendali.

Disposizione transitoria

I datori di lavoro che hanno concesso a contare dal 1° aprile 1984 in poi, ai loro lavoratori un aumento generale del salario, possono computarlo all'aumento salariale conformemente all'articolo 7.2. del contratto collettivo di lavoro.

Campo d'applicazione

1. Il decreto è applicabile al ramo della pittura e gessatura dei Cantoni di Zurigo (eccettuata la gessatura Zurigo-Città), Berna, Lucerna, Uri, Svitto, Untervaldo Sopraselva e Untervaldo Sottoselva, Glarona, Zugo, Sciaffusa, Appenzello Esterno, Appenzello Interno, San Gallo, Grigioni, Argovia, Turgovia e Giura nonché per il ramo pittura del Ticino.
2. Le disposizioni dichiarate di obbligatorietà generale del contratto collettivo di lavoro devono essere applicabili ai rapporti di lavoro tra i datori di lavoro e cottimisti indipendenti del ramo della pittura e gessatura ed i loro lavoratori, eccezione fatta per:
 - a. i pittori d'insegna, i verniciatori d'automobili, i verniciatori industriali e di protezione del ferro;
 - b. gli impiegati d'ufficio;
 - c. gli impiegati in posizione dirigente;
 - d. gli apprendisti ai sensi della legislazione federale sulla formazione professionale.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in cinque esemplari e motivate, entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

329118. Hinterlegungsdatum: 14. November 1983.
Henri Haist, Oberwiesstrasse 491, 8213 Neunkirch. – Handel.
Verschlusskapseln aus Metall oder Kunststoff für Milch und Milchprodukte sowie sterilisierte Flüssigkeiten.
(Int. Kl. 6, 21)

STERICAP

329119. Hinterlegungsdatum: 15. November 1983.
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), 8910 Affoltern am Albis. – Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie Sprudelgetränke.
(Int. Kl. 32)

PETILLON

329120. Hinterlegungsdatum: 15. November 1983.
Sullana AG (Sullana S.A.) (Sullana Ltd.), Kastellstrasse 1, 8620 Wetzikon ZH. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 202282. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. November 1983 an.

Tabakwaren aller Art.
(Int. Kl. 34)

SHERLOCK HOLMES

329121. Hinterlegungsdatum: 15. November 1983.
Sullana AG (Sullana S.A.) (Sullana Ltd.), Kastellstrasse 1, 8620 Wetzikon ZH. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 206959. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. November 1983 an.

Zigaretten und Tabakfabrikate aller Art.
(Int. Kl. 34)

SULLANA

329122. Hinterlegungsdatum: 18. November 1983.
Glaxo Group Limited, Clarges House, 6–12, Clarges Street, London W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Chirurgische und ärztliche Apparate und Instrumente sowie deren Bestand- und Zubehörteile.
(Int. Kl. 10)

MULTI-HALER

329123. Hinterlegungsdatum: 18. November 1983.
H. Ernst + Cie AG, Aarlan von H.E.C., Bützbergstrasse 2, 4912 Aarwangen. – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 205276 von Bürgin AG, Hölstein. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1983 an.

Garne.
(Int. Kl. 23)

PAPAGEI

329124. Hinterlegungsdatum: 18. November 1983.
Verband landw. Genossenschaften der Zentralschweiz (VLGZ), handels-treibend unter der Bezeichnung St. Georgskellerei, Merkurstrasse 1 + 2, 6210 Sursee. – Handel.

Wein.
(Int. Kl. 33)

SAN JORGE

329125. Hinterlegungsdatum: 21. November 1983.
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, Saint Paul (Minnesota, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 201683. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. November 1983 an.

Einschichtig klebende Kunststoff-Folie.
(Int. Kl. 17)

SPRINT

329126. Date de dépôt: 21 novembre 1983.
Roland Fivaz, 1337 Vallorbe. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 200313. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 octobre 1983.

Escargots préparés ou en conserves, de provenance suisse.
(Cl. int. 29)

ESCARGOTS DU MONT-D'OR ROLAND FIVAZ

329127. Hinterlegungsdatum: 21. November 1983.
Incor AG, Brunnenwiesenstrasse 8, 8305 Diellikon. – Handel.

Steinpoliermittel.
(Int. Kl. 3)

INCOPOL

329128. Hinterlegungsdatum: 21. November 1983.
Sotec AG, Zürichstrasse 148, 8700 Küsnacht ZH. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 203476. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. November 1983 an.

Entrostungsmittel für sämtliche Metalle.
(Int. Kl. 3)

DEROSTAL

329129. Hinterlegungsdatum: 22. November 1983.
Bru-Bu Werke AG, 4245 Kleinlützel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 200937. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1983 an.

Tabakpfeifen aus Bruyèreholz.
(Int. Kl. 34)

MAJESTIC

329130. Hinterlegungsdatum: 22. November 1983.
Bru-Bu Werke AG, 4245 Kleinlützel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 200939. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1983 an.

Tabakpfeifen aus Bruyèreholz.
(Int. Kl. 34)

WEDGEWOOD

329131. Hinterlegungsdatum: 22. November 1983.
Bru-Bu Werke AG, 4245 Kleinlützel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 200940. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1983 an.

Tabakpfeifen aus Bruyèreholz.
(Int. Kl. 34)

WILSHIRE

329132. Date de dépôt: 22 novembre 1983.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 201240. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 novembre 1983.

Fécule, produits alimentaires à base d'amidon ou de fécule, lait et tous autres aliments avec adjonction d'amidon ou de fécule, produits diététiques et de régime.
(Cl. int. 5, 29, 30)

SOLDOR

329133. Hinterlegungsdatum: 23. November 1983.
Techno-Coat S.A., Avenue Général-Guisan 5, 3960 Sierre. – Handel.

Kunstharze und synthetische Harze, Korrosionsschutzmittel.
(Int. Kl. 1, 2, 17)

PLASTOCOR

329134. Hinterlegungsdatum: 23. November 1983.
Schweiz. Serum- & Impfinstitut zur Erforschung der Infektionskrankheiten, Rehhagstrasse 79, 3018 Bern. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 205537. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. November 1983 an.

Insulin schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 5)

INSULIN BERNA

(BERNA: Durchgesetzte Marke)

329135. Date de dépôt: 23 novembre 1983.
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, Londres S.E. 1 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Insecticides, larvicides, fongicides, herbicides et pesticides; molluscicides et nématocides; produits fumigènes pour le sol.
(Cl. int. 1, 5)

ACARIFAS

329136. Date de dépôt: 23 novembre 1983.
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, Londres S.E. 1 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Insecticides, larvicides, fongicides, herbicides et pesticides; molluscicides et nématocides; produits fumigènes pour le sol.
(Cl. int. 1, 5)

FASLANE

329137. Date de dépôt: 23 novembre 1983.
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, Londres S.E. 1 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Insecticides, larvicides, fongicides, herbicides et pesticides; molluscicides et nématocides; produits fumigènes pour le sol.
(Cl. int. 1, 5)

FENFAS

329138. Hinterlegungsdatum: 23. November 1983.
GAF Corporation, 140 West 51st Street, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Zusammensetzungen und Kompositionen für die Absorption von ultravioletem Licht.
(Int. Kl. 1)

GAFSORB

329139. Date de dépôt: 23 novembre 1983.
Laboratoires Lafarge (S.A.), 62, Rue de la Bräuderie, Chateauroux (France). – Fabrication et commerce.

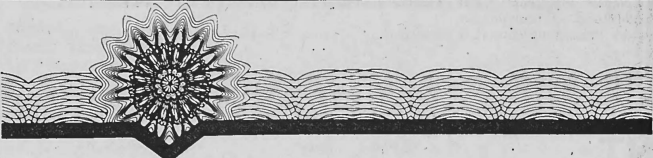
Produits hygiéniques; produits diététiques; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
(Cl. int. 5, 30, 32)

PLENN' FORM

329140. Date de dépôt: 24 novembre 1983.
Sanicount S.A., 1111 Lully-sur-Morges. – Commerce.

Tuyaux flexibles, renforcés de fil métallique tressé, avec raccords.
(Cl. int. 6)

FLEXSANI



Mount Isa Finance N.V.

Curaçao, Niederländische Antillen

mit Solidarbürgschaft der M.I.M. Holdings Limited,
Brisbane, Australien

5³/₄ % Anleihe 1984-94 von 100 000 000 Schweizerfranken

M.I.M. ist heute im Besitze des grössten Nichteisen-Minenkomplexes der Welt und gemessen an der Börsenkapitalisierung das drittgrösste Unternehmen Australiens.

M.I.M.'s primäre Tätigkeit bildet die Gewinnung von Metallen. Anteile am Umsatz: Kupfer 40%, Silber 28%, Blei 19%, Zink 8%, Eisenerz 2% und Nickel 1%.

M.I.M. unternimmt beträchtliche Anstrengungen im Bereiche der Energiegewinnung (Erdöl, Kohle, Uran).

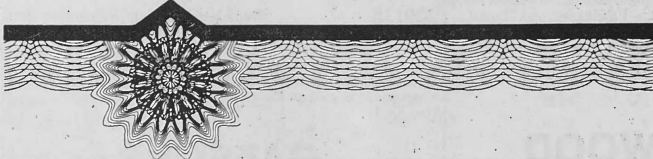
M.I.M. erzielte im Geschäftsjahr 1982/83 einen Gewinn von A\$ 39,167 Millionen (SFr. 78,334 Mio.) im Vergleich zum einmaligen Verlust im abgelaufenen Geschäftsjahr 1981/82.

Der Nettoerlös der Anleihe wird für die allgemeinen Finanzierungen australischer Aktivitäten von Gesellschaften der M.I.M.-Gruppe verwendet.

Titel: Inhaberoptionen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert.
Coupons: Jahrescoupons per 9. Mai.
Laufzeit: Maximal 10 Jahre.
Rückzahlung: Ab 1987 jährliche Titelrückkäufe von je SFr. 5 000 000, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Rückzahlung ab 1989 mit degressiven Prämien, beginnend bei 101¼%; aus Steuergründen ab 1985 mit degressiver Prämie, beginnend bei 102%. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 9. Mai 1994.
Kotierung: Wird beantragt an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.
Emissionspreis: 100% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe.
Zeichnungsschluss: 24. April 1984, mittags.
Valoren-Nummer: 557.345
Verkaufsrestriktionen: Diese Obligationen dürfen während der Zeichnungsfrist weder direkt noch indirekt in den Niederländischen Antillen, den USA und in Australien angeboten oder plziert werden.
 Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken		

Algemene Bank Nederland (Schweiz)	Bank of Tokyo (Schweiz) AG	Citicorp Bank (Schweiz) AG
Deutsche Bank (Suisse) S. A.	Fuji Bank (Schweiz) AG	Manufacturers Hanover (Suisse) SA



Consolidated Press International Finance PLC

(Incorporated under the laws of England)

6¼% Anleihe 1984-92/94

(Valoren-Nummer 361 410)

Die obenerwähnte, bis zum 5. April 1984, mit einem Minimalbetrag von sFr. 150 000 000.- zur öffentlichen Zeichnung aufgelegte Anleihe wurde auf sFr. 200 000 000.- Nominalbetrag erhöht. Die Anleihe ist in 14 000 Inhaberoptionen zu sFr. 5000.- Nennwert und 1300 Inhaberoptionen zu sFr. 100 000.- Nennwert eingeteilt.

April 1984

Im Auftrag:
Soditic SA

ASEA Aktiebolag, Västerås, Schweden

3¼% Anleihe 1978-93 von sFr. 100 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 612 009)

Für die Amortisationstranche per 10. April 1984 konnten Obligationen von sFr. 5 000 000.- nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 10. April 1984 sFr. 85 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im April 1984

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Kraftwerke Linth-Limmern AG

8% Anleihe 1974-86 von Fr. 25 000 000

(Valoren-Nummer 113 249)

Vorzeltige Rückzahlung

Die Kraftwerke Linth-Limmern AG, Linth GL, macht von dem in den Anleihebedingungen enthaltenen Recht Gebrauch und kündigt die obenerwähnte Anleihe zur vorzeitigen Rückzahlung auf den

31. Juli 1984

zum Nennwert. Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf.

Die Obligationen können ab diesem Datum, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 31. Juli 1985 und 1986 bei der Geschäftsstelle der Gesellschaft (Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden) sowie bei sämtlichen in den Anleihebedingungen aufgeführten Banken spesenfrei zur Rückzahlung eingereicht werden.

Eine Konversion ist nicht vorgesehen.

Zürich, den 17. April 1984

Im Auftrag:
Zürcher Kantonalbank.

Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt

8% Anleihe 1974-86 von Fr. 40 000 000

(Valoren-Nummer 111 942)

Die Kernkraftwerk Leibstadt AG hat beschlossen, die obenerwähnte Anleihe, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den

10. September 1984

zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 10. September 1985 und 1986, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Es ist vorgesehen, den Obligationären zu gegebener Zeit eine Konversionsofferte zu unterbreiten.

Zürich, den 18. April 1984

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

CIBA-GEIGY AG

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur Teilnahme an der

ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 10. Mai 1984, 10.30 Uhr
in der Sporthalle St. Jakob, Basel
(Eingang Brüglingerstrasse/St. Jakobs-Strasse)

Tagesordnung

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung für 1983 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle
2. Décharge-Erteilung für den Verwaltungsrat und die Direktion
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses
4. Wahl in den Verwaltungsrat
5. Wahl der Kontrollstelle

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen beabsichtigen, können ihre Zutrittskarte samt Stimmmaterial bis spätestens **2. Mai 1984** gegen Hinterlage der Aktien

bei der Gesellschaftskasse,
beim Schweizerischen Bankverein, Basel,
bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich,
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich,
und bei den schweizerischen Niederlassungen dieser Bankinstitute,
bei den Herren A. Sarasin & Cie, Banquiers, Basel und Zürich,
beim Bankhaus Ehinger & Cie AG, Basel,
sowie bei den Herren Lombard, Odier & Cie, Genf,
beziehen.

Hinsichtlich der Zutrittskarten für im Aktienregister eingetragene Namenaktionäre wird auf die Einladung verwiesen, die heute an ihre Adresse versandt wird. In der Zeit vom 17. April bis und mit 10. Mai 1984 werden keine Eintragungen von Namenaktien im Aktienbuch vorgenommen.

Der Geschäftsbericht für 1983 mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung, dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Rechnungsergebnisses und dem Bericht der Kontrollstelle liegt ab Freitag, 27. April 1984, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf. Den Namenaktionären wird der Geschäftsbericht per Post zugestellt.

Falls sich ein Aktionär an der Generalversammlung vertreten lassen will, ist er gebeten, sich des hierfür vorgesehenen Vollmachtformulars zu bedienen. Gemäss Art. 11 der Statuten kann sich ein Aktionär an der Generalversammlung nur durch seinen gesetzlichen Vertreter oder einen anderen an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionär vertreten lassen.

Für den Verwaltungsrat der
CIBA-GEIGY AG

Basel, 17. April 1984

Der Präsident: Dr. L. v. Planta

Luftseilbahn Wasserauen-Ebenalp AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 5. Mai 1984, 14.30 Uhr, im Bahnhofbuffet Wasserauen.

Behandlung der statutarischen Traktanden.

Rechnung und Bericht werden den Aktionären mit der Zutrittskarte persönlich zugestellt.

Der Verwaltungsrat

+GF+**Georg Fischer Aktiengesellschaft
Schaffhausen (Schweiz)****EINLADUNG**

zur 88. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, 9. Mai 1984, 15.30 Uhr,
in Schaffhausen, Industriezone Herblingertal,
Zelthalle +GF+ Parkplatz, Türöffnung 14.30 Uhr

TRAKTANDEN

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1983 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
4. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates
5. Verschiedenes

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle sind gemäss § 13 der Gesellschaftsstatuten zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt; sie werden mit den Eintrittskarten zur Generalversammlung abgegeben bzw. den Namenaktionären per Post zugestellt.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktionäre können bis spätestens Donnerstag, den 3. Mai 1984, bezogen werden gegen Hinterlegung der Aktien oder anderweitigen genügenden Ausweis über die Hinterlegung bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung.

bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und Schaffhausen, beim Schweiz. Bankverein in Basel, Zürich und Schaffhausen, bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur und Schaffhausen,

bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel, bei der Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen und in unserem Aktienbüro am Gesellschaftssitz in Schaffhausen.

Die Eintrittskarten für Namenaktionäre werden nur von unserem Aktienbüro am Gesellschaftssitz in Schaffhausen ausgegeben. Sie werden allen Namenaktionären, die am 18. April 1984 im Aktienregister eingetragen sind, mit dem Geschäftsbericht unaufgefordert zugestellt.

Für die Zulassung zur Generalversammlung gelten die statutarischen Vorschriften.

Schaffhausen, 5. April 1984

Der Verwaltungsrat

**Brauerei zum Warteck AG
Basel**

vormals B. Füglistaller

**Einladung zur
94. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 4. Mai 1984, 18.15 Uhr, in den Schallender unserer Brauerei, Fischerweg 8 (1. Stock), Basel.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 29. April 1983.
2. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1983 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Schaffung eines Partizipationsscheinkapitals durch Ausgabe von 4500 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheinen zu Fr. 100.— Nennwert mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1984 unter Einräumung eines Bezugsrechts zugunsten der bisherigen Aktionäre im Verhältnis von 1 neuen Partizipationsschein auf 2 bisherige Aktien zu Fr. 500.— Nennwert und 1 neuen Partizipationsschein auf 1 bisherige Aktie von Fr. 1000.— Nennwert.
6. Ermächtigung des Verwaltungsrates zur Ausgabe von höchstens 18 000 weiteren Partizipationsscheinen zu Fr. 100.— Nennwert unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen. Diese Partizipationsscheine sind für eine später zu begebende Wandel- oder Optionsanleihe sowie für andere im Interesse der Gesellschaft liegende Geschäfte reserviert.
7. Ergänzung von Abschnitt II der Statuten.
8. Wahlen in den Verwaltungsrat.
9. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1984.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle sowie den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses liegt ab 18. April 1984 zur Einsicht der Aktionäre bei folgenden Banken auf:

Schweizerischer Bankverein, Aeschenvorstadt 1, Basel
La Roche & Co., Banquiers, Rittergasse 25, Basel

Die Inhaberaktionäre können sich ihre Eintrittskarte für die Generalversammlung ab 18. bis 27. April 1984 durch diese beiden Banken gegen Hinterlegung der Titel ausstellen lassen.

Das Protokoll der Generalversammlung vom 29. April 1983 kann am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden.

Für die Namenaktionäre, die bereits eingeladen wurden, ist eine Deponierung ihrer Aktien nicht notwendig. Jeder Aktionär kann sich durch einen anderen schriftlich bevollmächtigten Aktionär vertreten lassen.

In der Zeit von heute bis und mit 4. Mai 1984 werden keine Übertragungen von Namenaktien vorgenommen.

Basel, den 18. April 1984

Der Verwaltungsrat

Mulin Sporthotel SA, Brigels**Einladung an die Aktionäre
zur 7. ordentlichen Generalversammlung**

auf Samstag, den 5. Mai 1984, 18 Uhr, im Sporthotel Mulin, in Breil/Brigels.

Traktanden:

1. Eröffnung, Feststellung der Präsenz.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Protokoll der Generalversammlung vom 20. Mai 1983.
4. Rechnungsabnahme:
 - a. Jahresbericht;
 - b. Bilanz und Erfolgsrechnung 1982/83;
 - c. Bericht der Kontrollstelle;
 - d. Entlastung der Organe.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Mitteilungen und Umfrage.

Jahresbericht, Bilanz und Erfolgsrechnung per 1982/83 sowie Revisionsbericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft in Breil/Brigels zur Einsicht auf.

Breil/Brigels, den 12. April 1984

Der Verwaltungsrat

**SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft
Neuhausen am Rheinfall****Einladung zur
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Donnerstag, den 3. Mai 1984, 17.30 Uhr, in der Rhyfallhalle, in Neuhausen am Rheinfall.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1983 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahlen.

Der Geschäftsbericht mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinns, die Bilanz, die Erfolgsrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen am Gesellschaftssitz sowie bei unserer Zweigniederlassung in Rafz zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für Namenaktionäre können bis zum 26. April 1984 am Gesellschaftssitz bezogen werden. Als stimmberechtigt gilt, wer am 12. April 1984 im Aktienregister eingetragen ist. Vom 13. April bis 3. Mai 1984 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktionäre können bis zum 26. April 1984 bezogen werden gegen Hinterlegung der Titel oder gegen einen anderen genügenden Ausweis über die Hinterlegung bei einer Bank:

beim Schweizerischen Bankverein
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft
bei der Schweizerischen Kreditanstalt
bei der Schaffhauser Kantonalbank
sowie am Sitz unserer Gesellschaft.

Neuhausen am Rheinfall, den 28. März 1984

Der Verwaltungsrat



SAVOY HOTEL BAUR EN VILLE AG ZÜRICH

Dividendenauszahlung

Die 77. ordentliche Generalversammlung vom 12. April 1984 hat die Ausschüttung einer Dividende von Fr. 70.— je Aktie von Fr. 500.— Nennwert beschlossen. Die Zahlung erfolgt ab 13. April 1984, unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit Fr. 45.50 netto je Aktie, zu folgenden Bedingungen:

Aktien mit Coupons und Talon,
Aktien Nrn. 1 bis 3000:

durch Einreichen des Coupons Nr. 18 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich;

Aktienzertifikate Nrn. 1 bis 31,
Aktien Nrn. 3001 bis 15 000:

durch Einreichen und Abstempeln der Aktienzertifikate bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich.

Zürich, den 12. April 1984

Der Verwaltungsrat

Seit 1928



Informationslisten

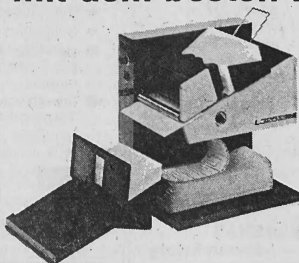
Handelsauskünfte und Inkasso
Im In- und Ausland

Verlustscheineinverwertung

Credita

6403 Küssnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61

**L325—der neue ETIKETTIER-VOLLAUTOMAT
mit dem besten Preis/Leistungs-Verhältnis**

Um 10 000 Etiketten auf Kuverts, Karten, Broschüren, Kartonhüllen usw. zu kleben, benötigen 3 Personen ca. 1 Woche.

Der neue L 325 RENA Schnell-Etikettierer schafft dies mit Leichtigkeit in gut 1 Stunde!

Alle Papierformate von 80 x 70 bis 353 x 250 mm, Papierstärke: bis zu 2,5 mm

Und wenn Sie erst den Preis hören, dürfte Ihnen die Wahl leicht fallen.

Adressomat AG, 4057 Basel

Haltlingerstrasse 65, Tel. 061 26 21 75

Die richtige Adresse für EDV-Peripherie-Geräte und Adressier-Systeme.

Coupon L 325

Bitte senden Sie uns Ihr Angebot.
Wir wünschen eine unverbindliche Vorführung.

Unsere Adresse:

Sachbearb.:

Senden Sie diesen Coupon an:

Adressomat AG, 4057 Basel
Haltlingerstrasse 65

BIBER Biber Holding AG

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zur

15. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 3. Mai 1984, 11 Uhr, im Saalbau «Flösserhof», in Biberist.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Erfolgsrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Kapitalerhöhung:
 - 5.1 Erhöhung des Aktienkapitals von 18,9 Mio Franken auf 21 Mio Franken durch Ausgabe von 4200 neuen Namenaktien im Nennwert von je Fr. 500.— zum Ausgabepreis von Fr. 900.—.
 - 5.2 Feststellung der Zeichnung und Einzahlung des Nennwerts der neuen Namenaktien.
 - 5.3 Weitere Erhöhung des Aktienkapitals von 21 Mio Franken auf 30 Mio Franken durch Ausgabe von 9000 neuen Inhaberaktien im Nennwert von je Fr. 1000.— zum Ausgabepreis von Fr. 3000.— unter Ausschluss des Bezugsrechts der bisherigen Aktionäre.
 - 5.4 Feststellung der Zeichnung und Volleinzahlung des Nennwerts der neuen Inhaberaktien.
6. Änderung der Statuten.
7. Verschiedenes.

Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten die Einladung zur Generalversammlung, die Eintrittskarte mit Vertretungsvollmacht und den Geschäftsbericht direkt zugestellt.

Biberist, den 17. April 1984

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. W. Fröhlicher

Brandalp AG, Unterbäch

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 28. April 1984, um 20 Uhr, im Hotel Bietschhorn, in Unterbäch.

Traktandenliste:

1. Begrüssung.
2. Protokoll der letztjährigen Aktionärsversammlung.
3. Abnahme:
 - a. Jahresbericht 1983;
 - b. Jahresrechnung 1983;
 - c. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Jahresrechnung 1983 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen zehn Tage vor der Aktionärsversammlung bei der Vogel Treuhand und Verwaltungs AG in Brig zur Einsicht vor.

Die Zulassungskarten zur Generalversammlung werden den Aktionären eine halbe Stunde vor der Versammlung aufgrund des entsprechenden Aktiennachweises ausgehändigt.

Unterbäch, den 7. April 1984

Brandalp AG, Unterbäch
Der Präsident: Konrad Zenhäusern
Der Aktuar: Richard Vogel

Funicolare Lugano-Paradiso—Monte San Salvatore SA

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

lunedì 14 maggio 1984, alle ore 18, nella sala del Ristorante Vetta al San Salvatore (servizio funicolare ogni 30 minuti).

Ordine del giorno:

1. Rapporto del consiglio d'amministrazione.
2. Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1983.
3. Rapporto dei revisori dei conti, scarico al consiglio d'amministrazione e alla direzione; deliberazioni circa la destinazione degli utili.
4. Nomine statutarie.
5. Modifica art. 2 dello statuto della società.

Per intervenire all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le azioni presso la Banca della Svizzera Italiana o presso la società a Paradiso ritirando il biglietto d'ammissione che dà diritto alla corsa gratuita per la giornata dell'assemblea e la proposta di modifica allo statuto.

Lugano, il 14 aprile 1984

Inerti SA, Manno

Convocazione di assemblea generale ordinaria

I Signori azionisti sono convocati all'assemblea generale ordinaria che si terrà il giorno 7 maggio 1984, alle ore 14.30, presso la sede sociale di Manno, con le seguenti

Trattande:

1. Rapporto dell'amministrazione e presentazione dei conti; rapporto di revisione.
2. Approvazione dei conti, delibera sulla destinazione dell'utile e scarico all'amministrazione.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

Il conto profitti e perdite, il bilancio, il rapporto di revisione e quello sulla gestione nonché la proposta riguardante l'impiego dell'utile netto saranno a disposizione degli azionisti presso la sede sociale a partire dal 26 aprile 1984.

Manno, il 13 aprile 1984

Inerti SA:
L'amministratore unico

Banco Central de Costa Rica, San José

Emprunt à taux variable semestriel 1980-1990 de fr.s. 20 000 000

(Numéro de valeur 772 820)

Les obligations porteront intérêt à 7% p.a. durant la période du 10 avril au 10 octobre 1984 (coupon no 8 payable le 10 octobre 1984), soit un intérêt de fr.s. 35.59 par fraction de nominal fr.s. 1000.— de l'emprunt.

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungere SA



Compagnie Financière et de Crédit SA

Convocation des actionnaires

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à participer à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mercredi 23 mai 1984, à 16 h. 30, au Lausanne-Palace, Lausanne. (Bureau ouvert dès 16 h.)

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation de ces rapports.
4. Décision concernant la répartition du bénéfice de l'exercice.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.
8. Approbation du procès-verbal de la présente assemblée.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, rue de Langallerie 11, à partir du 11 mai 1984.

Les cartes d'admission pour les détenteurs d'actions au porteur devront être retirées, au plus tard le 18 mai 1984, à la Compagnie de Banque et de Crédit SA, rue de Langallerie 11, Lausanne, ou à la Banque Cantonale Vaudoise, place St-François, Lausanne, qui les délivreront contre le dépôt des actions ou contre remise d'un avis de blocage d'un établissement bancaire.

Les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions le 30 avril 1984 recevront la convocation par la poste. Elle sera accompagnée d'une carte d'admission personnelle et des bulletins de vote. Aucune inscription d'action nominative ne sera faite au registre des actions du 1er mai au 23 mai 1984.

Lausanne, le 12 avril 1984

Le conseil d'administration

«Sapal», Société anonyme des pieuses automatiques

Nous vous informons que la

77e assemblée générale ordinaire des actionnaires

de notre société se tiendra le vendredi 4 mai 1984, à 17 h., à l'Hôtel de la Paix, à Lausanne, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration; présentation des comptes de l'exercice 1983; rapport des contrôleurs; approbation des comptes au 31 décembre 1983; décision sur l'utilisation du surplus disponible de l'exercice 1983.
2. Décharge au conseil d'administration.
3. Nominations statutaires.
4. Divers.

Ecublens-Lausanne, le 18 avril 1984

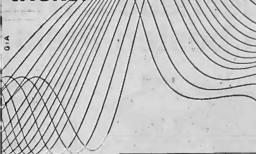
Le conseil d'administration

Société Fiduciaire Suisse

Bâle, Berne, Delémont, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint-Gall, Sion, Soleure, Winterthur, Zurich

Votre conseil en investissements

Wir haben die sichersten Druckmethoden gegen raffinierte Fälschertricks.



Orell Füssli
Graphische Betriebe AG
Bürkenstrasse 3
CH-8036 Zurich
Tel. 01 466 7711

Inserate im SHAB
haben Erfolg

Zu verkaufen an guter Verkehrslage

FABRIKLIEGENSCHAFT

- Lage: bei Koblenz CH
- Grundstücksfläche: 47 600 m² (davon ca. 23 000 m² Landreserve)
- Überbaute Fläche: ca. 4100 m²
- Nutzfläche: ca 5500 m²
- Geleiseanschluss
- vielseitige Nutzungsmöglichkeiten z.B. Fabrikation, Gewerbe, Lager, Verteilzentrum usw.
- Erwerb von einzelnen Gebäuden oder Teilparzellen evtl. möglich



TESTINA BASEL AG
Dufourstrasse 21
Telefon 061/22 80 40